

鄧小平對伊朗議長說 希望兩伊和解 早日結束戰爭

第三世界國家必須發展經濟 伊朗議長讚揚大陸開放政策

【特稿】北京六月二十九日電：中國國務院副總理鄧小平，於今日下午在會見伊朗議長時，對伊朗人民在抗擊美國侵略中所表現出的英勇精神，表示欽佩。鄧小平在會見中，對伊朗議長說：我們希望兩伊兩國人民，在抗擊美國侵略的鬥爭中，能取得最後的勝利。我們希望兩伊兩國人民，能早日結束戰爭，恢復和平。鄧小平在會見中，還對伊朗議長說：中國是一個發展中的國家，我們必須發展經濟，才能提高人民生活水平。我們希望第三世界國家，也能發展經濟，提高人民生活水平。鄧小平在會見中，還對伊朗議長說：中國是一個開放的國家，我們歡迎外國投資。我們希望外國投資，能促進中國經濟的發展。鄧小平在會見中，還對伊朗議長說：中國是一個和平的國家，我們希望世界各國，也能和平相處。我們希望世界各國，能早日結束戰爭，恢復和平。

美人質尚未到大馬士革 雙方代表繼續談判 可望隨時全部釋放

貝里取消記者招待會引起疑慮 傳貝里仍要求美國作出保證

【路透社開羅二十九日電】據此間外交界消息，雙方代表在開羅進行的談判，目前正處於僵局。美人質尚未到大馬士革，雙方代表繼續談判，可望隨時全部釋放。貝里取消記者招待會，引起了一些人的疑慮。傳貝里仍要求美國作出保證。據悉，貝里在談判中，曾提出一些要求，包括美國必須作出保證，確保美人質的安全。如果美國不作出保證，貝里將取消記者招待會。目前，雙方代表仍在就這些問題進行談判。

主犯劉智生被捕 牽連高幹數十人

陝西破獲大詐騙案 主犯劉智生因貪污公款被捕

【特稿】西安六月二十九日電：陝西省政府，於今日宣佈，主犯劉智生被捕，牽連高幹數十人。陝西破獲大詐騙案，主犯劉智生因貪污公款被捕。據悉，劉智生是陝西省政府的一名高級官員，他利用職權，侵吞公款，並利用公款進行詐騙活動。目前，劉智生已被捕，並被移送司法機關處理。與劉智生有關的數十名高幹，也已被牽連出來，正在接受調查。

聯合國在衰落中 四十年來的日子

李 文

【特稿】聯合國成立四十年了，四十年來的日子，是充滿了變化的日子。四十年來，聯合國在國際事務中發揮了重要的作用。但是，隨著冷戰的結束，聯合國的作用正在衰落。在四十年來，聯合國經歷了許多困難和挑戰。但是，聯合國始終堅持著它的宗旨和原則。我們希望聯合國能繼續發揮它的作用，為維護世界和平和發展做出貢獻。

如果釋放了美人質 釋放囚犯並不困難

以色列總理說 如果釋放了美人質，釋放囚犯並不困難

【路透社耶路撒冷二十九日電】以色列總理梅納赫姆·貝京，於今日表示，如果釋放了美人質，釋放囚犯並不困難。貝京在講話中說：我們已經準備好釋放囚犯，前提是美國必須先釋放美人質。如果美國不釋放美人質，我們將不會釋放囚犯。貝京的這番話，引起了國際社會的廣泛關注。



西歐對「星球大戰」的疑慮 不准移民局官員 拒同性戀者入境

必須經醫生檢驗後方能作出決定

【路透社華盛頓二十九日電】美國移民局官員，於今日表示，將不准同性戀者入境。官員們說，他們必須經過醫生的檢驗，才能決定是否允許同性戀者入境。官員們認為，同性戀者可能會對國家的安全構成威脅。因此，他們決定對同性戀者進行更嚴格的審查。這項決定引起了國際社會的廣泛爭議。

紐約華埠金洋銀行 存戶仍排長龍提款

有保險存款一億一千七百萬元

【中央社紐約二十九日電】紐約華埠金洋銀行，於今日表示，存戶仍排長龍提款。據悉，該行目前擁有保險存款一億一千七百萬元。由於該行的存款利率較高，吸引了大量的存款。目前，該行的存戶仍在排隊提款，場面非常熱鬧。

世界人瑞泉重千代 長壽沒有妙法只是身體健康

歡慶一百廿歲生日

【中央社東京二十九日電】日本著名人瑞泉重千代，於今日歡慶一百廿歲生日。泉重千代是一位非常有名的長者，他的長壽被認為是日本的奇蹟。泉重千代表示，長壽沒有妙法，只是身體健康。他認為，保持身體健康是長壽的關鍵。泉重千代還表示，他非常喜歡生活，並希望自己能繼續生活下去。

腦部失去功能 慈父擊斃愛兒

孩童被槍殺受傷 慈父失去功能，擊斃愛兒

【路透社倫敦二十九日電】一名英國男子，因腦部失去功能，於今日擊斃了他的兒子。據悉，這名男子在擊斃兒子之前，曾試圖自殺。目前，這名男子已被移送司法機關處理。這起事件引起了社會的廣泛關注。

梁靈光省長指出 粵經濟增長快速

充份外匯控制消費進口

【中央社廣州二十九日電】廣東省長梁靈光，於今日指出，粵省經濟增長快速。梁省長表示，廣東省的經濟增長，主要得益於對外開放政策。梁省長還指出，廣東省將充份利用外匯，控制消費進口，以促進經濟的發展。梁省長的這番話，得到了社會的廣泛支持。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

十間房屋倒塌百餘間損壞

【路透社倫敦二十九日電】英國倫敦，於今日發生下水道爆炸事故，造成多人傷亡。據悉，爆炸發生在倫敦市中心的一條下水道上。爆炸導致十間房屋倒塌，百餘間房屋受損。目前，傷亡人數已超過一百人。事故原因正在調查中。

裁減軍隊並非易事 北京安置轉業軍官

第一批十餘萬人下月獲得工作

【中央社北京二十九日電】中國政府，於今日宣佈，將裁減軍隊。政府表示，裁減軍隊並非易事，需要大量的資金和時間。政府還表示，第一批十餘萬轉業軍官，將於下月獲得工作。政府將為這些轉業軍官提供培訓和就業機會。這項決定引起了社會的廣泛關注。



如果釋放了美人質 釋放囚犯並不困難

以色列總理說 如果釋放了美人質，釋放囚犯並不困難

【路透社耶路撒冷二十九日電】以色列總理梅納赫姆·貝京，於今日表示，如果釋放了美人質，釋放囚犯並不困難。貝京在講話中說：我們已經準備好釋放囚犯，前提是美國必須先釋放美人質。如果美國不釋放美人質，我們將不會釋放囚犯。貝京的這番話，引起了國際社會的廣泛關注。

紐約華埠金洋銀行 存戶仍排長龍提款

有保險存款一億一千七百萬元

【中央社紐約二十九日電】紐約華埠金洋銀行，於今日表示，存戶仍排長龍提款。據悉，該行目前擁有保險存款一億一千七百萬元。由於該行的存款利率較高，吸引了大量的存款。目前，該行的存戶仍在排隊提款，場面非常熱鬧。

世界人瑞泉重千代 長壽沒有妙法只是身體健康

歡慶一百廿歲生日

【中央社東京二十九日電】日本著名人瑞泉重千代，於今日歡慶一百廿歲生日。泉重千代是一位非常有名的長者，他的長壽被認為是日本的奇蹟。泉重千代表示，長壽沒有妙法，只是身體健康。他認為，保持身體健康是長壽的關鍵。泉重千代還表示，他非常喜歡生活，並希望自己能繼續生活下去。

腦部失去功能 慈父擊斃愛兒

孩童被槍殺受傷 慈父失去功能，擊斃愛兒

【路透社倫敦二十九日電】一名英國男子，因腦部失去功能，於今日擊斃了他的兒子。據悉，這名男子在擊斃兒子之前，曾試圖自殺。目前，這名男子已被移送司法機關處理。這起事件引起了社會的廣泛關注。

梁靈光省長指出 粵經濟增長快速

充份外匯控制消費進口

【中央社廣州二十九日電】廣東省長梁靈光，於今日指出，粵省經濟增長快速。梁省長表示，廣東省的經濟增長，主要得益於對外開放政策。梁省長還指出，廣東省將充份利用外匯，控制消費進口，以促進經濟的發展。梁省長的這番話，得到了社會的廣泛支持。

下水道爆炸 傷亡超過一百人

十間房屋倒塌百餘間損壞

【路透社倫敦二十九日電】英國倫敦，於今日發生下水道爆炸事故，造成多人傷亡。據悉，爆炸發生在倫敦市中心的一條下水道上。爆炸導致十間房屋倒塌，百餘間房屋受損。目前，傷亡人數已超過一百人。事故原因正在調查中。

廿九億改善全省道路排水工程

亦動用廿億七千萬

錢復指此舉乃根據台灣關係法

西帝有狼情

(法新社東京二十
八日電)據監視廳說，
過去八天內，參照主日

國人則願意幫忙
上酷愛自由的人
得其民主制度與
毀五十所房屋，有十多
座橋樑被沖走。在南部
的九洲島的鐵路服務也
前將

[illegible]

八十五人被帶走

[illegible]

槍聲連响一死一傷其餘跳車遁
路透社新德里二十九日電「印度報聯通訊社」今天報導。印

該新聞報導謂：其中一名青年中彈致命，另一同黨受傷，其餘兩名則立即除下「緊急鏈」，並被送往醫院。米士納本身是一位年輕的教長，事件中，他的妻女亦無恙。

全次	頁	二
頁	戈	魚

[illegible]

飄流十九

十九日電) 菲律賓海岸警衛隊，經六十名起獲的難民，經過十二小時的風流，今天終於，被菲律賓當局說起。

據該當局說，難民落中，有十三名兒童，而其餘，則有少數兒童，而其餘，則有少數兒童，而其餘，則有少數兒童。

十九日，終在尼加拉米大港約四哩(六哩)以外，又費里馬里灣開面，被一當難民被劫掠，吃，蔬菜的米飯，以長棍的維持時間。

並已送往馬尼拉市南一處難民過渡站，由該處治療，但該處得分別，且，他們「過六月十日，他們七國人在越境，但其中七國人在越境，但其中七國人在越境，但其中七國人在越境。

人途中已經絕跡。

「我們每每人吃，蔬菜的米飯，以長棍的維持時間。

協助找尋紀錄儀

設有檢波器軍艦

方消息稱：一艘拖着一副精密水中檢波器的愛

[illegible]

之旅一樣難得。他說二十多年未見的老朋

爲他製藥在美國家國，這次只能從事短時間，不久到台灣作較長的。

黃金到台灣

吸煙癮，肺病及心臟病，去年十二月在印

中部博恆閣的一間廢廠漏出毒氣事件中，二千五百人死亡。

須持有來源證

所携入黃金的來源，不
調查。他稱：有關的決
安當局於昨日召開會議

佈的法例：非台灣居民所獲准攜帶入境的黃金走私，摺入黃金的重量超過五安士則需要申報。走私，及未經授權的私下買賣。

抵返台灣的非法台灣居民，如未能提供文件證明將不獲准離開台灣。同時，將會被自動地交由涉嫌進行黑市非法買賣黃金。台灣居民是不獲

[illegible]

本港新聞

重慶市舊區發展公司
土地發售樓制強權有

中擬草在例條圖範念概作工
立成將快示表長署政地

【特訊】重慶市舊區發展公司，目前正進行土地發售樓制強權有，中擬草在例條圖範念概作工，立成將快示表長署政地。

如需強制收樓
力求價格公平

【特訊】重慶市舊區發展公司，目前正進行土地發售樓制強權有，中擬草在例條圖範念概作工，立成將快示表長署政地。

香港一週大事

一九八五年六月廿三日至六月廿九日

區舊區市展發行重
土地發售樓制強權有

【特訊】重慶市舊區發展公司，目前正進行土地發售樓制強權有，中擬草在例條圖範念概作工，立成將快示表長署政地。

市政局擬請區議會
推選代表參與會議

勵進會成立開首次大會
選出十一人任執委

大馬路發生劫案
劫匪持刀搶劫

地鐵故障延誤一小時
乘客不滿

市區重建計劃
不夠大刀闊斧

不宜改變移民政策
公平看待不能特別處理

康泰旅行社
全泰國 全台灣

星晨旅遊有限公司
專業旅遊·確勝一籌

博覽旅遊有限公司
日本九州 日本本州 日本四國

永安旅行社
歐洲 美國 日本

澳門豪華遊
澳門兩日豪華遊 \$230起

本港新聞

廉政招募倡廉義工

深入社區傳播訊息

【本報訊】廉潔發展委員會，為配合「廉潔月」活動，特招募廉潔義工，深入社區，向市民宣傳廉潔訊息。該會表示，廉潔義工的工作，是向市民宣傳廉潔訊息，並協助廉潔發展委員會，推行各項廉潔活動。廉潔義工的職責，包括：向市民宣傳廉潔訊息，並協助廉潔發展委員會，推行各項廉潔活動。廉潔義工的職責，包括：向市民宣傳廉潔訊息，並協助廉潔發展委員會，推行各項廉潔活動。

香港佛教青年協會

邀請道源長老來港

【本報訊】香港佛教青年協會，為弘揚佛法，特邀請道源長老來港，主持佛經講座。道源長老，現年八十七歲，曾任香港佛教聯合會會長，對佛法有深入的研究。此次來港，將主持佛經講座，為市民講解佛經的奧義。講座將於七月十三日開始，每日下午二時至四時，在該會會址舉行。

慶祝國慶加拿大

展片照行舉運海

【本報訊】加拿大駐港總領事館，為慶祝加拿大國慶，特舉行海運片展。此次展出的海運片，包括：加拿大國慶紀念片、加拿大風光片、加拿大歷史片等。片展將於七月十三日至十五日，在該館會址舉行。歡迎市民前往參觀。

旺角北區區議會

研討促進社區關係

【本報訊】旺角北區區議會，為促進社區關係，特舉行研討會。研討會將於七月十三日，在該會會址舉行。研討會的主題是「促進社區關係」，將邀請有關專家，就如何促進社區關係，進行研討。歡迎區內居民參加。

高要同鄉會代表團

訪問星馬加強聯繫

【本報訊】高要同鄉會代表團，為加強與星馬同鄉的聯繫，特訪問星馬。代表團將於七月十三日至十五日，訪問星馬。代表團將與星馬同鄉會代表團會面，並參觀星馬的各項建設。代表團的成員包括：高要同鄉會會長、副會長、秘書長等。

九龍九龍主權安

卓恩高長老今舉殯

【本報訊】九龍九龍主權安，卓恩高長老，將於今日舉行舉殯儀式。卓恩高長老，現年八十七歲，曾任九龍九龍主權安會長，對九龍九龍主權安有深入的研究。此次舉殯，將邀請有關專家，就如何促進九龍九龍主權安，進行研討。歡迎區內居民參加。

工商業研討會

七月五日舉行有專題演講

【本報訊】工商業研討會，將於七月五日舉行有專題演講。研討會的主題是「工商業的發展」，將邀請有關專家，就如何促進工商業的發展，進行研討。歡迎工商界人士參加。

機器十三科商會

選出十一屆董事會

【本報訊】機器十三科商會，將於今日舉行選舉，選出十一屆董事會。此次選舉，將選出十一名董事，負責商會的日常運作。歡迎商會會員參加。

統計處現正進行

六月份僱傭調查

【本報訊】統計處現正進行六月份僱傭調查。此次調查，將調查六月份的僱傭情況，包括：僱傭人數、工資、福利等。歡迎僱主及僱員參加。

夏威奧水仙花后公主

來港親善訪問備受歡迎

【本報訊】夏威奧水仙花后公主，將於今日來港親善訪問。夏威奧水仙花后公主，現年八十七歲，曾任夏威奧水仙花后公主會長，對夏威奧水仙花有深入的研究。此次來港，將與有關方面會面，並參觀香港的各項建設。公主的成員包括：夏威奧水仙花后公主會長、副會長、秘書長等。

華僑日報 聯合主辦 傑出社會事務獎勵計劃85 公民教育齊推廣 傑出事務應表揚

【本報訊】華僑日報，為鼓勵社會人士參與社會事務，特設立傑出社會事務獎勵計劃。該計劃旨在表揚在社會事務方面表現傑出的人士，並鼓勵更多人參與社會事務。獎勵計劃的評選標準包括：對社會事務的貢獻、對社會事務的領導、對社會事務的組織等。獎勵計劃的評選委員會由有關專家組成，將對申請人進行評選。獎勵計劃的評選結果將於每年年底公佈。歡迎社會人士申請。

公民教育齊推廣 傑出事務應表揚 請東 新一代與基本法 公開論壇

【本報訊】公民教育齊推廣，傑出事務應表揚，請東，新一代與基本法，公開論壇。論壇的主題是「新一代與基本法」，將邀請有關專家，就如何促進新一代與基本法的關係，進行研討。歡迎各界人士參加。

香港政府公佈 運輸署公告

【本報訊】香港政府公佈運輸署公告。公告的內容包括：運輸署將對香港的公共交通系統進行調整，包括：增加巴士班次、增加地鐵班次等。歡迎市民留意。

伍華書院夜校部 招生

【本報訊】伍華書院夜校部，現正招收新生。夜校部的課程包括：中文、英文、數學、物理、化學等。歡迎市民報名。

新界版

納接局鄉獲綫界地土正修 究研組設需仍

當建局指大出界批地則多不確
議擴審裁結構爲糾紛進行仲裁

另一方面，建築工程與土地開發計劃可分別在土地主權立憲下，成了各地方的一項重要職責。

該法案建議：（一）修訂現時官廳條例，以幫助功能及用途最理想的區域；（二）擴展現行土地用途條例的行政及功能。並使地權穩固，並為地主的糾紛提供仲裁。

由於上述原因，很多對有用地地圖圖章中普遍而應讓步退讓。

情況下，正區則更，使原有權利與非抵對關地地主有權益。

系統並未提供有效的證據，讓業主以外的士推及修正事宜。多數士雖持有不滿，但拒絕其案的發展。因此此種修正事宜，多數士雖是含糊不決，以此妨礙改變發展。雖然地政局長及其官員評定那方面需作出修正的人，但他們仍作為不妥。因此，此提議設立一個適當的法律機構，並將地政政策著長他認為不適宜提出修正意見。（本）

六年來藍圖不斷擴大地值起變化

地權使死
新界有人土
在大多數
可償現時
使其他人
的地界
是合適
目的是
的時候，
陳重慶說
(二)本年三月廿
八日(即農曆閏二月初
五日)用這區內(納：共計五萬多平方丈)過
地，只有一條溪因
補償而有一宗地因
處理。該區漁民均
項來，足抵補償之
之理，蓋因回國
地條例一、四、四第
二段，是採第十
地之利益，業經
使作有限制而後設
工，爲何補償有等
之分？如視其在此
之價值，則有在該
價分之二十卅之
地，是魚鰲或蝦蟹
而該地補償僅百份
之地則補償地，用
其提供之換價
補償僅百份之十及卅
之。由此例可證
「視其可供應之
說，是無法立刻
而施行行政案
已行，無利則則

鄉局敦促港府檢討發展區外收地補償

指陳價值在用途解釋矛盾

（特訊）小原屋主 此問題提請政府出機 不在於土地價值之 改革工作小原會談時 八廣兩地皆欲實行 新界新市鎮發展以外收 五年來收回私墾區 土地已達萬餘方呎 程中只有一宗個案問題 土地所有者處理 鄉鎮土地所應處理 時政府應予肯定 解釋提議時曾說 （圖）獲全港青 崇英是英皇愛德華之 樹德書院院）

日致函鄉鎮委員 名陳錦棠

舉行歌唱比賽

居住、工作或就讀於大埔區之人士均可報名。

六歲至十三歲的兒童可參加兒童組賽事，而十四歲至廿五歲的人士則可以參加青少年組比賽。參加者可選擇獨唱或合唱組別。

可向大埔獅子會青年中心（大埔區公所索取。截止報名日期為七月一）。

[illegible][illegible]

(二)本年八日地政署覆函在收國G用途區共廿五萬多平方呎中，只有一零補償問題而交土處處理。鄉議員項個案未足構成對之理由，蓋因地條例第一二四二段C節，是持地之潛在利益。使上訴也將遭遺棄條件所限制而

三月廿
中稱：(米)週
地客因
地害致
不招承
官收買
章第十
業主合
已既行

工程，爲何補償有等
之分？如視其現在之
用價值，則有百分之
價百分之十及計於
地，是魚塘或養殖場
而計給補償百分之五
之土地則屬荒地，換
言之其提供之土地用
補償百分之二十及用
爲低。由此例足可證
一視其可提供用途。

說也是無法行政。劉
指政府應行政政策取
已既行，無利則廢的

鄉議局就此會同土大律師擬具奏交政府當局，俾有得到政府正面答覆後，政府採取拖掩的姿態，極不公平的，故以民衆一滿意上許多業主也云云，律途徑上訴，而拒絕檢討，況已有新的藥案，其一項政策，責任去維護民衆作出相應的修

(三) 同廿八日地政署，一決定補償，不在於土地

新界原居民，因政府不承認其為「新界原居民」，故不能享受與新界原居民同等的福利。政府不承認其為「新界原居民」，故不能享受與新界原居民同等的福利。政府不承認其為「新界原居民」，故不能享受與新界原居民同等的福利。

增美

劉皇發
（港訊）屯門區議員劉皇發，昨日齊集在屯門角發電廠對開之樹林，種植一百株樹苗。

屯門區議會及中華總商會聯合主辦的「綠化屯門」計劃，自一九九零年開始，至今已屆第十個年頭。該計劃旨在改善屯門環境，增加綠化面積。目前已在屯門各處種植了超過一萬株樹木，包括木麻黃、白千層、大葉欖等。全部均為本地樹種，以適應本地氣候。

展植樹
 文化環境
 支持綠化
 呼籲
 門戶社會
 的學流
 門戶知
 門戶地
 美花
 由區
 電力有
 昨包
 及台灣
 適宜
 下植樹苗
 植樹已正式展開
 其他與綠樹寄
 尚有電訊事務員馮
 祥、區政署政務助理
 長(文娛)梁國權、
 門衛生魏偉強及
 門文康主任周啓明。
 荃灣廣原閣
 慶祝關帝誕
 (港訊)荃灣廣原閣
 關公大聖誕頭街

皇發，昨日在會上指出，屯門區設計，著重提供居住環境，植樹好配合這個目標。藉着區內人士立直接參與，加強階層人士認識的重要。

他並呼籲極支持綠化工人更多樹木，為填加上更多綠蔭。

劉皇發其後

邊區聲望

(特寫)由邊境巡邏隊
警民關係組，北區政務處、彩園青少年中心、水上彩園等各互助會、香港地產商會、上水彩園鄉各互助會、彩園郊居居民協會、彩龍苑居民共同籌備慶祝「彩園郊居樂開齊」。

樂園

樹植儀式：在彩園新市鎮的供養英的祠建築動工。同時，亦為學生及社會各界提供綠化環境。

令人應接不暇的新種樹木，種植在彩園郊居臨時場所。後在彩園門前。

夏暢泳
座泳池
提早開
方便更多市民
節前往暢泳。
大圍遊樂
下週起
拆卸建
(港訊)
署昨日宣佈，
遊樂場將由七

[illegible]

史悠久，香火興旺，近政府當局於國慶拓建公園，進致拓建公園，坡，惟仍未保留，故今年未能助興，該閣同僚與，該閣同僚日一連三天，在蘭帝君寶殿總理信理，在蘭帝君寶殿，並聘佛教高僧，並聘佛教高僧，宣揚達中，陸敬等法師主禮三天，為衆各國團體有會各方善信前往，各方善信前往，異香撲鼻，盛持，場面熱鬧。

[illegible]

減罪
月共亨
推動青年
寓教育於娛樂
居安全及減罪
晚會全部
創興銀行董事
太平紳士及北
員會主席杜文
厦村青

有：(一) 全港學界學界聯合會主辦之「中僑服務足球賽」，由僑領體育中心舉行，濟多月份的角逐。(二) 查院先後獲頒新嘉坡西國學士冠軍，繼而勇奪英界國中學校冠軍。(三) 則榮獲全香港中學...

七月續
日期 (港訊)
山揀棚區將於
月舉行十一次
屆時，射
將懸掛紅旗示
人士切勿進入
發生危險。
七月份之
日期及時間如
七月二日
()：下午六時
一時卅分；七
星期三：十
分至下午十一
四日(星期四)

[illegible]

細則：「一、任何人士均參加者自選曲類別」填上中附上曲譜」

（繪畫比）

（一）小學組（二）小學組（三）公組及（三）公組紙吹十時乘米二五四毫米乘米）一形式不獎項：每，亞，李軍一獎三名，各得乙份。

規格：參作品背後寫上姓名，年齡就稿，通訊地址。可送交

歌曲曲調
可參加，
不(不限
文歌詞)
(賽)分)
(二)中學
十五時，並
三限。
組各設冠
名，優異
名皆獲品
加者請於
作品題
，身份證
，並寄電
郵及電話

觀塘工業健康
封註明「歌曲
」或「繪畫」
截止日期
五年七月十五
電話：三一
四九。附項：
有權將一切發
澳門
易
由一九八五年
東方酒店，

七月一日(星期一)起，
 合文書樓酒店及利豐
 名東方酒店
 怡東酒店
 客房的
 百三十一號
 主辦機構
 主辦作品
 樣案安當期滿港就

稱及標誌以網
文華東卡
用，它是由
東方酒店的名
會以這兩個名
在一九八
開業第一年即
至八六年版
旅遊編輯將
列入六十五
香港置業
門怡東百分之
的友誼馬路
一箭之遙。

立一個鮮明組織形式的計劃。

酒店集團的名稱由去年二月開

問主理酒店。該集團及泰國

四年合併而來。香港地產界

年四月開業的澳門怡東酒店

成爲澳門的主要酒店。在一九

世界三百間最佳酒店」的一書

門怡東酒店爲國家獎牌。酒店

個經過調查公認爲的最佳酒店之列。

集團與澳門娛樂有限公司各店

五十四股份。酒店距離碼頭相

跳至海濱，與水翼船碼頭相距

一率領神戶團

政治警察

多人抵港考察

一先生

父親前暨電形大會。
該會主席莊重文稱，該機構模利之宗教團體，於一九〇三年以服務社會爲宗旨，時鑑於現時之發達，社會轉壞，社會腐敗，家庭悲劇，莊重文又

敬老慕款
莊士集
博士於會
「一不學
自創舉
以來，堪
同。面交不斷
見
亦亦不見
時有所
品子梅動探及謝恩絕時

庭倫理道德的重視
邀、喚起社會人士
敬老，並藉此呼籲
人士關心香港的老人
務。

出席是次盛會嘉賓及社
區福利委員會主席梅動
東區政務處副指揮羅

李小龍'85

龍魂

陽剛之美 勁度之冠 功夫之最

拳打亞非拉
腳踢歐美洲
中國武術
全球拜服

監製 鄒文懷 李 小 龍
自編·自導·自演

兒 童 不 宜 粵 語 新 版

THE WAY OF THE DRAGON

影 都	U A G	滿 堂	光 華	南 京	京 華	好 運	國 際	廣 華	嘉 禾	海 城	帝 后	皇 后	威 猛 果 然 威 猶 在 龍 修
影 都	明 月	金 茂 坪	光 華	南 京	京 華	好 運	國 際	廣 華	嘉 禾	海 城	帝 后	皇 后	今 映
華 泰	明 月	金 茂 坪	光 華	南 京	京 華	好 運	國 際	廣 華	嘉 禾	海 城	帝 后	皇 后	午 夜 場

麗宮

大滿

早請拜禮天今

無無激科精度本公洲
片獻情幻奇最年可立

未來戰士

亞諾
高力
加米
華米
亞力
諾力
亞力
諾力

聯主
領作
領作
領作
領作
領作
領作

激殺
得烈
浪愛
漫得
宜不童兒 院定連請

華僑日報
救童助學
請解善要

多僑胞捐款五萬元

僑務委員會為慶祝中華民國三十七年國慶，特發起籌募「國慶紀念券」運動。據悉：該項運動自開始以來，已獲得各界人士踴躍響應，共計捐出紀念券達一百餘萬張，總金額超過五百萬元。

同時建請將條例之「保工人種」改為「受僱香港人種」。以資清其適用範圍，並保障所有在港以外僱工之體力勞動工人，不論工作地點是否屬「海外」。

草案中其他建議如下：

(一) 訂建條，凡有開修合約獲選得這項本港。發言人數，有關僱工團體，委員會議商，委員會已表同意。

(二) 該案案由七月十四日提交立法局審議及二讀，而三讀則在七月廿四日進行。

**香港基督教培道聯愛會
祝國際父親節電影義款**

(通訊) 香港基督會，在這次的社會背景之下舉行這項慶祝國際父親節主要意義在於喚起社會人士對家庭倫理道德的重視，而以影形持老之象，是表示以實際行動去愛老敬老，並藉此呼籲社會人士關心本港的老人口服務。

出席的是次總理還有駐副利吳嘉應和黃仲村區議員主任杜振輝及康樂事務處副廳長分設主任鄭德安。

莊重文頒發獎品予梅樹榮及謝惠珍等時說：

女士致詞(本報攝)

連送十二條文，以確立保工人在各種情況下終止傭用契約，均可按照合約獲得遣返本港。

該案案由七月十四日提交立法局審議及二讀，而三讀則在七月廿四日進行。

**柴灣老人康樂中心
第八屆委員就職禮**

(特訊) 柴灣老人老物品，運一派與香老物，希望老人能繼續支持本會，使老人獲得更多福利。

晚假海邊花園三元

粵語行界通曉英文

喜參照日本料理

合歡星華

二日酒會欸嘉賓

余、飲食界名人林錦釗，最近大展風采，在尖沙咀寶靈街新開設日本料理豐邸，於昨日下午六時至八時設酒會邀請各界光臨。

豐邸即是首創的一間富有六十年代懷舊氣氛的日本料理店，也是全港獨有雷射伴唱音樂設備的人像音樂室同時出現，極盡觀感之便，每晚並有顧客歌喉大賞，送出豐富獎品。每日下午五時半至八時為歌舞時光，新到兩期生啤啤酒僅特價兩杯只售六元。當即是最富宜日間公餘暇有時閒輕放的高雅人士，營業時間由晚上五時至凌晨六時，訂座電話三七七六一九。

**第七屆舉行開幕禮
輔助清潔糾察計劃**

(港訊) 市政局第七屆輔助警察糾察計劃開幕禮昨日(星期六)假伊列沙伯體育館舉行，有超過六十名學生正式成為這個計劃的成員。他們將在這個學期內輪流分配到港九各界各個海灘，負責提醒市民，不要亂丟垃圾。

在儀式結束後，他們都獲贈一條及太陽帽。

房屋職員踴躍捐血

(港訊) 香港屋宇管理委員會血液接收收集隊前日到何文田區辦事處籌辦收取車位費，獲得房產署職員熱烈響應，共有二百四十人大舉踴躍捐血。

圖為房屋署職員李文信在傳導護士協助下捐血。

華僑文化

湖南省馬王堆出土文物明公展

出土珍品價值連城

二千年女屍現香江

【特稿】二千年女屍在香江出現，是中國考古史上的一件大事。湖南省馬王堆漢墓出土的文物，在國際上享有盛譽。此次在香江展出，不僅是華僑文化的一項盛事，也是對世界考古學界的一項貢獻。

馬王堆漢墓出土的文物，包括大量的金銀首飾、絲織品、漆器、陶器等。其中最引人注目的，是出土的三具女屍。這三具女屍保存完好，皮膚呈黃褐色，頭髮烏黑，面容姣好。她們身上穿著精美的絲織品，有的還穿著皮草。這些女屍的發現，為研究漢代社會生活、服飾、醫藥等提供了寶貴的實物資料。

此次展出的文物，是湖南省博物館精心挑選的。展覽分為多個展廳，分別展示了不同類型的文物。展覽時間為即日起至八月十五日止，每日上午十時至下午六時開放。歡迎廣大市民踴躍參觀。

第十屆青年學藝賽

優勝作品公開展出

書畫名家今蒞臨即揮毫示範

【特稿】第十屆青年學藝賽，是華僑青年的一項盛事。此次比賽，吸引了來自世界各地的華僑青年參加。經過激烈的角逐，一批優秀的作品脫穎而出。為了讓廣大市民了解比賽情況，並欣賞優秀作品，主辦單位特別安排了優勝作品公開展出。

此次展出的作品，包括書畫、攝影、手工藝等。其中，書畫作品尤為精彩。為了讓市民更直觀地了解書畫藝術，主辦單位特別邀請了多位書畫名家蒞臨現場，為市民揮毫示範。市民可以親眼目睹名家書畫的創作過程，並與名家交流心得。

展覽時間為即日起至八月十日止，每日上午十時至下午六時開放。歡迎廣大市民踴躍參觀。

本週國學講座

研輝書會作品展

黃河氣勢展現眼前

【特稿】本週國學講座，是華僑青年的一項盛事。此次講座，邀請了多位國學專家主講。講座內容豐富，包括《論衡》、《史記》、《漢書》等。為了讓市民更直觀地了解國學藝術，主辦單位特別安排了研輝書會作品展。

此次展出的作品，包括書畫、攝影、手工藝等。其中，書畫作品尤為精彩。為了讓市民更直觀地了解書畫藝術，主辦單位特別邀請了多位書畫名家蒞臨現場，為市民揮毫示範。市民可以親眼目睹名家書畫的創作過程，並與名家交流心得。

展覽時間為即日起至八月十日止，每日上午十時至下午六時開放。歡迎廣大市民踴躍參觀。

李汎萍黃河寫生畫

黃河氣勢展現眼前

明日中午在大會堂八樓揭幕

【特稿】李汎萍黃河寫生畫，是華僑青年的一項盛事。此次展覽，展示了李汎萍先生在黃河寫生的作品。作品氣勢磅礴，展現了黃河的雄偉壯麗。為了讓市民更直觀地了解黃河藝術，主辦單位特別安排了黃河氣勢展現眼前。

此次展出的作品，包括書畫、攝影、手工藝等。其中，書畫作品尤為精彩。為了讓市民更直觀地了解書畫藝術，主辦單位特別邀請了多位書畫名家蒞臨現場，為市民揮毫示範。市民可以親眼目睹名家書畫的創作過程，並與名家交流心得。

展覽時間為即日起至八月十日止，每日上午十時至下午六時開放。歡迎廣大市民踴躍參觀。

話劇團創作劇

戲劇團創作劇

戲劇團創作劇

【特稿】話劇團創作劇，是華僑青年的一項盛事。此次創作劇，是話劇團成員集體創作的。作品內容豐富，展現了華僑青年的才華。為了讓市民更直觀地了解話劇藝術，主辦單位特別安排了話劇團創作劇。

此次展出的作品，包括書畫、攝影、手工藝等。其中，書畫作品尤為精彩。為了讓市民更直觀地了解書畫藝術，主辦單位特別邀請了多位書畫名家蒞臨現場，為市民揮毫示範。市民可以親眼目睹名家書畫的創作過程，並與名家交流心得。

展覽時間為即日起至八月十日止，每日上午十時至下午六時開放。歡迎廣大市民踴躍參觀。

華僑教育

數百位教育界人士批評政府

資源分配有欠公允

【特稿】華僑教育，是華僑青年的一項盛事。此次教育界人士批評政府，是因為政府在教育資源分配上存在不公。教育界人士認為，政府應該公平分配教育資源，讓所有華僑青年都能接受良好的教育。

此次展出的作品，包括書畫、攝影、手工藝等。其中，書畫作品尤為精彩。為了讓市民更直觀地了解書畫藝術，主辦單位特別邀請了多位書畫名家蒞臨現場，為市民揮毫示範。市民可以親眼目睹名家書畫的創作過程，並與名家交流心得。

展覽時間為即日起至八月十日止，每日上午十時至下午六時開放。歡迎廣大市民踴躍參觀。

學校天文活動與教學研討

同時放映兩輯有關天文幻燈片

學校天文活動與教學研討

【特稿】學校天文活動與教學研討，是華僑青年的一項盛事。此次研討會，邀請了多位天文專家主講。研討會內容豐富，包括天文觀測、天文教學等。為了讓市民更直觀地了解天文藝術，主辦單位特別安排了學校天文活動與教學研討。

此次展出的作品，包括書畫、攝影、手工藝等。其中，書畫作品尤為精彩。為了讓市民更直觀地了解書畫藝術，主辦單位特別邀請了多位書畫名家蒞臨現場，為市民揮毫示範。市民可以親眼目睹名家書畫的創作過程，並與名家交流心得。

展覽時間為即日起至八月十日止，每日上午十時至下午六時開放。歡迎廣大市民踴躍參觀。

參加人數預計超過五千

參加人數預計超過五千

參加人數預計超過五千

【特稿】參加人數預計超過五千，是華僑青年的一項盛事。此次活動，吸引了來自世界各地的華僑青年參加。預計參加人數將超過五千。為了讓市民更直觀地了解活動情況，主辦單位特別安排了參加人數預計超過五千。

此次展出的作品，包括書畫、攝影、手工藝等。其中，書畫作品尤為精彩。為了讓市民更直觀地了解書畫藝術，主辦單位特別邀請了多位書畫名家蒞臨現場，為市民揮毫示範。市民可以親眼目睹名家書畫的創作過程，並與名家交流心得。

展覽時間為即日起至八月十日止，每日上午十時至下午六時開放。歡迎廣大市民踴躍參觀。

商業科專題設計

展覽週一起舉行

展覽週一起舉行

【特稿】商業科專題設計，是華僑青年的一項盛事。此次設計，是商業科學生集體設計的。作品內容豐富，展現了商業科學生的才華。為了讓市民更直觀地了解商業藝術，主辦單位特別安排了商業科專題設計。

此次展出的作品，包括書畫、攝影、手工藝等。其中，書畫作品尤為精彩。為了讓市民更直觀地了解書畫藝術，主辦單位特別邀請了多位書畫名家蒞臨現場，為市民揮毫示範。市民可以親眼目睹名家書畫的創作過程，並與名家交流心得。

展覽時間為即日起至八月十日止，每日上午十時至下午六時開放。歡迎廣大市民踴躍參觀。

體育

溫布頓網球大賽首週結束

麥萊華露次晉 恩拿杜娃輪級

勞埃德艾華特網球佳偶雙奏捷

胡娜勝柏祖娃將戰烏絲過三關

艾華特

男子單打

女子單打

男子雙打

女子雙打

混合雙打

青少年組

加拿大網球隊訪港壓軸戲

今夕九伊分戰

青年會及南華

約翰激戰近三小時 艾華特感十分激動

萊特夫婦先後亮相溫布頓中央場

中港日澳單車大賽

今午三時維園四十公里長途賽

涉嫌參與足球暴亂 英警方再拘捕四人

上月希素球場慘劇

英四球會訴訟失敗

高院支持足總禁制

原希望下季參加歐洲賽

美國西德田徑對抗

賓斯望跳越十八米

今不來梅舉行路馬斯等好手缺席

美國西德田徑對抗

賓斯望跳越十八米

今不來梅舉行路馬斯等好手缺席

港奧運代表會意銘

列世界游泳龍虎榜

意大利乙組會護級 賄賂對手內定戰果

英國球隊出外比賽 滋事擁躉被禁參觀

滋事擁躉被禁參觀 亦建議場內禁售酒精飲料

退出七月歐洲賽 路易腿傷未癒

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

東德國際田徑賽 主隊男女俱佔優

本港新聞

三藩市小姐與麗華 訪問九龍總商會

青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

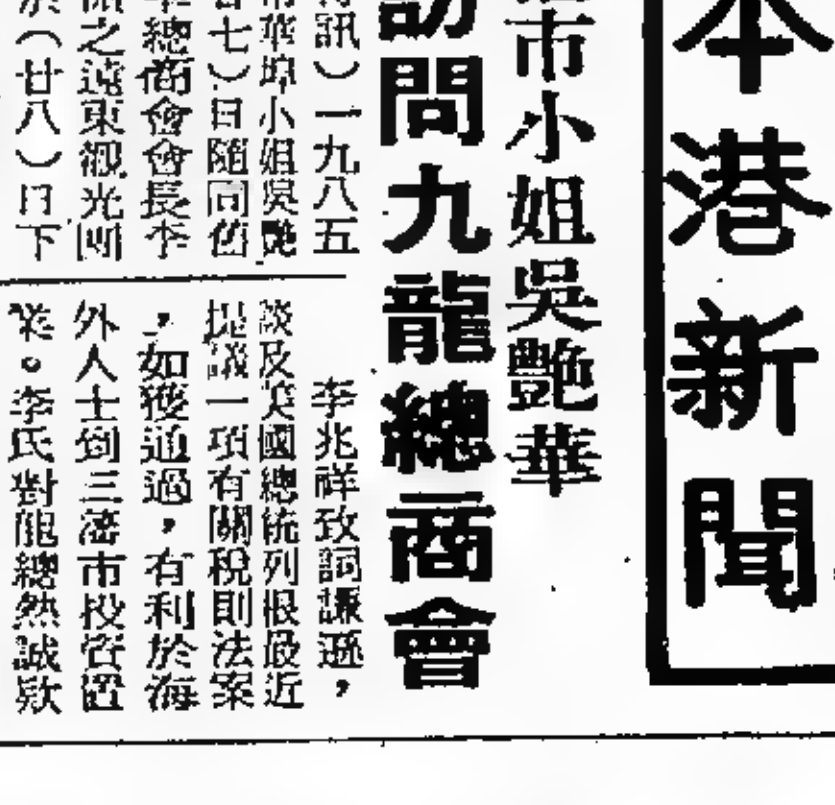
青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

青年會國際賓館 購置IBM電腦

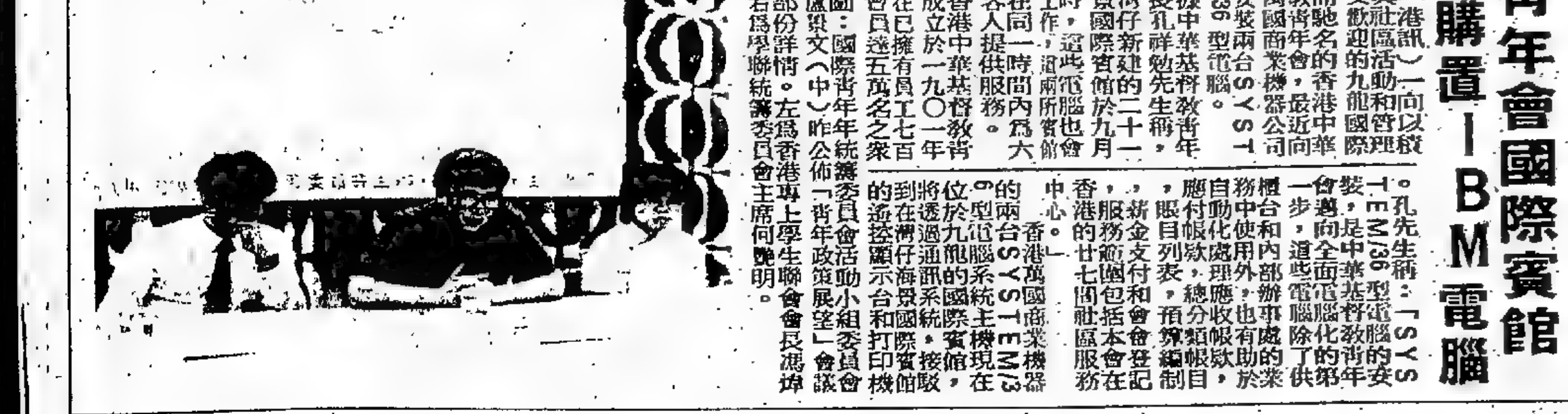
青年會國際賓館 購置IBM電腦



三藩市小姐與麗華 訪問九龍總商會



青年會國際賓館 購置IBM電腦



青年會國際賓館 購置IBM電腦

轉讓 價續 趨低

歐熱門衣配額 旺不旺應銷產前目

【本報訊】本報記者日前對歐美熱門衣配額轉讓市場進行調查，發現目前市場上各類衣配額轉讓價格普遍趨低，且銷路不旺。據悉，由於歐美各國經濟不景氣，消費者對衣配額的需求大幅減少，導致轉讓價格一路走低。目前，各類衣配額轉讓價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期下降了約百分之二十至三十。此外，由於銷路不旺，許多轉讓商紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，衣配額轉讓市場仍將維持低迷態勢。

本月來港貨付美雖有改善 航輪噸位仍趨過剩

運費跌勢持續未止

【本報訊】據本報記者日前向有關航運公司查詢，本月來港貨付美雖有改善，但航輪噸位仍趨過剩，運費跌勢持續未止。據悉，由於歐美各國經濟不景氣，進口貨物大幅減少，導致航輪噸位嚴重過剩。目前，各類航輪噸位普遍在五千噸至一萬噸之間，較去年同期增加了約百分之二十至三十。此外，由於運費跌勢持續未止，許多航運公司紛紛減價競爭，以維持市場份額。預計未來一段時間內，航輪噸位仍將維持過剩態勢，運費也將繼續走低。

金市繼續平淡 收市二九二九無升跌

飾金價仍為三千一百三十元

【本報訊】據本報記者日前向金市交易商查詢，金市繼續平淡，收市二九二九無升跌。飾金價仍為三千一百三十元。據悉，由於金市交易清淡，金價維持穩定。目前，各類金飾價格普遍在三千一百元至三千二百元之間，較去年同期上升了約百分之十至十五。此外，由於金市交易清淡，許多金飾商紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，金市將繼續維持平淡態勢。

來貨減少 價續上升

中月淡市料 應供陸大優米麥

【本報訊】據本報記者日前向來貨商查詢，來貨減少，價續上升。中月淡市料，應供陸大優米麥。據悉，由於來貨減少，各類來貨價格普遍上升。目前，各類來貨價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期上升了約百分之十至十五。此外，由於來貨減少，許多來貨商紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，來貨價格將繼續上升。

塑膠業機器投資增

除向日本訂購機器外，也增加向本地機器廠訂購有關生

【本報訊】據本報記者日前向塑膠業機器投資商查詢，塑膠業機器投資增加，除向日本訂購機器外，也增加向本地機器廠訂購有關生。據悉，由於塑膠業生產規模擴大，許多塑膠業機器投資商紛紛增加投資。目前，各類塑膠業機器投資普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期增加了約百分之二十至三十。此外，由於塑膠業機器投資增加，許多塑膠業機器投資商紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，塑膠業機器投資將繼續增加。

美匯受抑下挫 業內週末錢拆息趨軟

銀行公會決定利率維持不變

【本報訊】據本報記者日前向美匯市場查詢，美匯受抑下挫，業內週末錢拆息趨軟。銀行公會決定利率維持不變。據悉，由於美匯受抑下挫，許多美匯市場參與者紛紛減價競爭，以維持市場份額。目前，各類美匯價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期下降了約百分之十至十五。此外，由於美匯受抑下挫，許多美匯市場參與者紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，美匯價格將繼續走低。

港匯指數 值貶幅大

稅口進亦同份百

【本報訊】據本報記者日前向港匯市場查詢，港匯指數值貶幅大，稅口進亦同份百。據悉，由於港匯指數值貶幅大，許多港匯市場參與者紛紛減價競爭，以維持市場份額。目前，各類港匯價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期下降了約百分之十至十五。此外，由於港匯指數值貶幅大，許多港匯市場參與者紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，港匯價格將繼續走低。

多織協定七月談判 贊成續約四至五年

否則將造成紡織品貿易混亂

【本報訊】據本報記者日前向多織協定談判代表查詢，多織協定七月談判，贊成續約四至五年，否則將造成紡織品貿易混亂。據悉，由於多織協定七月談判，許多多織協定談判代表紛紛贊成續約四至五年。目前，各類多織協定價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期上升了約百分之十至十五。此外，由於多織協定七月談判，許多多織協定談判代表紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，多織協定價格將繼續上升。

轉口受阻大量留銷香港 錄影機價一再下跌

錄影機價一再下跌 錄影機價一再下跌

【本報訊】據本報記者日前向錄影機市場查詢，轉口受阻大量留銷香港，錄影機價一再下跌。據悉，由於轉口受阻大量留銷香港，許多錄影機市場參與者紛紛減價競爭，以維持市場份額。目前，各類錄影機價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期下降了約百分之十至十五。此外，由於轉口受阻大量留銷香港，許多錄影機市場參與者紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，錄影機價格將繼續走低。

後期旺例入晉 價減條雪 行落激刺

家現見罕來年多是 想理不毫道市映反

【本報訊】據本報記者日前向後期旺例入晉市場查詢，後期旺例入晉，價減條雪，行落激刺。據悉，由於後期旺例入晉，許多後期旺例入晉市場參與者紛紛減價競爭，以維持市場份額。目前，各類後期旺例入晉價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期下降了約百分之十至十五。此外，由於後期旺例入晉，許多後期旺例入晉市場參與者紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，後期旺例入晉價格將繼續走低。

中美海運先及國助 南各的運海先及國助

南各的運海先及國助 南各的運海先及國助

【本報訊】據本報記者日前向中美海運先及國助市場查詢，中美海運先及國助，南各的運海先及國助。據悉，由於中美海運先及國助，許多中美海運先及國助市場參與者紛紛減價競爭，以維持市場份額。目前，各類中美海運先及國助價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期下降了約百分之十至十五。此外，由於中美海運先及國助，許多中美海運先及國助市場參與者紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，中美海運先及國助價格將繼續走低。

香港金融行情表

項目	價格
香港金幣	199.50
香港金幣	199.50
香港金幣	199.50
香港金幣	199.50
香港金幣	199.50
香港金幣	199.50
香港金幣	199.50
香港金幣	199.50
香港金幣	199.50
香港金幣	199.50

重組賠償基金徵合約稅 稅額五角不得交稅數

稅額五角不得交稅數 稅額五角不得交稅數

【本報訊】據本報記者日前向重組賠償基金徵合約稅市場查詢，重組賠償基金徵合約稅，稅額五角不得交稅數。據悉，由於重組賠償基金徵合約稅，許多重組賠償基金徵合約稅市場參與者紛紛減價競爭，以維持市場份額。目前，各類重組賠償基金徵合約稅價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期下降了約百分之十至十五。此外，由於重組賠償基金徵合約稅，許多重組賠償基金徵合約稅市場參與者紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，重組賠償基金徵合約稅價格將繼續走低。

錄影機價一再下跌 錄影機價一再下跌

錄影機價一再下跌 錄影機價一再下跌

【本報訊】據本報記者日前向錄影機市場查詢，錄影機價一再下跌，錄影機價一再下跌。據悉，由於錄影機價一再下跌，許多錄影機市場參與者紛紛減價競爭，以維持市場份額。目前，各類錄影機價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期下降了約百分之十至十五。此外，由於錄影機價一再下跌，許多錄影機市場參與者紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，錄影機價格將繼續走低。

多織協定七月談判 贊成續約四至五年

否則將造成紡織品貿易混亂

【本報訊】據本報記者日前向多織協定談判代表查詢，多織協定七月談判，贊成續約四至五年，否則將造成紡織品貿易混亂。據悉，由於多織協定七月談判，許多多織協定談判代表紛紛贊成續約四至五年。目前，各類多織協定價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期上升了約百分之十至十五。此外，由於多織協定七月談判，許多多織協定談判代表紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，多織協定價格將繼續上升。

來貨減少 價續上升

中月淡市料 應供陸大優米麥

【本報訊】據本報記者日前向來貨商查詢，來貨減少，價續上升。中月淡市料，應供陸大優米麥。據悉，由於來貨減少，各類來貨價格普遍上升。目前，各類來貨價格普遍在每打一百元至二百元之間，較去年同期上升了約百分之十至十五。此外，由於來貨減少，許多來貨商紛紛減價促銷，以維持現金流。預計未來一段時間內，來貨價格將繼續上升。

週內港股無力續晉

全週開做總值十一億一千四百二十六萬元，比上週減少百分之十九。恆生指數以一五七〇點六收市，升九點四八，升幅為百分零點六。恆指千六點關前略受阻力，且人心亦稍趨審慎。買家復傾向選擇性吸購。各項股票交投轉趨個別發展。

[illegible]

推遲即回傳，惟隨會同，
數為一百五十萬，恆生挂
二、一五五。一四。
○二，遠指數為七〇
九。八三，近指數為
指數為六四。五六。
金銀紙幣合計數為二
千三百七十萬。上週收市
指數為九九八。週三
半日交收價驟減至一
萬四千四百九十元。
恆生指為二五九。五
比週二跌五。
盤整果集中，一般投
五日。協裕本週息每
股八分。另特別紅利
每股四分。截止過戶
日期為八月廿一至十六
日，德昌證券本週息每
股一分。截止過戶
日期為八月廿一至廿
三日。此外，據康力投資
董事局宣佈將不擬發
新股。
買家對新上市股頗關
注。向後盛豐公司，被認成
盤整果集中，一般投
柏南及仁孚等。低跌

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

HSI & SUB-INDICES			
WEEKLY MOVEMENT			
川	片	片	片
Indices	Properties	Sub-Ind	Ind
7.68	+13.76	+ 5.67	

[illegible]

Line chart showing the Nikkei 225 index from 1985 to 1990. The chart displays daily high/low/close prices. The index starts around 12,000 in 1985, rises to a peak of approximately 33,000 in late 1989, and then drops sharply to around 15,000 in early 1990.

每週香港股票市價變動統計										(單位元)								
										上週收市	本週收市	最高價	最低價					
聯合公司	怡和	渣打	匯豐	德華	橫濱正金	華比	廣東銀行	廣安	廣利	廣生	廣和	廣益	廣泰	廣發	廣順	廣隆	廣興	廣成
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍						

久，便心裏與太彭形，又「女人之友」等特製明，兩朋友相連、新舊風不俗，朋友超越他台區風水好，發財說有奇能。

他日入組，預算為「一役主人」，拍戲為「一役不必重演，便與影記聯歡。發財介紹，有一處天輝耀非其他別，要請諸君去拍！並非風趣也；而是貪利獨得，有風氣也！」

目威者，記者問家仔所有片粉至，兼飛播高片檔，花仔表示：近日打電話找他拍片的，的確不少，但他不會答應的，只自顧自己，而且是在殘寒期，口頭應承對

與新拍得有緣
拍「役主人組」
開關，發財及喜開心
得笑。尤其機旁更
加做大的學動作在
做中放效，他舉動在
間，叫上莊。
問發財，會心動
也想起自己來拍部，他
笑答暫時不會，因為
左邊幫，但他在上環
銀，認為一部電影拍不成
，想出一部電影拍不成
片酬，對人公平，合
理他誠意。



與黃梓良演「等待黎明」得亞太最佳男主角獎。



在「笑傲江湖」中扮相

平常的文筆

她這首詩的低下頭不勝感嘆地說：

一個與苦命的耕作辛勞，我前年曾和友人，供我秘書，她入家來，倒了一直病的斷續，我沒有選擇，惟有以比較容易賺錢的職了，以後的習慣了，你改不改？完了，朋友，你再說你的，但博原諒，我是為寫及這水邊——我喜歡

她彷彿把他先前的說話，可是說完之後便天旋地轉的。她說自己說的全是胡言。

他靜靜地，他青春的姿容，一雙眼睛，他晚熟的聲音。

林碧山病逝
會工部胡婉庭電：
03525 2300

獎品包括洋房一幢比健姐更高

談及渣打司公的人選，邱繼成指出，除了已足下的耆嘉禧及康樂之外，東區區區業得隨百祥的助陣，担任渣打司公候之一。與此同時，他仍不會放棄運用鄭少強的聲勢，他認為秋行離開香港已否，一段時間，而又有一批基本擁愛，觀衆都為爭時時作伴的風來。

對於有人指無綫「健姐」冠軍獲得一獎金獎品總額，「亞姐」更加吸引，邱繼成對此特別指出，「亞姐」獎品其中包括錦繡花園一個三輪椅，羊角風琴二個值銀四十五萬，加上三個名貴獎

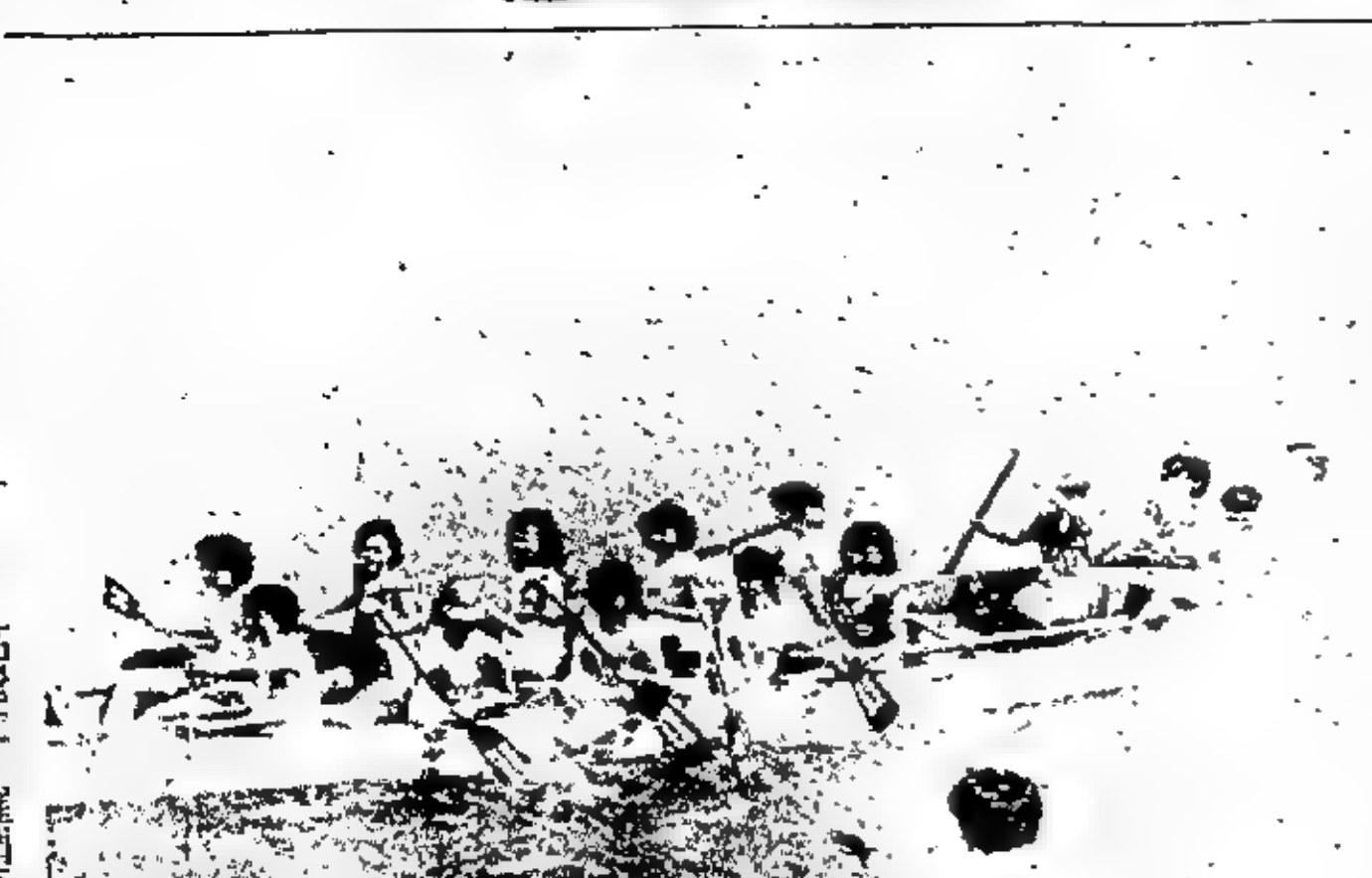


與中影合拍「魔域天嬌」亦有問題

[illegible]

落選港姐組鳳艇隊

岸上人撥冷水：想贏呀！好難咯！



...

戲言
戲者

積筠蓮
積筠蓮放了兩天假，
今天又雙回來面對稿紙了。



被剃頭藝員可獲十元利是


此劇，且已於前日造型
在休息期間，她頗
一娛樂商在八月間赴三
滿市演劇，現因接拍「
狄龍的遇記高



攏

就對自己的舊日記和消息是確實的。

狄德爾，他當兵三十多年，想像中的電影故事題材到落後了，於是放棄自己的題材，由新嘉坡去編寫劇本，希望盡快搞好劇本在八月間可以開拍，由於戰事變壞，一切都是從頭起，總寫新嘉坡合作愉快，今後拍完兩部又可以繼續合作。



豈不是氣氣筒及時上馬達國本人。

羅君雄事後也說：



稍後會公開露面

鄭拾陸剛由新加坡
返來，隨即接獲通
主「巨星穿破鐵大
」與劉德華拍檔
行裝甫卸下，嘻嘻
又說，下週將前赴加拿
大演唱，且會儘速遊覽
一下地方，不過無錢
已將她儘快返來，不要
另有計劃赴外地散心。
另一方面，由於阿湯感到
好悶，又希望快些有工
作，但一切有待公司安

週六日更多，反應之
她頗感滿意。

吳特生、徐福全、余文詩、黃雲漢爲配合「夏日跳躍」主題，作出春打扮。

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

邵氏片
幕而走上大銀幕，她
「俾冤捉」，拍了一個
對拍電影感到興趣很
大。



拱托，那雌鳳怎樣會站得這麼穩呢！

實來信有百份之多，個個外行人，對於他出的程，只是執人耳目，所知的有限，不過他的落筆，抱着拋磚引玉的志，讀者們也不過問，有時聽了，覺得作或來信或來信，也是便先把他食長說回李寶堂的叫做，好多人認為信是，在廟裏未組成，因為對



鄧萃雯說行少年運

鄧季菱昨因腹股裂，多感。由於她不信有相，未有到特別關心。

鄧季菱昨口述無經爲「六指男」試過孕，她目前正在拍「遺囑」，新劇開拍，將有一段時間擱期。對

一套跳芭蕾舞賽，賽及決賽分別七月八及八月四舉行，賽的安插八月五日在「早晨」中播出。

「早晨」於前

時連高的鴻福，令她得不少人的幫助。

婚行少年運，直至三十一

比賽及新節目陸續推出

屈臣氏表示，公
日前曾召她回去傾
認為其有大姐姐風
她開言後，以為公



陳國樑是個出色的廣告片導演，在他的電影製作「半段情」中亦保留着許多廣告片的特色。

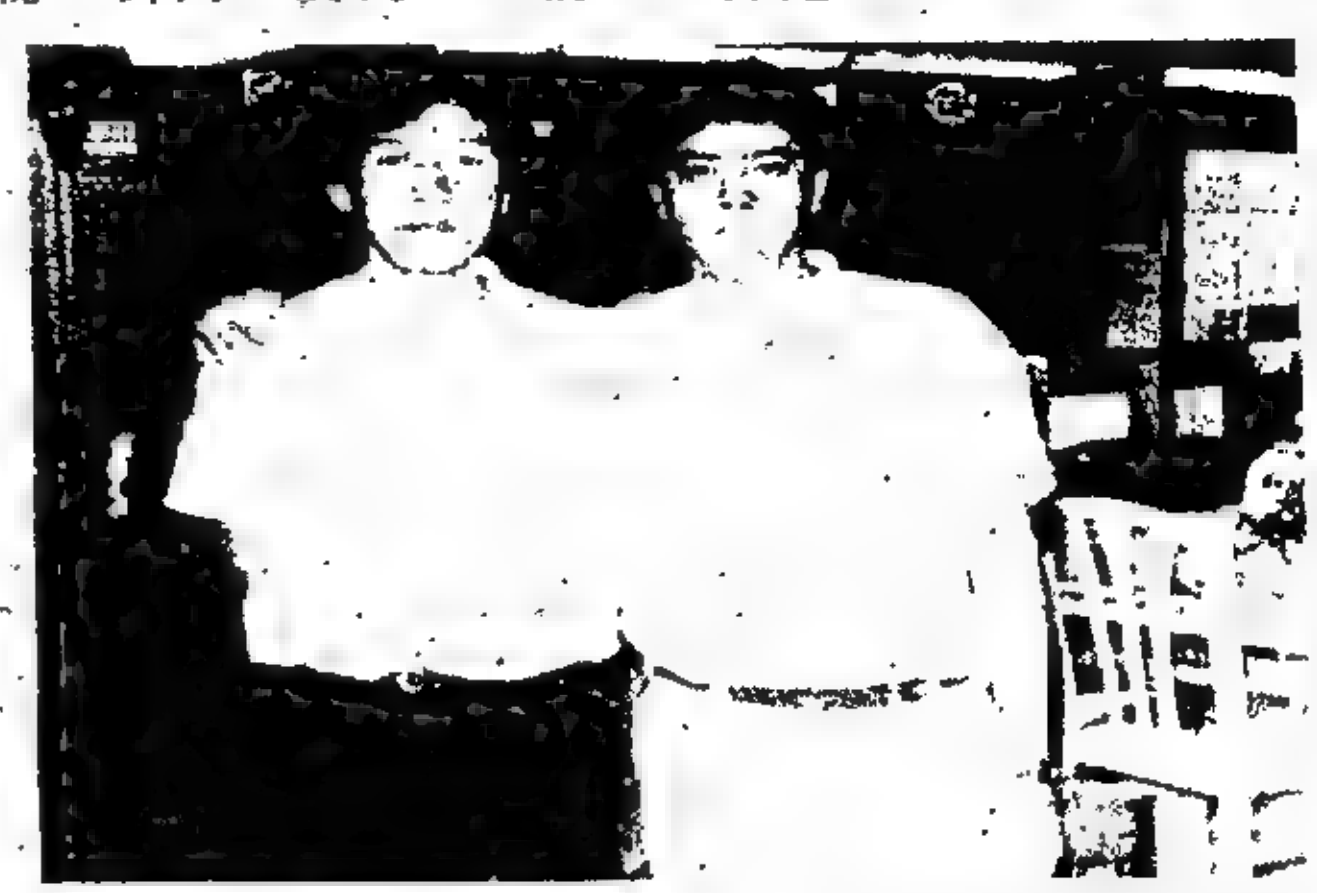
「牛段清」
居位說得清新而有氣派，豪華中帶有藝術色彩。
的故事結構很簡單，描寫一個新寡的「主知丈」
池柏結婚酒會，在相談談天，借合衆中心「情」
在選擇方面下了很多功夫，十分有美感。主角
髮則都有新意，在色調方面也有特色。



地產興旺能否帶動傢俬市場

地產興旺，是促成傢俬行業蓬勃發展的主因之一，這是無庸置疑的，然而，地產興旺，是否足以帶動傢俬市場，則值得商榷。

地產興旺，是促成傢俬行業蓬勃發展的主因之一，這是無庸置疑的，然而，地產興旺，是否足以帶動傢俬市場，則值得商榷。



地產興旺，是促成傢俬行業蓬勃發展的主因之一，這是無庸置疑的，然而，地產興旺，是否足以帶動傢俬市場，則值得商榷。

世界各先進國家 多訂有勞動假期

世界各先進國家，多訂有勞動假期，以資休息，並促進生產力之提高。如美國、英國、法國、德國、日本等國，均有勞動假期之規定。

女當選區員 變改念觀統傳示顯

女當選區員，變改念觀統傳示顯，此乃社會進步之徵兆。女性參與政治，不僅能發揮其才幹，亦能為社會帶來正面影響。

對茶行叩指禮 外省人感奇怪

對茶行叩指禮，外省人感奇怪，此乃廣東地區之習俗。在茶樓飲茶時，客人會以手指叩擊桌面，以向茶館主人或服務員致意。

獻出無私母愛的秦羣

獻出無私母愛的秦羣，其精神值得我們學習。秦羣在面對困難時，展現了無私的母愛和堅強的意志。

視乎暴風強弱走勢 作出收車先後次序

視乎暴風強弱走勢，作出收車先後次序，以確保安全。在暴風來襲時，應根據風力的強弱和走勢，決定收車的順序。



視乎暴風強弱走勢，作出收車先後次序，以確保安全。在暴風來襲時，應根據風力的強弱和走勢，決定收車的順序。

世界各地忌諱風俗奇觀

世界各地忌諱風俗奇觀，如印度人忌諱腳底接觸他人，日本人忌諱送鐘等。這些風俗雖然不同，但都反映了不同文化背景下的禁忌。

龍捲風破壞力強 來臨時發出聲響

龍捲風破壞力強，來臨時發出聲響，如轟隆聲或尖銳聲。在遇到龍捲風時，應立即尋找掩護，並避免使用電梯。

教育性體操課程 易生意外需慎防

教育性體操課程，易生意外需慎防，學校應加強安全設施。在進行體操課程時，應確保場地安全，並有老師指導。

甲由害蟲最忌人憎 「威滅」配方顯神通

甲由害蟲最忌人憎，「威滅」配方顯神通，能有效殺滅甲由。該配方採用天然成分，對人體無害，且殺滅率高。

本港皮草設計家 揚威西德皮草展

本港皮草設計家，揚威西德皮草展，展現了精湛的設計技巧。該展覽吸引了眾多觀眾，並獲得了高度評價。

汽水又稱荷蘭水 但非荷蘭人發明

汽水又稱荷蘭水，但非荷蘭人發明，而是由英國人發明。汽水的發明，改變了人們的飲水習慣，並成為夏季消暑的佳品。

時新高級消費 打桌球

時新高級消費，打桌球，成為都市人消遣的熱門活動。打桌球不僅能鍛煉身體，還能培養競技精神。

夏日暢泳被晒傷 冷敷治療效果佳

夏日暢泳被晒傷，冷敷治療效果佳，能緩解疼痛並促進癒合。在戶外活動時，應做好防曬工作，以保護皮膚。

瑞士「必好」簽字筆 書寫流暢價格廉宜

瑞士「必好」簽字筆，書寫流暢價格廉宜，深受大眾喜愛。該簽字筆採用優質材料，書寫手感舒適。

雙卡式耳機 已式樣 流行

雙卡式耳機，已式樣流行，為音樂愛好者提供了更多選擇。該耳機音質優美，佩戴舒適。

打桌球 最富貴之消遣

打桌球，最富貴之消遣，不僅能鍛煉身體，還能培養競技精神。在社交場合中，打桌球也是一種高雅的愛好。



雙卡式耳機，已式樣流行，為音樂愛好者提供了更多選擇。該耳機音質優美，佩戴舒適。

本港新聞

新生精神康復會總幹事指出 公共屋邨生活環境 適合精神病康復者

【本報訊】新生精神康復會總幹事陳志強，昨日在該會辦事處接受訪問時指出，公共屋邨的生活環境，對精神病康復者來說，是相當適合的。他認為，公共屋邨的環境，對精神病康復者來說，是相當適合的。他認為，公共屋邨的環境，對精神病康復者來說，是相當適合的。

希爾頓酒店郭詒明 獲選五月模範員工

【本報訊】希爾頓酒店員工郭詒明，昨日獲選為五月模範員工。郭詒明在希爾頓酒店工作，表現優異，深受顧客好評。

儲蓄互助社協會 高打老道購會址

【本報訊】儲蓄互助社協會，昨日在沙龍邊高打老道購得會址。該會址位於沙龍邊高打老道，環境優美，交通便利。

又見「旗海」

【本報訊】沙龍邊高打老道，昨日又見「旗海」。該處環境優美，交通便利，是市民休閒娛樂的好去處。

灣仔街坊福利會 夏季贈藥開幕

【本報訊】灣仔街坊福利會，昨日舉行夏季贈藥開幕典禮。該會為服務街坊，特設夏季贈藥，歡迎街坊光臨。

讀有來函

【本報訊】讀者來信，反映社會問題。讀者來信指出，社會上存在許多問題，需要政府及社會各界共同努力解決。

色情刊物毒害青少年

【本報訊】色情刊物對青少年造成毒害。色情刊物內容低級，對青少年的身心健康造成嚴重影響。

禁售只是治標 還要治本有道

【本報訊】禁售只是治標，還要治本有道。禁售只是治標，還要治本有道。禁售只是治標，還要治本有道。

按步推行母語教學 易於接受效果增強

【本報訊】按步推行母語教學，易於接受效果增強。按步推行母語教學，易於接受效果增強。按步推行母語教學，易於接受效果增強。

忘記收回找贖數尾

【本報訊】忘記收回找贖數尾。忘記收回找贖數尾。忘記收回找贖數尾。

八號風球工廠停工

【本報訊】八號風球工廠停工。八號風球工廠停工。八號風球工廠停工。

是否合勞工法例

【本報訊】是否合勞工法例。是否合勞工法例。是否合勞工法例。

香港第一台

【本報訊】香港第一台。香港第一台。香港第一台。

香港第二台

【本報訊】香港第二台。香港第二台。香港第二台。

香港第四台

【本報訊】香港第四台。香港第四台。香港第四台。

紅葉無題

【本報訊】紅葉無題。紅葉無題。紅葉無題。

自娛音樂社

【本報訊】自娛音樂社。自娛音樂社。自娛音樂社。

香港樂府

【本報訊】香港樂府。香港樂府。香港樂府。

錢塘蘇小一麗人

【本報訊】錢塘蘇小一麗人。錢塘蘇小一麗人。錢塘蘇小一麗人。

芙蓉仙子

【本報訊】芙蓉仙子。芙蓉仙子。芙蓉仙子。

卓文君

【本報訊】卓文君。卓文君。卓文君。

幾度悔情懷

【本報訊】幾度悔情懷。幾度悔情懷。幾度悔情懷。

編要檀郎再細看

【本報訊】編要檀郎再細看。編要檀郎再細看。編要檀郎再細看。

今樂府

【本報訊】今樂府。今樂府。今樂府。

錄紀破案婚離年去

年四七，宗四十六百七千四件案婚離理辦法地年四八
。係四逾加增，宗九十三百八僅則

「結婚的目地是爲了什麼？是爲了生兒育女，是爲了互相照顧，是爲了互相安慰，是爲了互相利用，是爲了互相毀滅？」這是一個值得我們深思的問題。在過去的一年中，我們看到了許多離婚的悲劇，也看到了許多破案的經過。這些事件背後，隱藏著許多社會問題和人性弱點。

據統計，去年全港共有四千六百四十七宗離婚案，比前年增加了百分之四。這說明了離婚率正在不斷上升。在這些離婚案中，有百分之八十是由於性格不合、感情破裂而導致的。這反映了現代社會中，人們對婚姻的期望值越來越高，一旦無法達到，就容易選擇離婚。

除了離婚案，我們還看到了許多破案的經過。這些案件涉及到了財產糾紛、家庭暴力、甚至命案。這些案件的發生，往往是由於一些微小的矛盾積聚而成，最終導致了無法挽回的後果。這提醒我們，在處理家庭矛盾時，應該保持冷靜和理智，通過溝通和協商來解決問題，而不是採取極端的手段。

樣子怪誕山羊 出產稀有纖維

加上海山羊纖維，係一種極其珍貴的纖維，其質地堅韌，顏色鮮艷，且具有良好的保暖性能。這種纖維的出產，對於我國的紡織業將產生深遠的影響。

據悉，這種怪誕山羊的纖維，是由一種特殊的山羊品種所產出的。這種山羊的毛髮具有特殊的結構，使得其纖維具有獨特的物理和化學性質。目前，這種纖維的出產量還非常有限，但其市場潛力巨大。

一些專家認為，這種怪誕山羊纖維的發現，將為我國的紡織業提供一種全新的材料。這種纖維可以用於製造各種高級紡織品，如呢絨、綢緞等。此外，它還可以與天然纖維混紡，以提高纖維的強度和耐用性。

掘陵墓考功夫

一處文化遺產的消失，是人類文明的一大損失。在過去的一年中，我們看到了許多古墓被挖掘的經過。這些古墓的發現，為我們研究古代歷史和文明提供了寶貴的實物證據。

據考古學家介紹，這些古墓的挖掘過程非常艱辛。由於古墓往往位於荒郊野外，且結構複雜，挖掘時需要非常小心。此外，還需要採取措施來保護古墓的完整性，防止其受到破壞。

在這些古墓中，發現了大量的文物，包括金銀首飾、陶瓷器皿、甚至一些完整的棺槨。這些文物的發現，對於研究古代社會的生產力水平、審美觀念以及宗教信仰等方面都具有重要的意義。

「保潔」極重要

在過去的一年中，我們看到了許多關於環境保護的報導。環境保護已經成為了一個全球性的問題，我們需要採取行動來保護我們的地球家園。

據專家指出，環境保護的重要性已經不言而喻。隨著工業化和城市化的不斷發展，環境污染問題日益嚴重。這不僅影響到了人類的生活質量，也威脅到了生態系統的平衡。

為了保護環境，我們需要從日常生活中的小事做起。例如，節約用水、減少垃圾的產生、使用環保產品等。這些看似微不足道的舉動，如果每個人都能參與其中，將產生巨大的正面影響。

救急成功功帶

在過去的一年中，我們看到了許多關於急救技術的報導。急救技術是保護生命的一門科學，我們需要不斷學習和掌握急救技能。

據專家介紹，急救技術的掌握對於保護生命至關重要。在遇到突發事件時，及時正確的急救可以挽救生命。因此，我們應該加強對急救技術的學習和培訓。

一些專家建議，我們應該從基礎的急救知識開始學習，如心肺復甦、止血、包扎等。這些技能是每個人都應該掌握的。此外，還應該學習一些常見病的急救方法，如中暑、中風等。

高體下閣

在過去的一年中，我們看到了許多關於社會現象的報導。社會現象反映了社會的真實面貌，我們需要深入分析這些現象背後的原因。

據專家指出，高體下閣是當前社會的一個重要現象。這反映了社會結構的變化和權力的重新分配。我們需要關注這一現象，並思考其對社會的影響。

一些專家認為，高體下閣的出現，是由於經濟發展和社會進步所導致的。隨著生產力的提高，人們對物質生活的追求不斷增強，這使得社會階層的差距日益擴大。

皮講你及點會知

在過去的一年中，我們看到了許多關於皮膚病的報導。皮膚病是一種常見的疾病，我們需要了解皮膚病的預防和治療方法。

據專家介紹，皮膚病的預防和治療非常重要。我們應該注意皮膚的清潔和保養，避免接觸刺激性物質。如果發現皮膚出現異常，應該及時就醫。

一些專家建議，我們應該選擇正規的醫療機構進行治療，並嚴格遵守醫生的建議。此外，還應該注意飲食的均衡和作息的規律，這對於皮膚的健康也有著重要的影響。

士巴駕洲遊行食住搭搞全

在過去的一年中，我們看到了許多關於旅遊的報導。旅遊是豐富生活的一種方式，我們需要選擇合適的旅遊方式和目的地。

據專家介紹，士巴駕洲是一個非常適合旅遊的地方。這裡風景優美，氣候宜人，且交通便利。我們可以去那裡度假、休閒，享受大自然的美好。

一些專家建議，我們在旅遊時應該注意安全和衛生。要選擇正規的旅遊公司，並遵守當地的法律法規。此外，還應該注意飲食的衛生，避免吃生冷食物。

意外收穫

在過去的一年中，我們看到了許多關於意外收穫的報導。意外收穫往往會給我們帶來驚喜和快樂，我們需要保持一顆平常心。

據專家指出，意外收穫的出現往往是由於一些偶然因素。我們不能刻意去追求意外收穫，而應該專注於當前的事情。只有這樣，我們才能在不经意间獲得驚喜。

一些專家建議，我們應該保持一顆平常心，不要對意外收穫抱過高的期望。同時，我們也要學會珍惜當前的生活，因為這就是我們最大的財富。

冰水不容

在過去的一年中，我們看到了許多關於健康問題的報導。健康是我們最寶貴的財富，我們需要關注自己的健康狀況。

據專家介紹，冰水和冷水是不容許的。喝冰水和冷水會對我們的胃腸造成刺激，導致消化不良和胃痛。我們應該喝溫開水，這對於我們的健康更有利。

一些專家建議，我們在飲食上應該注意均衡和適量。不要過量食用辛辣、油膩的食物，這會增加患病的風險。同時，我們也要加強運動，保持健康的體魄。

婚結體集 遠久史歷

在過去的一年中，我們看到了許多關於婚姻歷史的報導。婚姻是人類社會的一種制度，我們需要了解婚姻的演變過程。

據專家介紹，婚姻的歷史非常悠久。從古代的包辦婚姻到現代的自由戀愛，婚姻制度經歷了長足的變化和發展。我們需要從歷史的角度來看待婚姻問題。

一些專家認為，婚姻制度的演變反映了社會的進步和人們觀念的改變。在現代社會中，婚姻已經不再僅僅是傳宗接代的工具，而成為了一種基於愛情和責任的結合。

愛因斯坦蠶一時 可訂權威理論 回家忘記地址

在過去的一年中，我們看到了許多關於科學發展的報導。科學的發展推動了人類文明的進步，我們需要關注科學研究的最新成果。

據專家介紹，愛因斯坦的蠶一時理論是一個非常重要的科學發現。這個理論為我們理解自然現象提供了新的視角，具有深遠的意義。

一些專家建議，我們應該加強對科學的學習和了解。科學不僅可以豐富我們的知識，還可以幫助我們解決生活中的問題。我們應該保持對科學的熱愛和好奇心。



彼得、小翠和小魚兒

蔡小郭識·持主

兒童週刊

己自靠要惱煩除消

煩惱是生活中的一種常見現象，我們需要學會如何消除煩惱，保持心態的平和。

據專家指出，消除煩惱的方法有很多。我們可以通過運動、旅遊、與朋友交流等方式來緩解壓力。同時，我們也要學會自我調節，保持積極向上的心態。

一些專家建議，我們應該學會接受現實，不要對一些無法改變的事情耿耿於懷。我們應該把精力集中在解決問題上，而不是抱怨。

為什麼駱駝能耐渴

駱駝是一種非常耐渴的動物，我們需要了解駱駝耐渴的原因，這對於我們研究動物生理學有重要意義。

據專家介紹，駱駝耐渴的原因主要在於其特殊的生理結構。駱駝的腎臟具有強大的保水能力，可以從尿液中回收大量的水分。此外，駱駝的皮膚也具有防止水分蒸發的功能。

一些專家認為，研究駱駝耐渴的原因可以為我們提供借鑒，幫助我們開發新的技術來解決人類面臨的水資源短缺問題。

幽默笑話

幽默笑話是生活中的一種樂趣，我們需要學會幽默，讓生活變得更加輕鬆愉快。

據專家介紹，幽默笑話的創作需要一定的技巧和才華。我們應該學會觀察生活，從生活中提取笑料。同時，我們也要學會幽默地看待自己和他人的錯誤。

一些專家建議，我們應該在適當的場合使用幽默笑話，這可以增進人與人之間的關係，緩解緊張的氣氛。

貪心的弟弟

貪心是人性的一種弱點，我們需要學會克制貪心，追求真善美。

據專家介紹，貪心的弟弟是一個典型的例子。他因為貪心而失去了很多寶貴的東西，最終也失去了家人的愛。我們應該從他的故事中吸取教訓，不要貪得無厭。

一些專家建議，我們應該學會知足常樂，珍惜眼前的幸福。不要為了追求更多的財富和權力而放棄了原則和底線。



蔡姐姐信箱

蔡小郭識·持主



為什麼駱駝能耐渴

蔡小郭識·持主



幽默笑話

蔡小郭識·持主



貪心的弟弟

蔡小郭識·持主

為認鈞萬譚長會會聯校私 象形良優建病弊改 去下存生能才校私

由於近年私立學校不斷興辦，加上政府對私立學校之補助，私立學校在學額中所佔之地位已大不相同。據最近公佈之統計，目前私立學校佔全港學額之百分之三十四，而政府學校則佔百分之六十六。可見今日之私立學校，其地位已非昔日可比。教育當局對私立學校之政策，亦由過去之「限制」轉為「鼓勵」，並對私立學校之發展，給予極大之支持。私立學校之興辦，不僅可以減輕政府之負擔，亦可以為社會培養人才。政府應繼續支持私立學校之發展，使其在提高教育水平方面發揮更大之作用。

成人教育協會會長李汝大指出 不同類型學校競爭 可以提高教育水平

香港成人教育協會會長李汝大指出，不同類型學校之競爭，可以提高教育水平。他認為，私立學校與政府學校之競爭，可以促使雙方不斷改進教學質量，提高教學水平。私立學校在教學方法、教學設備等方面往往具有優勢，而政府學校則在教學質量、教學設備等方面具有優勢。兩者之競爭，可以促使雙方不斷改進，提高教育水平。李汝大呼籲政府應支持私立學校之發展，使其在提高教育水平方面發揮更大之作用。

私校發展興衰史

戰後初期之香港，百廢待興，學額大減，但政府因於經濟發展，因而無暇顧及教育。在四九、五〇年間，香港居民生活極端困苦，私立學校之興辦，亦受到極大之影響。私立學校之興辦，不僅可以減輕政府之負擔，亦可以為社會培養人才。政府應繼續支持私立學校之發展，使其在提高教育水平方面發揮更大之作用。

私校港台鏖鏘之爭 誰是誰非難作判斷

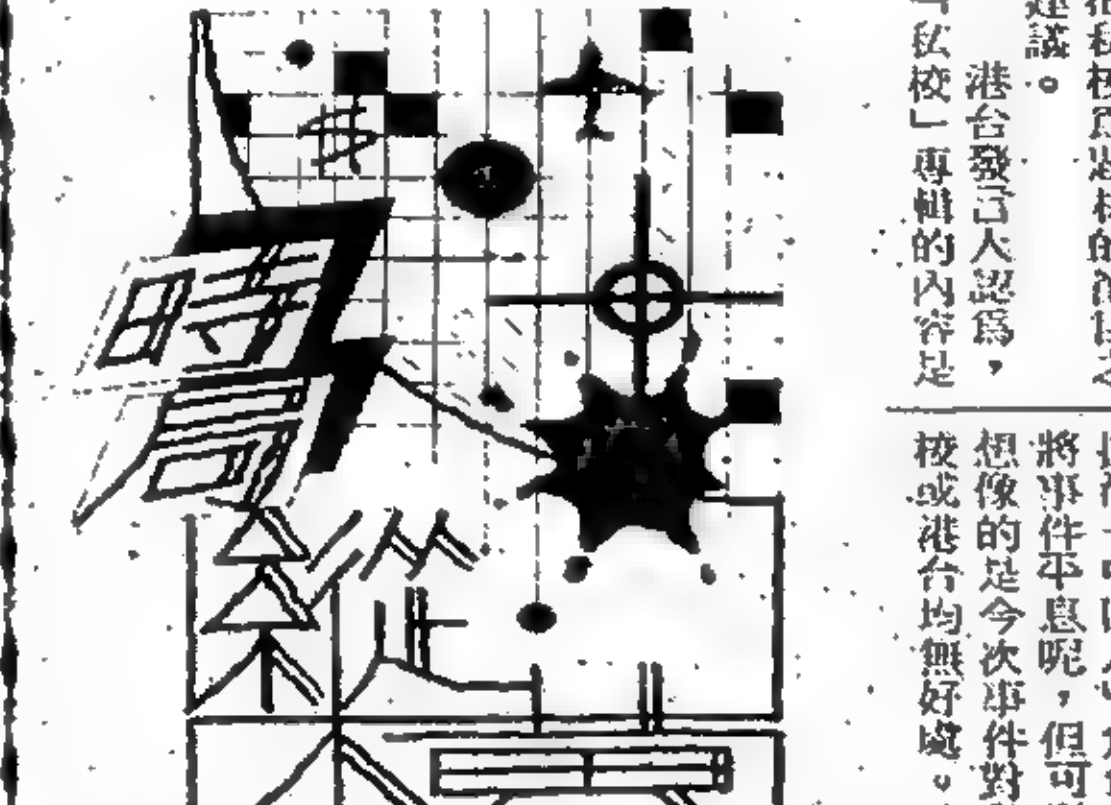
在政府宣佈六年中學計劃後，私立學校與政府學校之競爭，已進入白熱化階段。私立學校在教學方法、教學設備等方面往往具有優勢，而政府學校則在教學質量、教學設備等方面具有優勢。兩者之競爭，可以促使雙方不斷改進，提高教育水平。李汝大呼籲政府應支持私立學校之發展，使其在提高教育水平方面發揮更大之作用。

私校轉為補助學校 才是長遠解決辦法 程介明說私校厄運是政府造成

香港大學教育學院院長程介明指出，私校轉為補助學校，才是長遠解決辦法。他認為，私立學校在教學方法、教學設備等方面往往具有優勢，而政府學校則在教學質量、教學設備等方面具有優勢。兩者之競爭，可以促使雙方不斷改進，提高教育水平。李汝大呼籲政府應支持私立學校之發展，使其在提高教育水平方面發揮更大之作用。

中五生怎樣看私校 差勁原因來自人為

以中五生之眼光來看，私校之教學質量往往不如政府學校。其原因在於私校之教學設備、教學方法等方面往往不如政府學校。政府應支持私立學校之發展，使其在提高教育水平方面發揮更大之作用。



WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

彩 色 華 僑



封面專題：精彩紛陳的國際青年藝術節

一九八五年六月卅日 隨華僑日報附送



為配合國際青年年的主題——「參與、發展、和平」，市政局於七月廿六日至八月四日舉辦香港國際青年藝術節，提供青年表演者演出機會，且鼓勵更多青少年參與有益身心的文化活動。

在藝術節舉行期間，共有七個海外團體及七個本地隊伍參演。各地青年表演天才將雲集香港，表演合唱、爵士樂、舞蹈、管弦樂、爵士樂及大合奏等。

首先，在七月十二日至二十三日舉行的市政局戲劇演演的主題亦配合青年年的口號，在演中獲最佳整體演出和優異整體演出的劇團，接署於藝術節中表演，另外的一項比賽——香港青年編舞大賽則特為該節而設。

精彩紛陳的國際青年藝術節

評判團將從芭蕾舞、現代舞及中國舞三組別中，選出三位編舞者進入決賽，而八月二日晚的決賽演出，定有一番熱烈競爭。

另一精彩節目為三千青少年口風琴大匯演，假紅磡香港體育館舉行，並有其他樂器伴奏，配以歌唱和舞蹈，表演項目包括中西古典和民族音樂。

新成立的演藝學院學員將為本港樂壇增添異采，這些天才橫溢的青年樂手將同場表演中國及西方音樂，令觀眾欣賞到內容多樣化的項目。

音樂事務統籌處的香港青年中樂團，深富外地演出經驗，於藝術節中演出民族和古典音樂。

至於今年的青年藝術節更首次演出粵劇，由粵劇名伶李寶瑩和羅家英領銜的韶英劇社青年伶人担綱演出。

此外，還有葉氏兒童合唱團的音樂會，團員以悠美和諧的聲調，演唱高大宜和葉惠康的作品。

訪港團體方面，日本鹿兒島合唱團將演出歌唱項目，此女聲合唱團在日本各地演唱許多日本和西方音樂。

另一日本表演團是小林紀子芭蕾舞團，團員中有日本著名芭蕾舞學院的精英份子，該團將演出古典芭蕾舞「巴吉蒂」，以及廣受歡迎、以麵店為背景的當代日本作品。

來自美國的小小歡樂世界兒童歌舞團以演出惹人喜愛的各國歌曲和民族舞，而深受世界各地的觀眾歡迎。

美國另一參演團體為費城青年管弦樂團，該團在同類型樂團中，可算歷史悠久，團員對演出水準，每次均要求嚴格，他們並曾到英國、澳洲等地演出，今年夏天，更將到中國演出。



英國曼徹斯特市附近成立，於英國各地演出，並不時邀得著名的國際爵士音樂好手合作演出。

最後，香港廣東青年音樂藝術團將演奏廣東省的兩種音樂，一種是源自廣州的廣東音樂，另一則是源自廣

。他們藝術節的節目包括大型交響樂曲，如布魯赫「睡美人」組曲。

擅長演奏古典音樂的德國斯圖加特青年室樂團將負責演奏樂奏項目。

團員於藝術節中將奏出韓德爾、巴伯、孟德爾頌、巴赫及莫札特不朽之作。

具有另一種風格的歐洲威根青年爵士樂團將以爵士大樂隊形式演奏各位名家，如亨利曼斯福、安德魯萊德、喬治和葛爾波特的作品。威根樂團在



東省北岸的潮州音樂，熱愛廣東及潮州音樂者不容錯過這個具地方色彩的項目。

除各式各項表演外，市政局又舉辦香港國際青年年海報設計展，展覽由八月二日至九月一日在大會堂高座香港藝術館舉行，讓參觀人士回顧當局今年所舉辦若干項活動的主題。

上述各場演出門票由十元至六十元不等，於六月廿九日開始在大會堂、太空館、伊利沙伯體育館及香港體育館公開發售。

市民亦可致電五——七三九五九五訂票及留座。

要欣賞高水準的演出及青年人的心思和才華，香港國際青年藝術節為大家提供很好的機會。

WALKMAN F15

播帶或收音

都係咁稱



新力牌Walkman再顯聲威，推出全新WM-F15播帶收音兩用Walkman。杜比噪音抑制系統，令重播音樂清晰傳真。FM/AM收音，清脆玲瓏。俊秀機身，攜帶方便，事事稱心。

新力牌
SONY

總代理：福原電業有限公司

查詢：5-450492

總經理：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中106號 電話：2-41188
中環太子行105號 電話：2-21802
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300313
(旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)
維修：5-632231, 3-642276

外來移民困擾西德

西德人把它稱為他們的土耳其人問題，在西德謀生的外國勞工中，以土耳其人為最多。土耳其人也是西德的最不易同化的移民，他們跟西德人有不同的語言和宗教信仰。他們羣聚而居，自成一國，他們的聚居地像一小伊斯坦堡——伊斯坦堡是土耳其首都。

科隆，漢堡和西柏林多的是「小伊斯坦堡」。他們是六十年代西德經濟蓬勃時期被誘到勞工市場的西德來，在裝配間工作，或掃垃圾——這些工作被西德人視為賤職，不屑去幹。但今天他們越來越不受歡迎。在西德工會聯合會工作的一名土耳其職員說：「兩年前，人們對我們的敵視不是這麼強烈的，可是，失業和擔心失業，令到許多西德人把我們視作眼中釘。」

職業不是唯一問題，許多西德人恐怕土耳其人永遠不會離開，他們可能料得不錯，有跡象顯示出，土耳其人希望留下來。他們越來越多做起生意來——他們不欲離開的一個明顯表示。

去年的一項民意測驗顯示出：西德的一百五十萬土耳其人之中，有將近一半無意回國。在柏林生活的一個四十三歲的土耳其人說：「我和我的妻子在養老金支付方面已捐出了二萬美元」。他說：如果他返回土耳其，他就不會得到這一筆錢。他問道：「我應該把這筆錢作為一份禮物送給德國政府嗎？」

西德人把一切問題，從城市罪案增加到學校水準下降，歸咎於土耳其人和其他外來工人。這個態度教西德總理大吃一驚。他最近在漢堡對社會民主黨大會說：「人們有一個潛意識的傾向，把一切歸咎於外國人，這便把大麻煩進西德。」

我記起在二十年代的時候，許多公民和小資產階級利用藉口，把種種問題歸咎於猶太人，我們不敢苟同，這亦希望要這樣的。」

敵意蔓延開來，土耳其人與下層西德人之間發生幫派鬥鬥。「處死土耳其人」和「土耳其人滾回家去」的口號到處塗上。由於在公立學校裏，有些外國學生人數達到百分之五十，信奉基督教的家長，現在把他們的子弟轉到私立的天主教學校就讀。他們甘願冒子弟轉奉天主教的危險，也不屑與土耳其孩子為伍。

然而，對土耳其人的敵視並非只局限於較低層的西德人。在一月間，十五名傑出學者和教授——包括一位前政府部長在內——痛罵所有外來移民。他們發表的一篇文章，稱為「海德堡宣言」。

「這個宣言說：『我們非常憂慮地見到，有幾百萬外國人和他們的家庭在這裏，危害到德國人民。』」

聲明哀嘆「我們的語言，我們的文化和我們民族特性的非德國化。」文章最後說：「所有外來移民返回他們的國家去，這將使到德國不僅在社會方面得到解放，連自然生態也有救。」

該項宣言激發起若干激烈的反應。國會議員德利希斯勒把這個宣言稱為：「我們最近過去的歷史縮影」。一個新聞工作者把它稱為「種族主義者的花言巧語」。這個宣言的一些簽署者感到尷尬，辯說這是一個草稿。但其他簽署者則堅持他們的立場。緬斯大學的一位教授在描述外來工人把他們的兒女帶進西德所用的詭計中，提出指責說：「外國工人虛報他們的孩子的出生日期。他們非法越過邊境，把大麻煩進西德。」

民意測驗顯示出：西德幾乎每一個人——從極左到極右——都認為西德太多外來移民。甚至前總統施密特也說：讓這麼多外國人來西德謀生，是「一個錯誤」。但對於怎樣處理這個問題，則沒有一致的意見。

去年，西柏林通過一項措施，限制十八歲以下的外國工人流入，但是當一萬名外國工人——大部分為土耳其人——舉行抗議的時候，這個法令被撤消。

色情錄影帶腐蝕社會

有人說：如果諾貝爾獎中有一項性學獎，最可能的得獎人，應該是電視放映發明人。因為全球各地，在臥室放映色情錄影帶的情形已經非常普遍，色情錄影帶業也成為最快、獲利最豐的行業。

美國製色情錄影帶加上日本和歐洲製的同類產品，透過「第四頻道」和放映機滲入許多家庭，已經是無可否認的事實。

色情錄影帶腐蝕社會戕害青少年的力量，要比影歌星的「穿崩」照片大萬倍。

如果說色情錄影帶是一枚損壞力極大的原子彈，「穿崩」照片，祇能算是一個有心人嚇一嚇的小鞭炮。要為社會除大害，是應該以色情錄影帶為首要目標。

色情錄影帶最大的害處是激發情慾。影片中除了表演床戲以外，幾乎沒有情節。如果把所有床戲剪掉，剩下的就完全不是一部影片。

這樣的錄影帶唯一的功用，就是滿足觀眾的好奇心。在臥室裏夫妻同賞，也許可以製造情趣，但這對血氣方剛的青少年，誤入歧途是很自然的後果。

撇開道德或宗教觀念不提，色情錄影帶本身對婦女會構成重大的威脅。目前絕大多數的色情錄影帶是使用X級影片製成的。

X級影片在電影院裏放映的時候，主要的觀眾是男人，所以影片的內容大都以滿足男人的性幻想為主。影片中的男主角，常常以粗魯無禮的態度來對待女方。藉此妻子在臥室裏也應爭取平等時代的日子裏，這是一種諷刺，也是一種侮辱。

還有，影片中赤裸的女藝員的美好身材，也常使女性觀眾自慚形穢，產生極大的自卑感。

面對男性觀眾也許能滿足大男人的主觀的幻想於一時，却也產生另一種威脅。影片中的男主角，都誇大不平常。任何正常男人跟他們相比，都是望塵莫及的。至於原本存在有性問題的男性觀眾，一定會加強性自卑感。

色情錄影帶的泛濫，跟陽萎性病人的增加，是有連帶的關係。因此，男性看色情錄影帶，也是有害無益的。

此外，色情錄影帶也消滅了健康的性生活和單純發洩性慾兩者之間的差別，因為影片中很少表達男女相悅的情緒，和相互的關切，男女雙方都沒有入使，還使人類的品格降低，因此色情錄影帶對人類實在是非常危險的。

(雲)

美國孩子的課餘生意經

美國的大人們會做生意，好幾間世界數一數二的公司都在美國。不僅如此，美國的小孩子也不含糊，在商業文明日益發達的今天，美國的一小企業家——還真是一俯拾皆是呢！

庫普曼今年才十六歲，却已經是個頗有經營心得的小商人了。為了生意，有時他還得在半夜三點鐘起床。庫普曼做的是什麼生意呢？大蚯蚓，小魚和各種釣餌，供應的對象是早起的垂釣者。

四年以前，庫普曼就開始在家中的車庫經營生意。他的「產品」都是自己動手挖來的。

不久之後，他發現很多客人比較需要小魚。於是，他開始和一位專賣釣餌的商人打交道，以轉手的方式，把小魚賣給客人。

庫普曼用車房中的多個小槽裝小魚，結果讓小魚死了不少。後來，那位賣餌的商人，協助庫普曼改良水槽，使小魚的存活率提高。庫普曼的生意也好了起來。

暑假是釣魚的旺季，庫普曼全大候的待命，他把車房、廚房及臥室的電鈴連在一起，使他不會錯過一位客人。但一旦到了冬天，釣客轉稀，想要買到「庫普曼小魚」的，就只能在週末和課餘時間才能有希望了。

七歲的雕刻家希瑟。

希瑟是位雕刻家，她今年才七歲，住在阿利桑那州。她用蠟雕出動物、人物，和自己喜愛的各種東西。

希瑟的爸爸也是位雕刻家，他把希瑟小妹最好的作品鑲上銅，使作品看來更加生動光鮮。

阿利桑那州的兩個藝廊，已經開始賣希瑟小妹的作品，到目前為止

美國的大人們會做生意，好幾間世界數一數二的公司都在美國。不僅如此，美國的小孩子也不含糊，在商業文明日益發達的今天，美國的一小企業家——還真是一俯拾皆是呢！

庫普曼今年才十六歲，却已經是個頗有經營心得的小商人了。為了生意，有時他還得在半夜三點鐘起床。庫普曼做的是什麼生意呢？大蚯蚓，小魚和各種釣餌，供應的對象是早起的垂釣者。

四年以前，庫普曼就開始在家中的車庫經營生意。他的「產品」都是自己動手挖來的。

不久之後，他發現很多客人比較需要小魚。於是，他開始和一位專賣釣餌的商人打交道，以轉手的方式，把小魚賣給客人。

庫普曼用車房中的多個小槽裝小魚，結果讓小魚死了不少。後來，那位賣餌的商人，協助庫普曼改良水槽，使小魚的存活率提高。庫普曼的生意也好了起來。

暑假是釣魚的旺季，庫普曼全大候的待命，他把車房、廚房及臥室的電鈴連在一起，使他不會錯過一位客人。但一旦到了冬天，釣客轉稀，想要買到「庫普曼小魚」的，就只能在週末和課餘時間才能有希望了。

七歲的雕刻家希瑟。

希瑟是位雕刻家，她今年才七歲，住在阿利桑那州。她用蠟雕出動物、人物，和自己喜愛的各種東西。

希瑟的爸爸也是位雕刻家，他把希瑟小妹最好的作品鑲上銅，使作品看來更加生動光鮮。

阿利桑那州的兩個藝廊，已經開始賣希瑟小妹的作品，到目前為止

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八五年六月三十日 華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：
香港荷李活道106-116號
電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司
電話：5-277918

目錄

精彩紛陳的國際青年藝術節	1
外來移民困擾西德	2
美國孩子的課餘生意經	3
美化你的居室	6
集恐怖核突鏡頭於一爐	8
逍遙海上畢生難忘	10
兩台門拍古裝話劇	11
周潤發演技不斷有新突破	12
每週星座	14
民族服裝顯特色	15
音樂社會學是甚麼？	16
岩琦宏美談攝影	17
電視節目表	18-24
兒童週刊	25-28
網上最感人價值	29
電視機與我(浮生什記)	30
極品男人	31
夢神(星期專欄)	32

澳紐旅行團



九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| ① 澳洲九天豪華遊\$7,450 | ⑥ 紐西蘭六天豪華遊\$7,450 |
| ② 黃金海岸雪梨八天遊\$7,950 | ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊\$9,950 |
| ③ 黃金海岸墨爾本坎培拉雪梨八天\$8,450 | ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊\$11,450 |
| ④ 澳洲新金山雪梨八天\$7,450 | ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊\$19,950 |
| ⑤ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊\$6,450 | |

★以上各團逢星期三、及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

澳洲及紐西蘭團遍遊：

澳洲雪梨——雪梨大橋、海上遊覽、雪梨歌劇院、樹熊及鸚鵡公園、藍山。
墨爾本——新金山、巴格利甸金場、國會大廈、藝術館、歌劇院。
坎培拉——各國駐澳洲總領事館區、總理府、國會大廈、坎培拉發展紀錄片場、紅山。
布里斯班——黃金海岸。
西澳洲——柏斯。
紐西蘭——渥倫、放多路亞、毛里部隊、山山、皇后城、米爾凡、卑克山等名城名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:

SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

八大優點，您一定要參加...

- 旅程最多，由六天至十八天任君選擇。
- 旅程由南至北，由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。
- 本公司擁有多位留學澳洲雪梨、墨爾本及奧克蘭等，對澳洲風土文物、語言方面更加諳達老馬。
- 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴賓作式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- 除自由活動外，包全部膳宿，絕無臨時科款之弊。
- 全以中菜為主，講究飲食。
- 到澳洲探親或作投資考察最合適。
- 全乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽星加坡，不另加收費用。

全世界航機上服務第一名
新加坡航空公司



報名處：**半島遊覽企業有限公司**

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)
香港德輔道中全豐銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常

美加旅行團



新加坡航空公司 半島旅遊集團
全世界航機上服務第一名 全港辦理旅遊經驗最豐富

八大旅程遍遊全美加

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| ① 檀香山羅省迪斯尼樂園荷里活片場八天\$7,950 | ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天\$9,450 |
| ③ 美加西岸團十四天\$12,450 | ④ 美加東岸團十二天\$14,250 |
| ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天\$18,750 | ⑥ 美國檀香山八天\$6,950 |
| ⑦ 美加東岸十三天\$14,950 | ⑧ 全美加邁亞美廿一天\$19,250 |

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

西岸團遍遊：

檀香山、威基基海灘、珍珠港、羅省、環球片場、迪斯尼樂園、荷里活、賭城拉斯維加斯、大峽谷、三藩市、金門大橋、泥倫、溫哥華、士丹利公園、格士山、維多利亞、寶翠花園等等名城名勝。

東岸團遍遊：

三藩市、邁亞美、奧蘭度、迪斯尼世界、世界樂園、甘迺迪太空中心、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等等名城名勝。

全程住宿：(全港最靚)

檀香山——美國檀香山大酒店、Honolulu Ala Moana Americana
迪斯尼樂園——迪斯尼希爾頓大酒店、Anaheim Hilton
羅省——羅省凱悅大酒店、Los Angeles Hyatt Regency
拉斯維加斯——拉斯維加斯希爾頓大酒店、Las Vegas Flamingo Hilton
三藩市——三藩市凱悅大酒店、San Francisco Hyatt
溫哥華——溫哥華凱悅大酒店、Vancouver Hyatt Regency
邁亞美——邁亞美喜來登大酒店、Miami Sheraton Hotel
奧蘭度——奧蘭度喜來登大酒店、Orlando Sheraton Twin
華盛頓——華盛頓凱悅大酒店、Washington Hyatt Crystal
大西洋城——大西洋城喜來登大酒店、Atlantic City Harrah Hotel
紐約——紐約喜來登大酒店、New York Sheraton Centre
多倫多——多倫多西方大酒店、Toronto Westin Hotel

十大優點，您一定要參加...

- 唯一行程檀香山住宿三晚。
- 唯一美洲行程全乘搭美航，免長途坐車。
- 全港住宿最靚，請參閱左列。
- 機票有效期一年。
- 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。
- 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。
- 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型煙花表演。
- 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴賓作式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- 全以中菜為主，講究飲食。

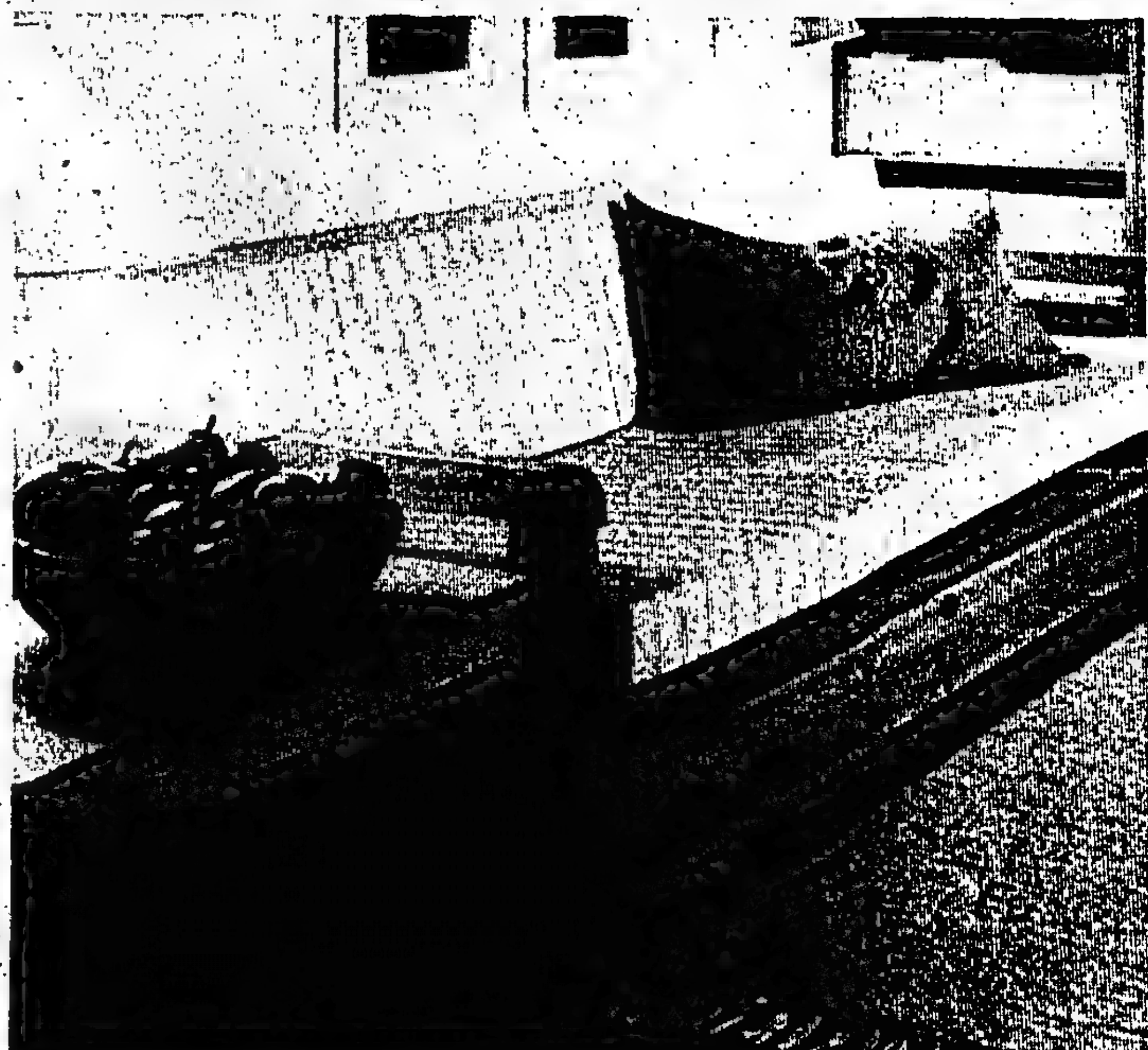
新加坡航空公司



報名處：**半島遊覽企業有限公司**

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)
香港德輔道中全豐銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常

美化你的居室



家庭的佈置是否美觀與舒適，對於家庭生活影響至大。不懂得裝飾的家庭，常令自己心煩體倦，而裝飾得美觀舒服，也不能以金錢多寡來決定。

當佈置家庭之前，如是新居的話，最好將整個面積繪一藍圖，註明尺寸，這樣就可分配你的傢俱大小，及安放的位置，同時為着避免搬動的麻煩，最好預先在藍圖決定下來，有計劃的進行，會使你在佈置上更加順利。

其次是色彩的調和，色彩怎樣能調和一致呢？

白色是不能吸收陽光，反將陽光完全反射出去，淡黃色、淡褐色及灰白色，雖然可以吸收陽光，但其反射光線却比收得多，因此將這些色調調和在一起是適宜的。尤其光線不足或房間狹窄的房子，若選用這種反射的顏色，就會使室內產生寬敞的感覺。

在光線中，我們不能忽略燈光的問題，例如，你想坐在沙發上看書，但是燈光卻從距離很遠的地方射來，

這樣就會影響你的舒適和損害你的目力健康，所以光源放置在什麼地方，你應該隨着主要的坐臥傢具放在什麼地方而定。最主要的是室內中央的天花板上的吊燈，沙發旁的檯燈，都不可忽略。

燈光的光度，一般人酷愛羅曼蒂



以淺淡色為合用，予人涼快之感，冬天採用深色的天鵝絨和厚的窗簾布為合，給人溫暖之感。
地毯現在是裝飾上不可缺少的一部分，色彩的選擇又與色彩調和有關。地毯的佈置法，有的是全部鋪排，有些鋪排一半或三分之一，或三分之二。例如在圓的茶几下，鋪排一張比茶几略大的圓型地毯，又以臥室為例，可在床前放置一張，都會增加居室的華貴氣派，不過，鋪地毯在清理清潔上就較為花工夫。
(武)



如欲索取課程手冊，請將下列表格填妥，並在所選科目之空格內加「✓」號，寄回香港銅鑼灣希慎道一號二樓香港家政中心即可。報名或查詢，請電 5-7906535。

姓名：_____

地址：_____

電話：_____

七、八月新課程

- 腸粉/酥皮蛋黃酥等飽
- 烹飪科課程
- ☐ 初級中菜班
 - ☐ 家常小菜(一)
 - ☐ 家常宴客菜
 - ☐ 簡易粥、粉、麵、飯精選班
 - ☐ 家常小菜速成班(二)
 - ☐ 夏令宴客菜精選
 - ☐ 日本菜精選
 - ☐ 星加坡及馬來亞菜精選
 - ☐ 中式點心
 - ☐ 西式宴客菜精選
 - ☐ 初級西菜班
 - ☐ 西式餅點實習班(一)
 - ☐ 西式餅點班(三)
 - ☐ 二小時課程——魚翅灌湯餃/南乳香油餅/鹵水班/
- 特別興趣科課程
- ☐ 美容班
 - ☐ 針織(一)
 - ☐ 針織(三)
 - ☐ 裁縫初級班
 - ☐ 基本生果蔬菜切花班
 - ☐ 手鉤蠟毛狗班(一)
 - ☐ 鉤織(一)
 - ☐ 瓶景花卉合植班
 - ☐ 室內設計入門
 - ☐ 西洋插花藝術(一)
 - ☐ 高級西洋插花藝術
 - ☐ 調酒實習班

- ☐ 布製玩具班
 - ☐ 日本和服人形製作班
 - ☐ 法國絲帶飾物花設計(二)
 - ☐ 綜合絲帶花藝班(二)
 - ☐ 新娘花球頭花班
 - ☐ 嬰兒可愛衣物手工藝班
- 兒童興趣科
- ☐ 兒童初級烹飪實習班
 - ☐ 兒童中級烹飪實習班
 - ☐ 兒童飾物花班
 - ☐ 兒童手工藝班
 - ☐ 兒童飄香花籃班
 - ☐ 簡易布製玩具班
 - ☐ 青少年初級中菜烹飪班
 - ☐ 青少年餅點實習班

手藝烹飪 各呈所長



今年暑假，我和妹妹分別參加了由香港家政中心舉辦的家常小菜班和兒童手工藝班，準備趁着餘閒，學習烹飪各款可口的鮮魚小菜；而妹妹亦可從手藝班中學習製造各式各樣新奇手工藝品，為漫長的假期增添不少樂趣。姊妹倆多年的心願，如今終可得償了。

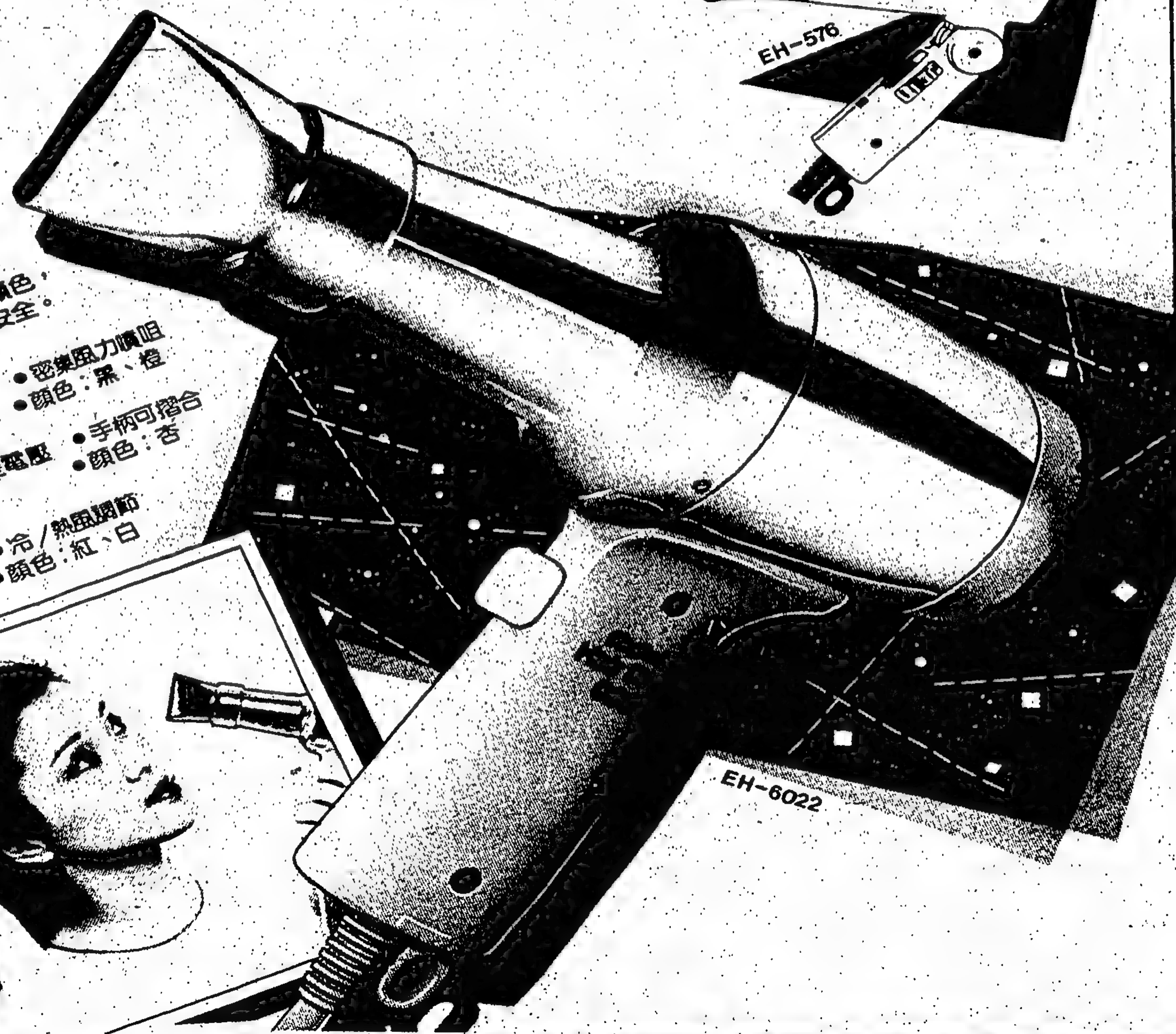
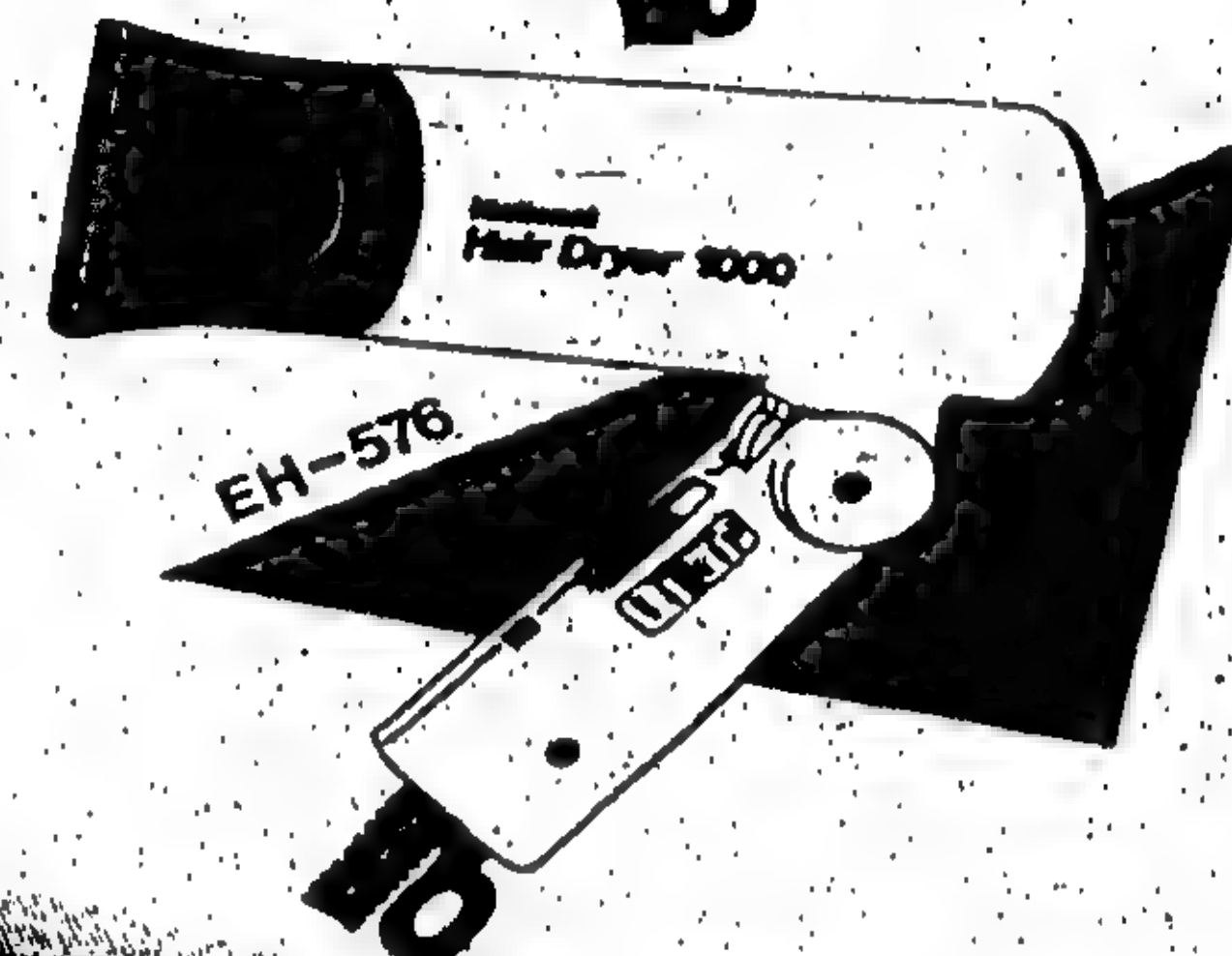
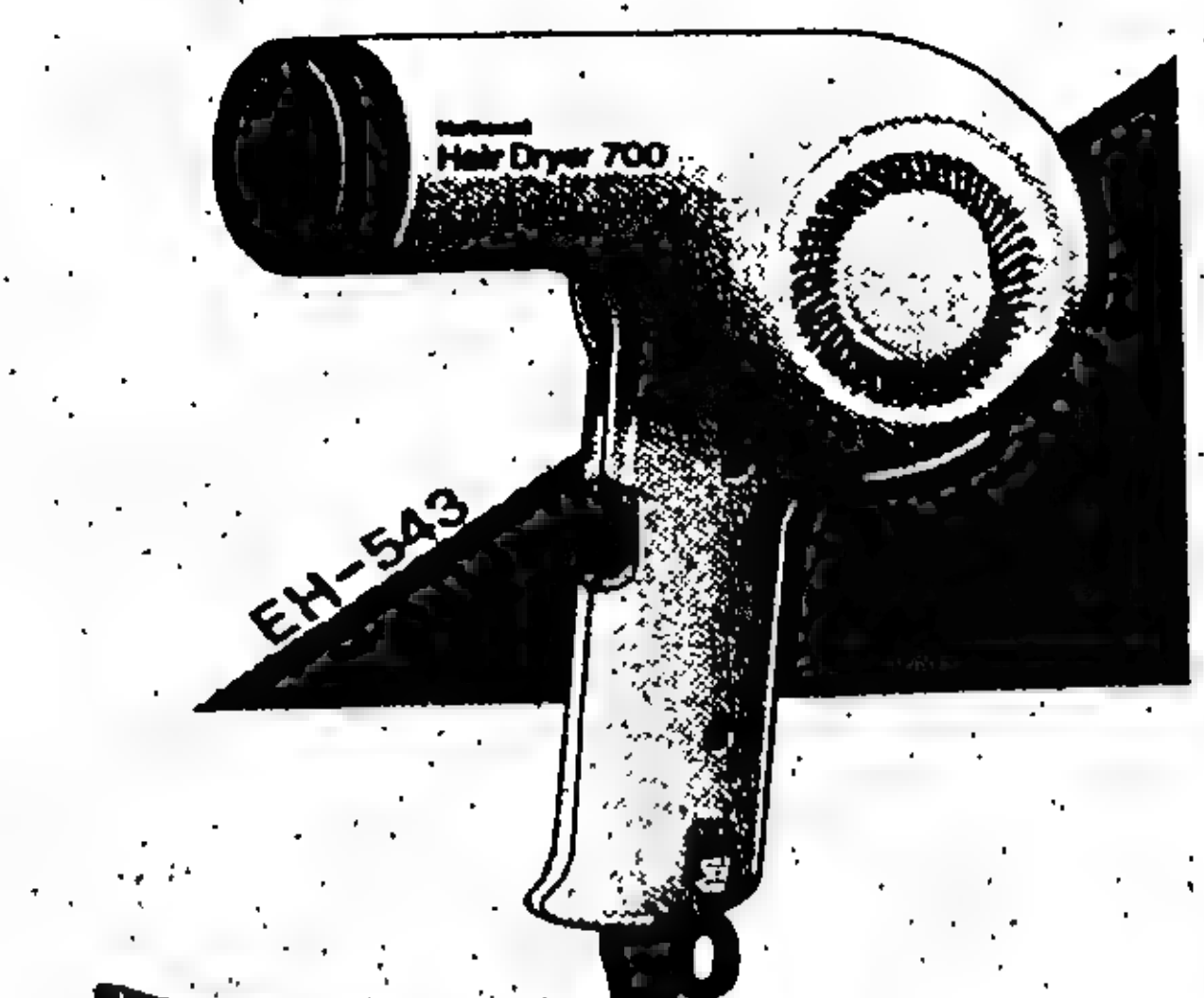
善用聰慧·個個多才多藝

香港電燈集團
香港銅鑼灣希慎道一號二樓(翠園樓上)
電話：五十七九〇六五三五



National

時尚唯美款式 功能各顯特色



集獨特吹髮器，
時尚款式，體積輕巧，
精巧輕便，使用安全。

- EH-6022
 - 冷/熱風調節
 - 800W輸出
 - 110V/220V雙電壓
 - 1000W輸出
- EH-576
 - 冷/熱風調節
 - 顏色：黑、橙
 - 顏色：黑、橙
 - 顏色：黑、橙
- EH-543
 - 冷/熱風調節
 - 顏色：紅、白
 - 顏色：紅、白
 - 顏色：紅、白



樂聲牌

垂詢熱線：3-675092

服務中心：葵涌貨櫃碼頭51-63號葵興工業中心七樓·電話：0-281771
 分站：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1501室·電話：5-268873
 九龍彌敦道601號廣利銀行大廈509室(4字樓)·電話：3-325961
 九龍北帝街二號·電話：3-7130434
 廣州人民南路111號地下·電話：89398
 澳門利南街八號地下·電話：86886

總代理：
信興電器貿易有限公司·電話：3-7217722
 陳列室：
九龍尖沙咀東座地庫67號半島中心九樓·電話：3-7217722
 九龍彌敦道625號廣利大廈二樓·電話：3-323723
 香港銅鑼灣廣光百貨公司四樓·電話：5-8338267·5-8338268

影視特寫

集恐怖核突鏡頭於一爐

「恐怖大全」剪接技巧一流

為了攝製「恐怖大全」，幕後工作人員已連續有五個星期沒有真正休息過。

「恐怖大全」，是蒐集近百部恐怖電影的精華，剪輯超過一千個恐怖絕倫的畫面。為了籌拍這部電影，幕後工作人員日忙個不休。他們不停的看片，借片，接觸片商，聯絡演員。為電影版權，明星的戲份的多寡而傷腦筋。而負責剪輯的工作人員，更是忙得不可開交，聚精會神留意每一套電影出現的精彩畫面，小心摘錄，不容有所疏忽，錯漏。

「恐怖大全」，是一部集近百部恐怖電影於一爐的紀錄式電影，所以剪接工作在整部片而言，是佔有一相當的比重，絕不容許有絲毫的苟且。負責「恐怖大全」剪輯工作的佐治麥下，是一名極具資深的老手，他



曾為「魔域奇兵」、「凶兆續集」、「鬼驅人」等片的幕後重臣，對於攝引觀眾的注意力，他確有一手，而他剪接過的電影，部部都賣座鼎盛，足見他的功力深厚。

而事實上，「恐怖大全」的剪接技巧確實非常高超。佐治麥下把不同類型的電影近似鏡頭緊接在一起，接駁得如此的天衣無縫，恐怖核突鏡頭一個接一個，令觀眾沒有屏息的機會，製造一個又一個的高潮，令觀眾有份強烈的代入感，於驚恐之餘又是另一個驚恐，將緊張氣氛推至最高峯。攝引觀眾的注意力，不容許有半點鬆懈沉悶的感覺。

「恐怖大全」，把近百部電影最精彩片段接合起來，可以說是開創電影新片種。從前很少此類型的紀錄片，皆因很多片商都不願意借出電影版權。所以「恐怖大全」，確實有其魅力的所在。

生活小品

漢城園遊會

到漢城參加盛會，時在五六月之間，氣溫略較香港清涼，白天街道上，襯衣足矣，進百貨店後，把太陽鏡除下來，放在外袋，誰知竟引扒手垂涎，初已警覺，急以手掩之，但不旋踵，終不免所乘，事後當地人說，是集體所為，專向外人下手。

午後園遊會，大家都打扮整齊，男的穿小禮服，女的也袒胸露背，正喜其氣候溫和也，且地在酒店後園，方便得很，外衣披肩也不必了。

園遊會不用說是露天，誰料酒至半酣，賓主正談得入港的時候，天色陡變，烏雲不知候那裡飄來，繼之以狂風大作，氣溫驟降，幸好早喝了點酒，勉強還可以支持得來，但女兒

生活小品

夜遊威尼斯

闊邊草笠，白襯衣，紅腰帶，束脚黑褲，這便是船夫形象，當踏上威尼河邊，眼前就有幾個這樣打扮的人物，他們看來不但把水都點綴得更出色，而且又是中堅人物，沒有了他們，幹多拿(平底船)又怎能往來游戈。

都市人無車不行，住在威尼却非幹多拿不可，門前無路者十之八九，但有小河環繞，汽車走不進來，唯有划艇代步，幹多拿最具特色，頭略高，尾部更為昂起，客座併排居中，雖然可容五六人，如要敷情調，則兩人足矣。

華燈初上，正是幹多拿的黃金時

家則苦矣，簡直像不設防似的，而主人家却毫無感覺，全不理會客人感受，殷勤如故，難道悄然引退嗎？又怕失儀，眼看千嬌百媚的，冷至臉無人色，瑟縮一團，沒了，為表示紳士風度，紛紛把外衣脫下來，罩在女賓身上，情形至為狼狽，然酒會仍繼續進行如故。

狂風之後，驟雨繼至，雨勢之勁，非躲避可及，然園內除花草樹木外，別無足以蔽身之所，且賓客中更有大部不是居於接鄰酒店者，盡成落湯雞不待贅言，這時候誰也不顧主人如何了，各自逃命要緊，爭先恐後走進酒店去，我還好，住在樓上，忙把濕退去，泡一個熱水浴，再擦藥油，總算平安無事，外衣何去，一時也懶得理會。

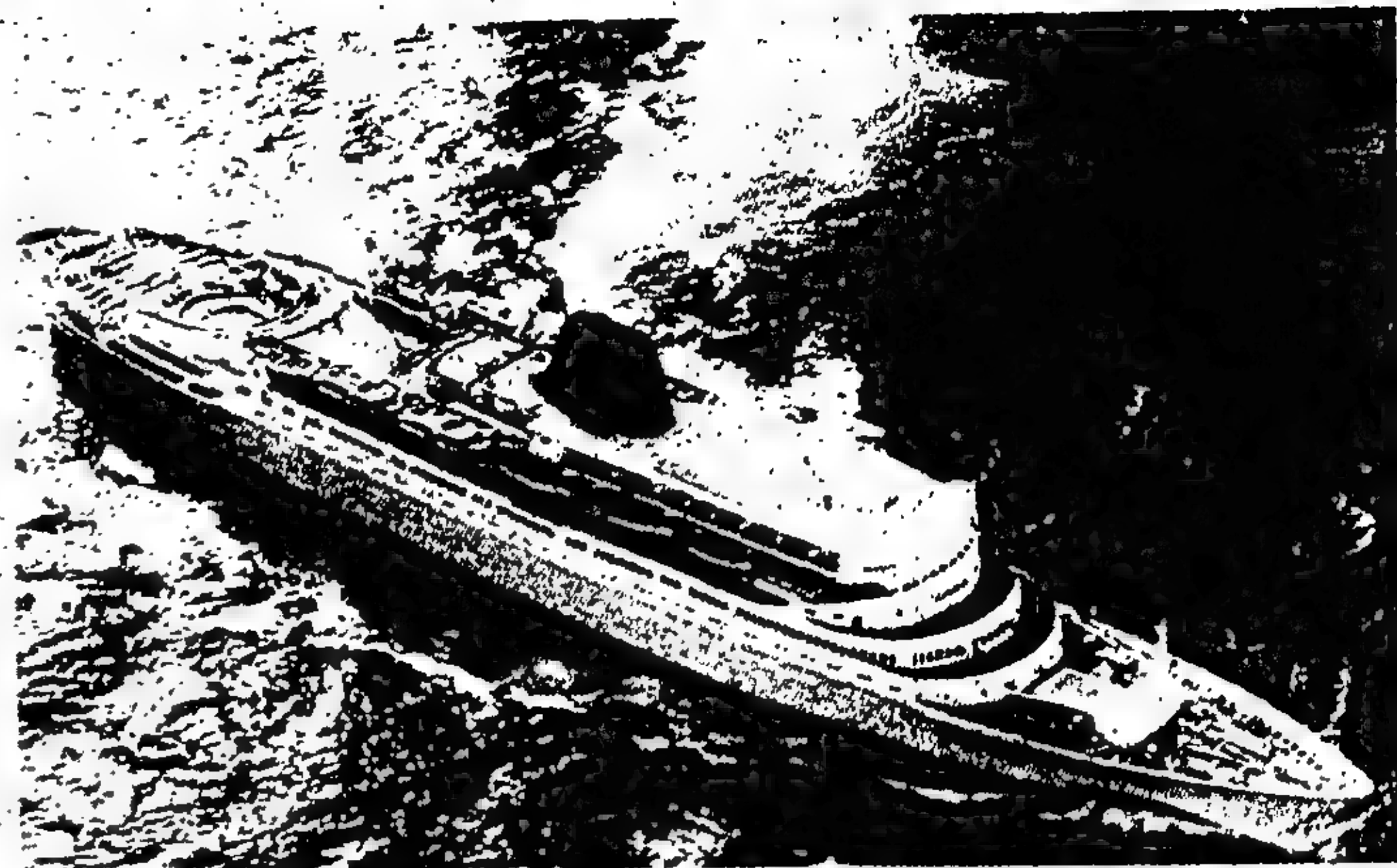
晚宴時，客人零落，感冒者已不知凡幾！

刻，猶其是在月明之夜，簾影朦朧，夾蓬時隱閃閃波光，小河從來不會浪濤澎湃，有之也不過來的往來舟楫。

舟子唱得一口娓娓動聽的情歌，沿河彼此起落，作對答者有之，雖未懂意文，但聽音韻已足令人陶醉，幹多拿輕搖，穿過了若干浦瀆與小橋，只見柔和月色，斜照在來河的牆壁上，面，小河無照明，更喜其昏暗也。舟子善伺人意，歌聲漸弱，尋且索性那船栓住，讓客人享受個痛快，自己也略事休息。

亦不必問身在何處，玩罷舟子自然會把你送回原來地方，意猶未盡，捨舟登陸，堤邊不少露天咖啡座，豐儉由人，喝一口香濃咖啡或啤酒，靜聽遠處傳來的歌聲，坐看河上往來的幹多拿，不至深夜，何忍遽去，意大利人天性喜愛音樂，月色下時見青年男女聯羣結隊，胸前掛着手風琴沿途載歌載舞。到威尼來，再難嗅到都市惡氣息，天上人間，誠非誑語。

逍遙海上畢生難忘



而非整張緊張神經，相信去了十天八天回港時，體重大減，人也變得筋疲力竭了，這種鴨仔遊，還說什麼享受呢？

當然，香港人習慣了節奏緊湊的生活，可能較易適應，但既然能撥出那麼多時間，又花上一筆金錢，何不轉換另一種方式呢？

別以為乘坐郵輪只是有閒階級人士的玩意，當然最重要的是金錢，但倘若是有心人，恐怕也不難儲蓄足夠旅費的，其次的問題也只是你沒有條件，譬如體力、時間和語言。所以，不要再以為乘坐郵輪是萬不可攀的了。

也許會有人以為乘坐郵輪只是上了年紀的人的專利，但這種觀念現時已大有改變，不但乘坐郵輪旅行的人愈多，而且年輕人也有不少。這跟香港在近年來經濟的發展有關，人們的經濟情況既然大為改善而富裕了，自然希望出外旅遊，而對香港鄰近地區如東南亞、台灣、中國大陸和日本等地已沒有新鮮感，但乘坐郵輪可又有不同感受了，這亦正好迎合香港喜歡不斷改變的脾胃。

此外，在目前的每年七天有薪假期法例下，人人每年可有七天假期，如果加上平常累積的假期，儲足十多廿天絕不困難，正好來一程郵輪旅遊。乘坐郵輪旅行，可說是有機會享受一些前所未有的經驗，單是郵輪上的設備，已夠你消磨那十多廿天的假期。

一般郵輪的設備包括金碧輝煌的餐廳、極觀瞻的夜總會，每晚衣香鬢影，置身在這美侖美奐而氣派豪華之地，的確使人能享樂終宵，還有的是豪華賭場、商場、健身房、全天候泳池、電影院、圖書館，以至電子遊戲

機、麻雀等等，遊客大可以各適其式，痛痛快快的體驗一下逍遙人生究竟如何。

當輪船於海上，早午晚均有不同的海上景色，這是在其它形式旅行所無法感受到的。譬如晨早與黃昏的日出和日落海風和暢等，你大可以在旅途中，以更多時間，從容不迫地瀏覽各地勝景，也探討各地風土人情，更可在郵輪上廣結人緣，拓展人生視野。

不過，如果還是認為乘坐豪華郵輪旅行，花費較乘坐飛機昂貴的話，大可選擇一些東南亞線或台灣線，兩者的價錢其實相差不遠，相信一千數百元，香港人還是可以負擔的。而事實上，現時較受歡迎的郵輪旅行路線是東南亞，本地一些大規模的旅行社也有此服務，不過因為參加人數不多，市民較少看到宣傳廣告，那只好有興趣者自行查閱。這些公司大多是先安排旅客乘飛機到東南亞的目的，然後才下船，一邊享受無窮的樂趣，一邊回程返港，亦有一些是在香港下船，至目的地後才轉機回港。另外也有到地中海甚至環遊世界的，但這些所乘坐的已屬超級郵輪，譬如「伊莉莎白女皇」號就是，船程中遍訪世界各國旅遊勝地，相信會有更大的歡樂哩。



(綺)

旅遊之頁

一般人出外旅遊大多是乘坐飛機吧？乘坐飛機無疑是快捷省時的方法，因而也是大多數人採用的交通工具。

然而，有沒有考慮改用乘坐郵輪呢？那才是真正享受到優哉悠哉的滋味。

兩台門拍古裝話劇

本地海外均受歡迎

兩電視台進入八五年開始，對古裝劇之開拍興趣大增，而下半年的製作計劃中，古裝劇更是重要方針，且投資額不斷加大。

以亞視為例，籌拍中之「秦始皇」，不惜重金再邀馮寶賢、劉永等演出，而且還到內地西安等地作實地拍攝，務求符合歷史與野史之真實性與娛樂性，志在不少。



無線製作及籌拍中的古裝劇，有「項羽與劉邦」、「陸小鳳」、「薛丁山征西」、「六指琴魔」等，都是古裝歷史劇及武俠劇。而無線播映中之「鍾無艷」，及亞視播映不久的「萍踪俠影錄」，都是古裝劇。

做成兩台大拍古裝劇，原因很多。首先係古裝劇之題材易找，我國歷史悠久，且千百年來富有傳奇色彩的人物極多，例如武則天、王昭君、孟姜女、慈禧太后、珍妃等等，取之不盡，及不用付版權費，無手尾跟，擔保沒有人告，乾淨俐落。

其次，時裝劇太多犯駁之處，且不乏意識不良者，不單常有水貨，且其意識被彈，其受歡迎之程度，普遍不及古裝劇。

第三點係海外的市場問題。東南亞不少國家、地區，電檢制度較嚴謹，不像香港般的開放，香港的電視，不乏色情、變態、暴力、黑社會術語等成份，但一樣可以播映，不下於毒品也。

而海外很多地區，則保護青少年不受此等色情、暴力與變態意識電視毒化，而嚴加審查，但古裝劇則十分容易通過。

中國大陸是一個廣大市場，但要打入該市場則不容易，而古裝劇大多沒有不良意識，最容易通過。

因此，兩台大拍古裝劇，原因在此。



亞視之「大俠霍元甲」、「陳真」、「再向虎山行」等，在內地各地電視台播映，均受到狂熱歡迎，而實際上，該等製作出色，在香港也是一流出品，也曾大受歡迎。

自然，也不是所有古裝劇或武俠劇，都能掀起觀眾收視熱潮的，那要視乎劇本、監製、武術設計及演員等等。而且，還有包裝與宣傳。

無線最受歡迎之古裝武俠劇，有「射鵰英雄傳」、「神鵰俠侶」、「天龍八部」、「鹿鼎記」等，主要係原著小說引人入勝，先聲奪人。

昔年佳視處於弱勢，亦憑首創長篇武劇，最先拍製「射鵰英雄傳」而



一度大出鋒頭的可惜的是後勁不繼，後期竟選錯了又長又悶的「紅樓夢」，才被拖垮而已。

麗的時代最受歡迎之製作，也是武劇「天蠶變」、「大內羣英」、「大俠霍元甲」等，亞視時代則以「少女慈禧」、「武則天」等大受歡迎。至於近期之武劇，亞視之「雲海玉弓緣」、「萍踪俠影錄」，則較為沉悶，而無線前時之「魔域桃源」及「碧血洗銀槍」，也是水貨。

不過，無線加播在「歡樂今宵」播映之「鍾無艷」，則富娛樂性，鄭裕玲扮演鍾無艷，也開正戲路。踏入下半年，兩台之古裝劇，料進入一個新的競爭高潮。(康乃馨)

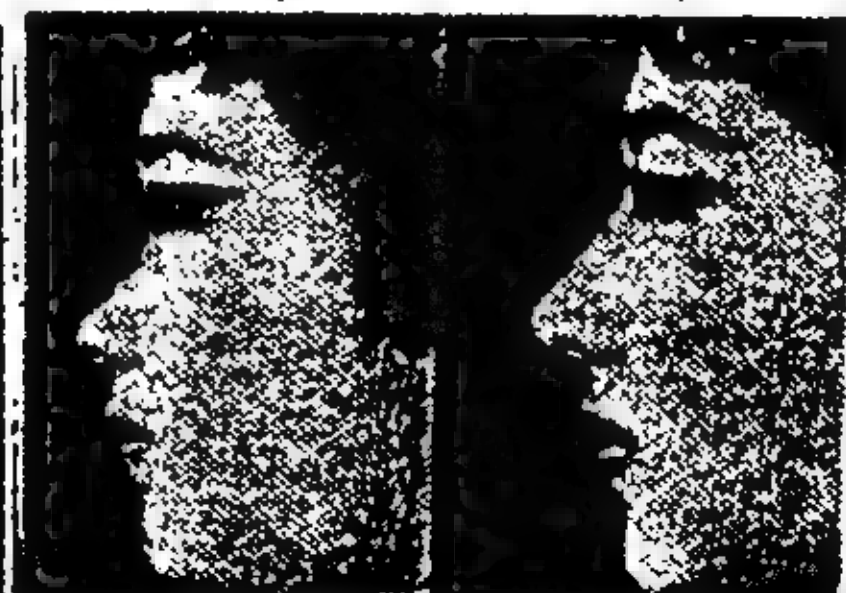
整容

是人生重要問題
與治病同樣要緊

* 美容後令人喜愛

恢復信心帶來幸福

* 到本院整容與到日本無異
圖乃整容前後判若兩人



有房留醫

科目

隆鼻術 隆乳術
整眼術 豐頰術
除疤術 除皺紋
除斑痣 整口耳

留日整容專家 葉式凝博士 主辦
澳門註冊西醫

TOKYO PLASTIC & COSMETIC SURGERY CENTER

地址：澳門二龍喉士多級拜斯馬路38號
Tel: 84909

索取說明書或詢問請致電：3-7232683
有長久經驗科學設備安全可靠

◀設▶ 高速磨皮機 除疤痕色素
◀備▶ 高力電灼器 除斑痣除毛

馬敏兒時為永
兒間只遠
利自有屬
用我學於
空進問自
閒修己



周潤發演技不斷突破
「亞大影帝」寶座名歸

周潤發曾經幾次在不同的影展中角逐最佳男主角而落敗，引致不少崇拜他演技的人代為不值，但到了最近，終於在今年的亞太影展中，以「等待黎明」一片，榮獲最佳男主角獎，登上「亞太影帝」寶座。

在發仔吐氣揚眉之際，記者問他，直到現在才登上影帝寶座，會否感到是遲來的成功？

「一點也不算遲！」發仔說：「雖然我入行十年，不算是短時間，但比起有些演技比我更好，卻演了幾十年仍然未有機會接觸獎項的朋友，我算是幸運得多了。」

發仔表示，稍覺遺憾的，是這次獲獎，却因趕戲沒有親自去日本上台領獎，錯過了那一刻。至於榮任影帝後是否會增加片酬的問題，發仔笑說：「就象徵式的略加一點點吧。」

自從無綫的「大香港」播出後，發仔又在螢幕上給予觀眾一個較新的形象，因為這次他不再吊兒郎當，而是個比較成熟、穩重的男人。

在看過許多寄給公司和寄給他自己的電視迷來信後，他滿意地說：「觀眾們對我的造型十分感興趣，他們都說這個老樣是我多年來造型上的突破。」

其實，這幾年來發仔都不斷有成功的新突破，今年才第一次獲獎，確是有點遲了。

（寶生）

影視特寫

近兩、三個月來，馬敏兒比較清閒。她說：「間中有些空閒時間也好，這樣可以讓多學點演戲以外的東西，一直以來太過忙，想多看些書也不可能，人長大後，便常感到自己學問不足，既然不能再過學生生活，只好自我進修，有時間便利用來看書。」

馬敏兒工作之外的時間，很少跟大夥兒到外面玩樂，寧願躲在家裡啃書，她本來文學功底很好，閱讀之餘，便替報刊寫文章，題材相當廣泛，甚至談論時事也甚精闢。

問她那那麼多的寫作資料？她說：「多看書報，再加上個人的感受，將感覺直接記下，到寫時自不虞匱乏。」

馬敏兒不只愛看文藝書籍，也喜研究室內設計，她家裡有很多有關室內設計的雜誌。不但閱讀，還活學活用，她在沙田的家，所有裝修擺設，全是她自己設計。如果你到過馬敏兒的香閣，你一定會以為那些高雅舒適的裝修擺設，出自名家手筆。

「將來不演戲，我會去攻讀一兩年室內設計，那時便可以開公司替人設計裝修。」馬敏兒說：「我常認為多學習對自己最有利，學識入了腦無人可以搶走，身外物都不可靠，只有學識才永遠屬於自己。」（金城）

亞視播映片集
「星星知我心」
觀衆可看到
小彬彬純真一面



最近亞視為了增高收視率，特地購買了一套由天才童星小彬彬演出的台灣片集「星星知我心」版權，在港播映，希望藉這位香港人並不陌生的小開心果爭取觀眾。這部劇集中有五個小可憐，小彬彬飾演最小的一個。

現年才三歲半的小彬彬，已演過不只一套電視劇和拍過多部電影，其中有些是來港拍的，所以香港觀眾對他並不陌生，而且影片叫座的主力。在台灣，他得過「金鐘獎」，成為最年輕的得獎演員。

說起來，小彬彬還是由香港的導演捧紅的，他來港拍過幾部喜劇都很賣座。他在香港觀眾心目中，是個可愛的小精靈，表情動作超出年齡範圍，因而逗得觀眾開心。

聽說，在台灣有不少觀眾看了他的喜劇，做父母的會着不要讓孩子去看，因為怕小孩子跟着學那些古靈精怪油腔滑調的「超齡」表情與動作。但是，在「星星知我心」，小彬彬却純真得叫人由心底裡疼愛。這就更証明這小孩確是天生的演戲奇才。

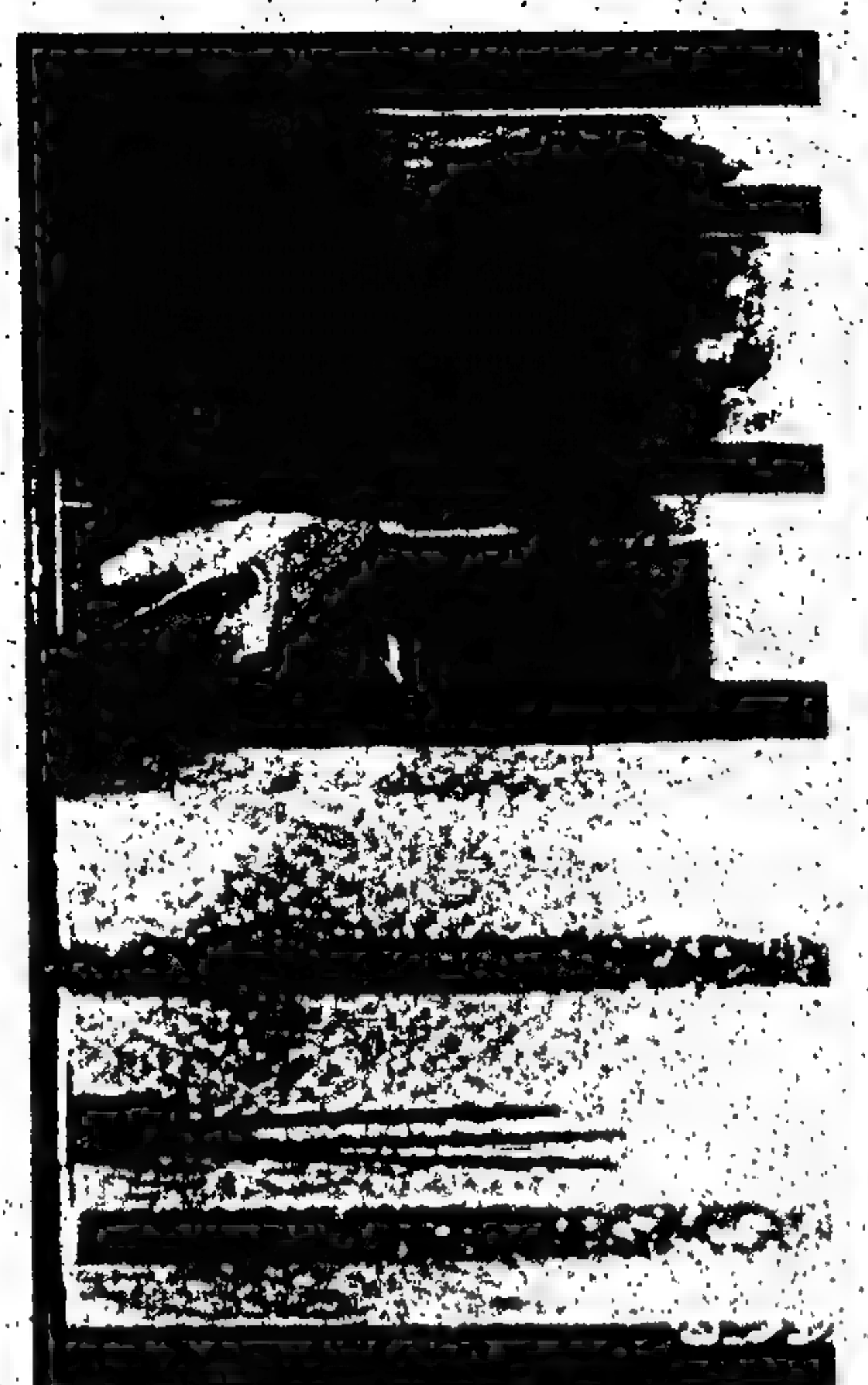


「最難得的是，叫他哭就哭；叫他笑，馬上又可以破涕為笑。」監製林福地常常禁不住對這小演員讚完又讚。

「星星知我心」已在亞視中文台播映，它可以讓觀眾看到小彬彬純真的一面。

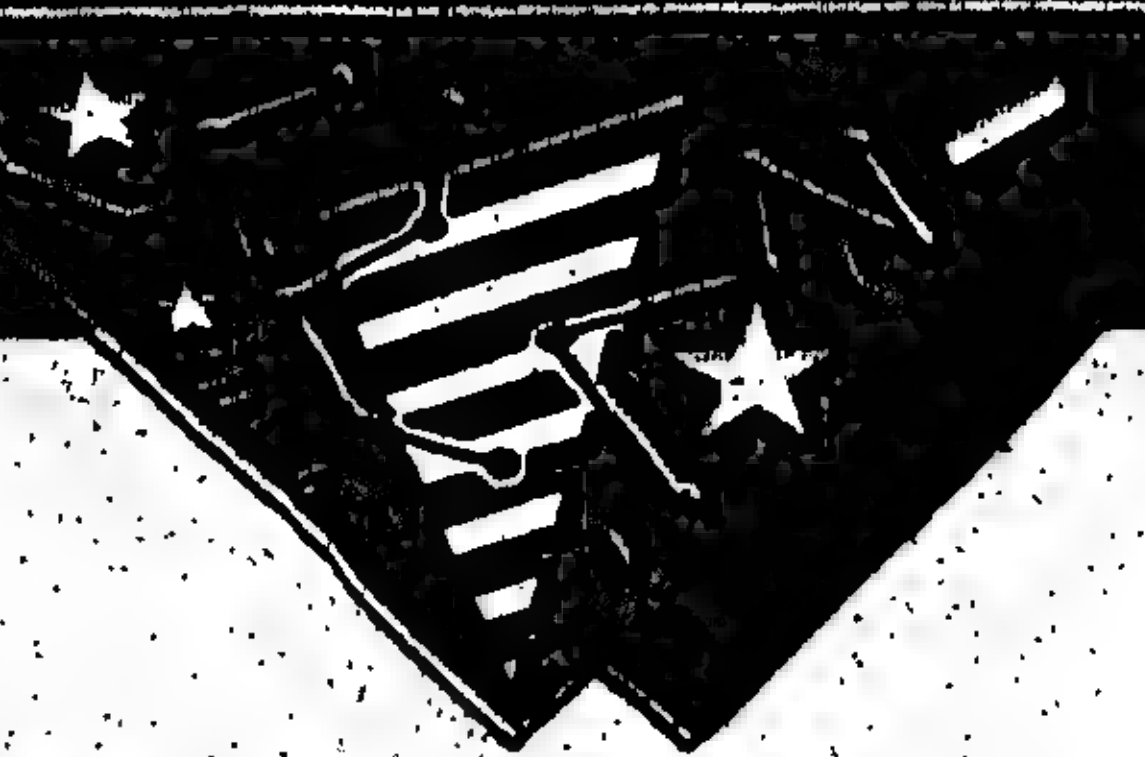
（金城）

亞視



六月廿九午夜場
七月四日大首映

歷史時刻
大片揭幕



山羊座 十一月廿一日至一月十九日

工作繁忙，縱有不少活動，但你仍以責任為先，這是值得鼓勵的，其中尤為重視的是個人目標與野心。倘若週內出現一段新戀情，那並非短暫的，但是否能擁有，則要視乎自己懂得把握與否——錯過了可是時機不再。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

雙魚座 二月十九日至三月二十日

本週重要事情集中於工作上，前途頗為樂觀，但最好小心勿與法律界人士和家人產生衝突，相信自己的能力，不可隨便受誘惑，長久以來欲知一位密友的秘密，現可獲知內情，但不可向外洩漏，否則信譽會下降。

白羊座 三月廿一日至四月二十日

生意上的往還要集中精神處理，合夥人的意見有參考價值，小心稍一不慎的錯誤。勿花費太多，留在家中完成一些正在進行的工作。週末的活動多姿多采，不論是旅行或任何社交生活，皆比想像中的更能滿意。

金牛座 四月廿一日至五月二十日

一位和你有密切關係的人要多留意其舉動，或許此刻他正需要幫忙。如果想到認識更多新朋友，打開心扉坦誠待人，是必要的。金錢在你眼中是一分也不能缺少的，但有時在賺取金錢時，亦要公平分配，以免招人不滿。

雙子座 五月廿一日至六月二十日

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

愛情生活出現波折，欲想維持關係，宜盡快找出癥結所在才好解決。日常工作及額外的都能應付裕如，大可騰出空檔作一全身檢查，以免日後繁忙的日程受阻。一項戶外活動可能會帶來新戀情，而且頗愜意。

處女座 八月廿二日至九月廿二日

天秤座 九月廿三日至十月廿二日

天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日

責任所在，迫使你完成一些艱鉅的任務，當然那是和金錢有關的。工作會議是表現自己獨特之處的時候，抓緊機會表現創作能力，這樣才可獲得新里程。家人或一些親密的朋友會發生爭執，中間人是磨心，還是別多管閒事。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日

本週過得挺不錯，特別是大利於旅遊計劃，事前宜先購備必需品。自信心雖十足，但想像得到的與現實其實相差兩回事，最好先作心理準備。二號要多注意經濟上的問題，可能會有麻煩或招惹到損失，可大可小。

民族服裝
色特顯



今年港姐競選增添了一個特色，就是總決賽當晚，十五位佳麗首先穿着民族服裝亮相，雖然這十五套民族服裝不似得各國佳麗在邁亞米選環姐時穿的絢爛艷麗，但也多姿多采，給觀眾留下一個深刻印象。

是中藝（香港）公司，據說該公司有個服裝設計中心，是本港最有足夠條件在最短時間內，有能力完成這批艱巨製作的呢。然而該公司須出盡「一百寶」去找衣料，服裝中心內總動員加班工作，始能依期完成。這十五套民族服裝，除港姐謝寧

穿的印度裝、亞軍羅錦如穿的巴西裝、季軍王愛倫的智利裝、青春小姐劉淑華的泰國裝、友誼小姐宋愛儀的希臘裝、最上鏡小姐劉碧儀穿的荷蘭裝之外，其他佳麗分別穿上日本、烏拉圭、英國、清裝、秘魯、愛爾蘭、美國、德國、西班牙等服飾。每套衫除用料名貴之外，手工也屬一流，其製作過程亦相當有趣——

（圖一）潘友蓮的巴西裝，寬闊打褶的裙身和兩袖，共用去布料四十碼。黃色幼花邊四百多碼，全件衫重十多公升。不要看輕這平凡的圓點花布，由於選美會交來的圖樣規定，這圓點大一些不得，小一些也不可以，故只得買幅白布特地求布廠印。裁的時候也只能放在地板上，因為裁床不夠用呢！

（圖二）鄧紫瑩那件清裝，由於一時之間找不到與圖樣相乎的衣料，於是拆開十件蘇州綉衣取料，拼拼駁駁，縫法前所未有。可是這也值得，因為這套清裝，將隨謝寧往美國邁亞米參加環姐選美時再穿！



（圖六）荷蘭牛奶妹，印度準新娘，希臘少女等服裝，分別由最上鏡小姐、港姐及友誼小姐穿上，美麗動人。他們的服裝縫製，却費盡心思。

（文）

4



2



1

3

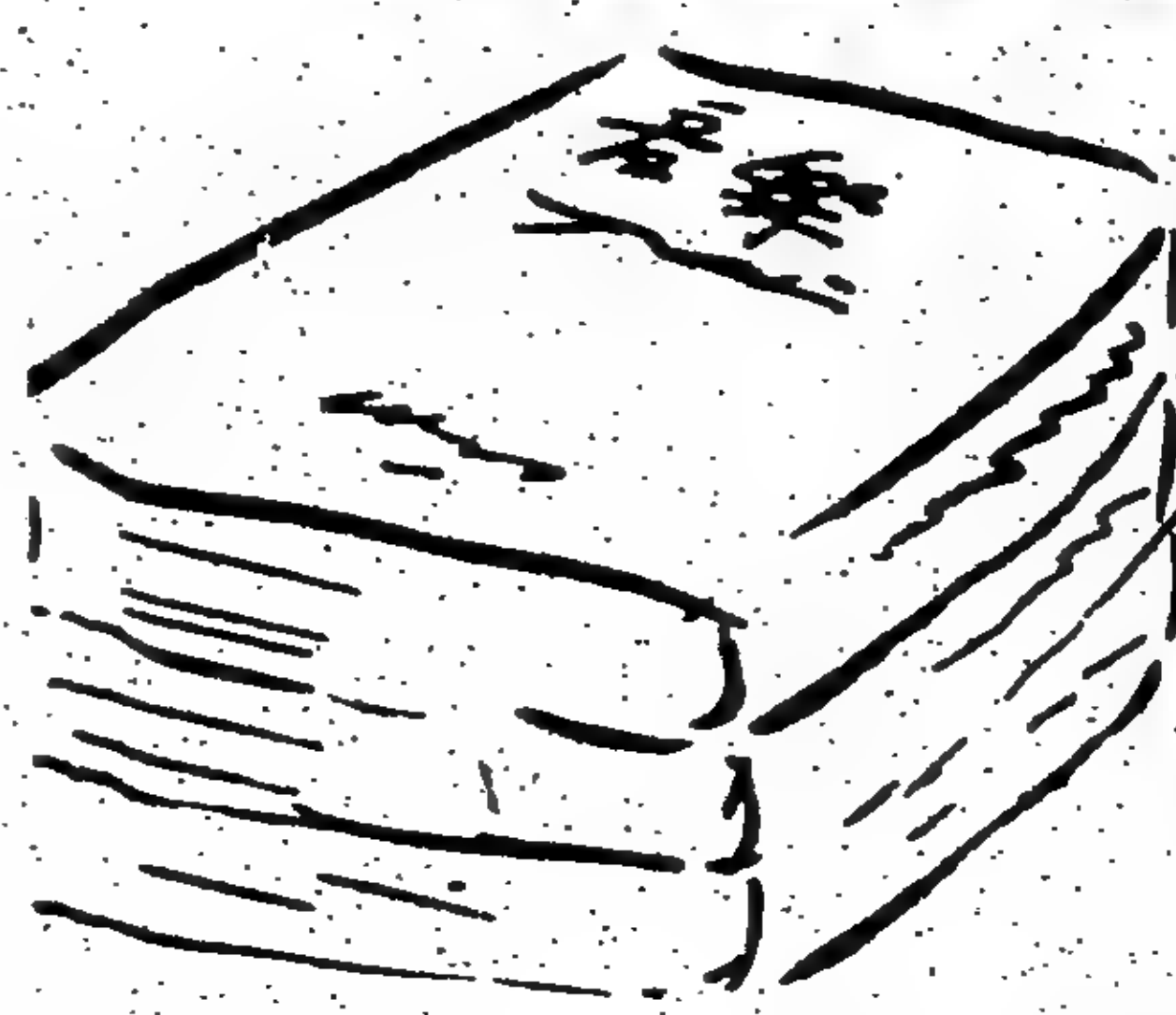
5

音樂社會學是甚麼？

羅開

所謂音樂社會學，簡而言之，就是研究音樂與社會的相互關係的科學。日本音樂社會學家吉崎道夫認為：「音樂和我們的社會之間有着多種多樣的交叉關係，從而產生種種的社會音樂現象。許多學問都與這些社會音樂現象進行探討和加以闡明的，就是音樂社會學。在目前的社會學、社會史等對於社會音樂現象進行的學術研究統稱之謂音樂社會學是比較妥當的。」

從這段表述可以看出，音樂社會學跟社會學有着密切的聯繫。音樂是社會的產物，並在社會中發揮其社會功能；通過音樂形態表現出來的人類活動，跟社會的其他種種集體活動一樣，是一套有系統的安排，是有其規律的。或許可以說：運用與社會有關的理論和方法，對音樂形態進行調查研究，從而闡明文化的規律，是音樂社會學的重要課題。



音樂社會學既是社會學的一門學科，也是音樂學的一門學科。有的音樂學家將音樂分為歷史的音樂學和體系的音樂學。這時音樂社會學常跟音樂學、民族音樂學（比較音樂學）、音樂心理學、音樂生理學、音樂聲學、音樂教育學一起被列入體系的音樂學。音樂社會學作為一門獨立的學科，它的歷史並不長。

許多音樂學家都認為，德國社會學家麥士韋伯（一八六四—一九二〇）是最早力圖樹立音樂社會學的研究方法的學者。他對藝術，尤其對音樂抱有濃厚的興趣，並對音樂體系（樂制）和樂器的變遷進行了研究，力圖從社會學的角度來闡明西洋音樂本身的合理化的進程。其研究成果集中在未完成的遺稿「音樂的合理的、社會學的基礎」中。韋伯在寫這篇論文時，「把焦點放在闡明使音樂體系的音樂的合理化，成為可能的西歐式的社會條件上面」。他的這樣研究方向，被稱為「音樂體系的社會學」，在第二次世界大戰以後，由德國的布勞科普夫繼承下來。

在李士韋伯以前，斯賓塞、龔巴里等人對音樂起源的研究，對音樂的社會性論述，都為音樂社會學的建立作了一些準備。一八九六年德國經濟學家比歇爾發表了著名的論文「勞動與節奏」。他在研究自然民族的社會的過程中，對自然民族的社會性活動和音樂的相互關係產生了興趣，並提出了人類的節奏始終共同勞動的噱頭。

當代音樂社會學的主要派別，除已提的「音樂體系的社會學」外，大致還有下列幾種傾向。

①認為音樂是獨特的，具有社會性的暗號，並認為音樂社會學具有決定性意義的使命就是與社會評論、文化評論聯繫起來解釋這些音樂性的暗號。

②重點放在分析研究社會——音樂集體的結構、功能、行為，尤其重視大眾媒介和音樂在社會學方面的關連性。可以認為這種音樂社會學具有強烈的實踐性。

③力圖從音樂的象徵性的特性中探求社會性的價值。有時被概括為音樂社會學的象徵派。

④以反映論為原理的音樂社會學，認為音樂是社會的上層建築的意識形態的反映，力圖闡明音樂和作為它的基礎的生產關係。它具有強烈的社會學性質的美學傾向。

現在，「除這些理論性的研究之外，為現實的社會音樂規劃服務的音樂社會學的實踐活動也得到了發展。這種調查社會學乃至統計社會學的傾向，毫無疑問會成為今後音樂社會學的新的特徵」。在歐美和日本，音樂社會學方興未艾。比如說，日本在力圖解決本國音樂界某些帶社會性的問題時，就常常運用音樂社會學的理論和方法進行探討。其中的一些做法和看法，應該說對我們也是很有啟發的。

每週特稿



岩琦宏美履歷書

樂迷

最近日本藝能人紛紛都被邀請來港演出，可證明日本這地方的確有其吸引力。近這半年來，便先後有近藤真彥、柏原芳惠、岩琦宏美、少女隊和山本陽一等。前三者都是先後是表演性質，而後二者是因拍戲事宜來的，當然也是以表演較為注目了。筆者已於頭三個月內，欣賞過在紅磡演出的近藤、伊藤演出的芳惠及為港台作嘉賓的岩琦宏美，發覺其吸引的並不只是偶像們，而是實力雄厚，唱功到家的岩琦宏美。當晚她的情況已在這欄內曾作介紹，而最近岩琦宏美亦即將來港表演，表演日期已定於八月十一、十二兩日於香港新伊館舉行，喜歡她的朋友一定要切記留意了。

若你一直對她認識不深的話，現就請你一起從她的軌跡去了解她吧。岩琦宏美，昭和三十三年十一月十二日出生於東京都江東區，爸爸是木材機械業的社長，家中三姊妹，排行第二。宏美的音樂才華在年幼九歲時已初露光芒了，當日在學校的生日會，首次公開對着眾人唱歌，也可能奠定她以後在音樂上的發展了。中學時期的宏美進了一間育收藝能人學園的「堀越學園」，那時她參加了電視台一個專門發掘青春歌手的歌唱比賽節目「STAR誕生」取勝，當時是昭和四十九年。

第二年昭和五十年，便正式踏入藝能界成為歌手的行列了。四月二十五日，她的SINGLE細碟「二重唱」正式發行了。發行之後當然大受歡迎，隨即在那年尾除夕的「紅白歌合戰」中第一次出場了。演唱著名的森昌子，亦是岩琦宏美在「堀越學園」的同學兼死黨，現在各人在歌壇的發展都各有其長，而且爭得很多輝煌的成績。岩琦宏美能在如此競爭性的日本樂壇爭上一席之地，實是並不簡單，尤其在前七、八年間，但算到現在，宏美已在這藝能界中穩佔了十年的日子了。十年來說，當然擁有無數的「SONG」，例如：「摩天樓」、「銀河傳說」、「女僕」、「熱帶魚」、「萬華鏡」、「二重唱」、「未來」、「仙杜麗拉」、「思秋期」、「聖母們的搖籃曲」、「戀草」、「紫藍色的眼淚」、「家路」，及最近期的「決心」等等。其中的歌曲更為她奪得最優秀新人獎，多屆大賞「金賞」、「歌謠大賞」的「大賞」，「最優秀歌唱賞」等多得數不勝數。

岩琦宏美除了聲線甜美圓潤，但動起來卻又聲音雄渾有力，別看她斯文淡定的樣子，她在台上的台風是高雅大方，舞蹈也跳得揮灑自如，絕無半點現今一些香港歌星的一所謂「台風」，那麼作狀過火，宏美充份表現出女性歌手的適當得體的台風動作，表現出女性的味道。怪不得以她的年紀已被稱為「最年輕的實力派歌手」了。

健康常識

精神不振是肝炎特徵 黃疸型是因胆汁外溢

過濕性病毒引起的肝炎是傳染性極強的疾病，有黃疸和無黃疸兩大類。黃疸型肝炎屬中醫「黃疸」的範圍，以眼黃、皮膚黃、小便黃為主要特徵；無黃疸型肝炎屬中醫「濕病」、「鬱症」、「肝氣痛」、「濕病」、「積聚」的範圍，以惡心、胸膈、腹脹、嘔吐、身重、精神不振、消瘦等為特徵。

黃疸型傳染性肝炎，多因七情傷、飲食不節、肝脾失調、濕毒內蘊、邪毒（B型肝炎過濕性病毒）乘虛入侵肝膽，以致膽汁外溢，鬱於血分而發黃。

無黃疸型傳染性肝炎，主要是由於肝脾不和、外感邪毒（B型肝炎過濕性病毒）所引起。如肝氣鬱結而化熱，脾失健運而濕滯，以致濕熱內蘊而發病；亦有因氣鬱傷肝，勞傷傷脾，氣虛血少，或氣滯血瘀，邪毒外侵而致。

若眼及皮膚發黃，色澤鮮明，發熱、心煩、惡心、嘔吐、食慾不振、尿黃短少者為濕熱蘊結，膽汁外溢之黃疸肝炎。熱重於濕者，兼見口渴、便燥、宜清熱利濕、通泄熱毒，可用茵陳蒿湯：茵陳蒿、茯苓皮、滑石、車前草各一兩，生心梔、雞骨草各四錢，大黃（後下）一兩，黃芩、板藍根、竹茹各三錢，甘草錢半，水煎內服；濕重於熱者，兼見頭重身倦、腹滿便溏，宜利濕化濁、清熱利膽，可用茵陳五苓散加減：茵陳蒿一兩，茯苓、澤瀉各五錢，白朮、豬苓、六一散各四錢，陳皮二錢，水煎內服。

The Associated Board Piano Examinations Cassettes

皇家音樂院鋼琴考試錄音帶

Catalogue available upon request.

皇家音樂院鋼琴考試樂曲錄音帶，包括各級Lists A&B的每一首考曲，由英國鋼琴家灌錄，經已開始發售。並接受小提琴、結他、長笛及單簧管等考試樂曲錄音帶的預定。



皇家音樂院聽音測驗 "Aural Tests" 訓練錄音帶由第一級至第八級及文憑級 (Diploma) —— 適合皇家音樂院任何樂器考試。



14/F., E. 77-91, Queen's Road W., Hollywood Centre, Hong Kong. Tel: 5-467570 5-467573
香港皇后大道西77-91號 荷李活中心14字E座

威德書屋
樂譜之家

Business hour: Mon-Fri
9:00am-5:30pm
Sat 9:00am-4:00pm
Sunday Close

全新鋼琴
由\$4,980起

五洲行



德寶鋼琴：西德註冊・榮獲八次國家性獎項

獨家首創鋼琴免息分期

- ・免首期・分36期・月供百餘
- ・租琴免收運費・租金可作儲蓄計

總經理：趙崇烈博士 音樂顧問：饒餘蔭碩士



獨家代理：

Trebel

「德寶」鋼琴



意大利華爾登電子琴

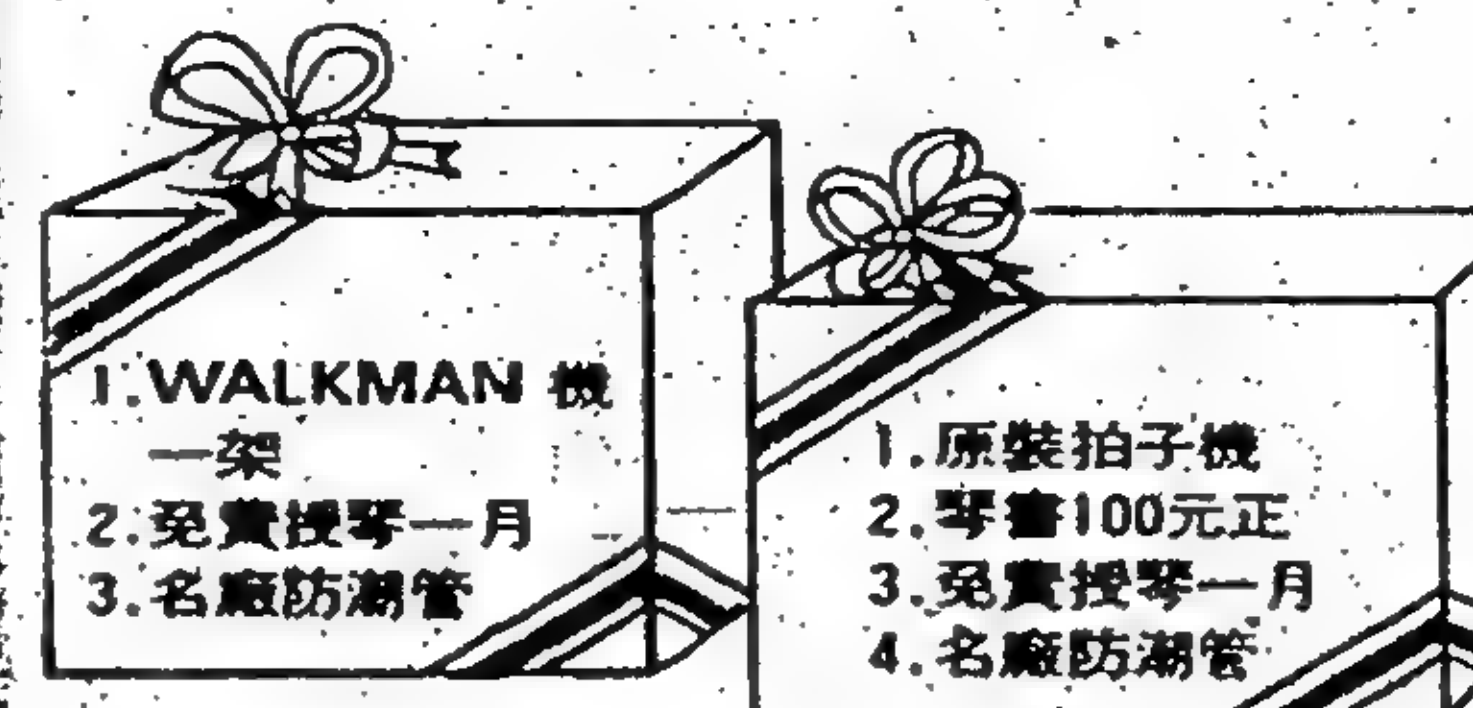
★ Baldwin

美國琴王波雲

★ Regent

麗晶鋼琴

11週年擴張營業大特價



1. WALKMAN 機一架
2. 免費授琴一月
3. 名廠防濕管

1. 原裝拍子機
2. 琴書100元正
3. 免費授琴一月
4. 名廠防濕管

總代理：五洲琴行

總行中環：5-213561(3線) 5-223211

地鐵新葵興：0-238608(2線)

香港仔中心：5-559331(2線)

西環：5-488138(4線)

薄扶林：5-488296(4線)

北角和富中心(即將開幕)

總經理：樂林琴行(澳門賈伯樂提督街102號地下)
 星皇琴行(沙田第一城銀禧商場114號)
 嘉維爾琴行(青衣島美蘭花園中央商場24號)
 日星琴行(九龍牛頭角道淘大商場36G)
 雄壁琴行(大埔大元郵商業中心3樓302室)
 福樂琴行(元朗大馬路1號珍珠樓2樓B座)

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 可愛老鼠醒目貓 5.40 學生兄妹科學探險集 6.05 神探俏嬌娃 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣報告 7.30 香港鱗爪 8.00 週一金榜流行曲 8.30 豪門恩怨 9.30 新聞簡報 9.35 超越黑獄線 11.25 英文字怪 11.30 新聞報導 11.45 六十分鐘時事雜誌 12.35 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 大力金剛 9.35 小飛人漫遊童話國 10.25 天作之合 12.05 優本多情 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 秋瑾 3.05 奔向太陽 4.05 小頑皮森林歷險記 4.30 430穿梭機 5.55 六神合體卡通 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 光怪陸離 8.00 香港85 8.28 動向索引 8.30 大香港 9.30 九點半新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 午夜獵奇 11.55 錦繡豪門 12.50 哪吒鬧東海 2.00 梁紅玉擊鼓退金兵 3.30 全日播映完畢	4.00 The Poseidon Files 5.30 醒目仔時間 7.00 天使下凡 8.00 新聞、財經及天氣 8.30 特警115 9.30 新聞簡報 9.35 凶胎 11.30 最後新聞 11.40 小鎮風情 12.40 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.00 光速電神 9.30 打電話問功課 10.00 天真樂 10.15 頭獎馬票 萬花筒 12.00 蝴蝶血 1.00 新聞及經濟快訊 1.15 午間小敘 1.45 我愛美人魚 2.45 風流神探妙女郎 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.45 安妮日記 6.45 新聞/天氣/經濟快訊/奉告 7.00 星星知我心 8.00 仙女多情 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經滙報 9.30 第四代 10.30 綜合85 11.00 新聞報導 11.15 俄羅斯輪盤 12.15 天涯慈母淚 1.30 全日播映完畢

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
8.30 時事摘要 9.00 繪圖百法 9.25 諸事狗 9.45 Spoky 10.10 藍精靈 10.35 小富翁 11.00 摩西貓 11.10 錦繡豪門 12.40 嬉皮夢地 1.05 割價攪笑劇場 1.30 一九八五國際龍舟邀請賽 4.05 聯合國風物專輯 4.15 熊人仔 5.00 Boomerang 5.25 小熊歷險記 5.40 宇宙神童 6.05 逍遙青春 6.30 雙鳳朝陽 7.00 新聞及天氣報告 7.30 Bill Cosby 半小時 8.00 鬼馬管家俏波士 8.30 麗影名花 9.30 新聞簡報 9.35 大搜捕 11.15 新聞報導 11.30 特種部隊 12.20 全日播映完畢	7.00 瘋狂樂隊卡通 7.30 識多一點點 8.20 卡通片 8.30 每日一字之每週重溫 8.32 青少年新聞文摘 8.45 健美韻律操 9.10 飄零牧牛女 9.35 忍者願神通 10.30 I.Q.博士 11.30 優狗三劍俠 12.00 城市論壇 1.00 午間新聞 1.15 嘉華成功之道 1.17 少年警訊 1.30 一九八五國際龍舟邀請賽 4.05 超越愛情線 5.00 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 鏗鏘集 7.30 獅子山下 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 我愛伊人 9.05 棋逢敵手 9.35 一週動向 10.05 體育世界 11.30 新聞報導 11.45 每日一字 11.47 迷惑 1.05 亂世兒女情未了 2.35 全日播映完畢	9.00 兒童劇場 10.00 日語劇場 11.00 夢幻成真 11.45 科學世界 12.00 California Fever 12.45 美國十大流行榜 1.15 智多星橫掃賭城 2.10 冒牌神父 3.00 教士行 4.00 生活的旋律 4.45 小婦人 5.35 勇猛消防員 6.05 勝利之聲 6.30 太陽能新發展 7.00 名唱片騎師雲集獻歌 8.00 新聞及天氣報告 8.30 葡萄園風雲 9.30 新聞簡報 9.35 水禍 11.25 最後新聞 11.35 FIZZ-BIZ 12.05 紀錄片特輯 1.00 全日播映完畢	7.00 早晨新聞 8.00 探偵團 8.30 太空俠盜顯神威 9.00 雄獅歷險記 9.25 小小毛頭 9.50 機甲創世紀 10.15 青少年新聞稿 10.30 命運 11.00 地平線上 11.35 星晨萬里暢遊 12.00 新聞報道 12.15 馬戲奇技大匯演 1.00 老夫子三教優行明 3.00 俠盜風流 3.50 凹凸神探 4.20 醒目仔時間 4.50 少年警訊 5.05 唔講你唔知 5.30 鐵漢俏佳人 6.15 新聞及天氣報告 6.45 放眼天下 7.00 時事縱橫 6.30 鐵甲奇兵 8.30 校際時事及學術常識問答比賽 9.00 世界好風光 9.30 新聞簡報 9.35 冤獄檔案 11.30 新聞報道 11.45 仙鶴神針(下) 1.30 全日播映完畢

六月三十日
JUNE 30

五洲琴行 第 新張誌慶

七月七日(星期日)開幕

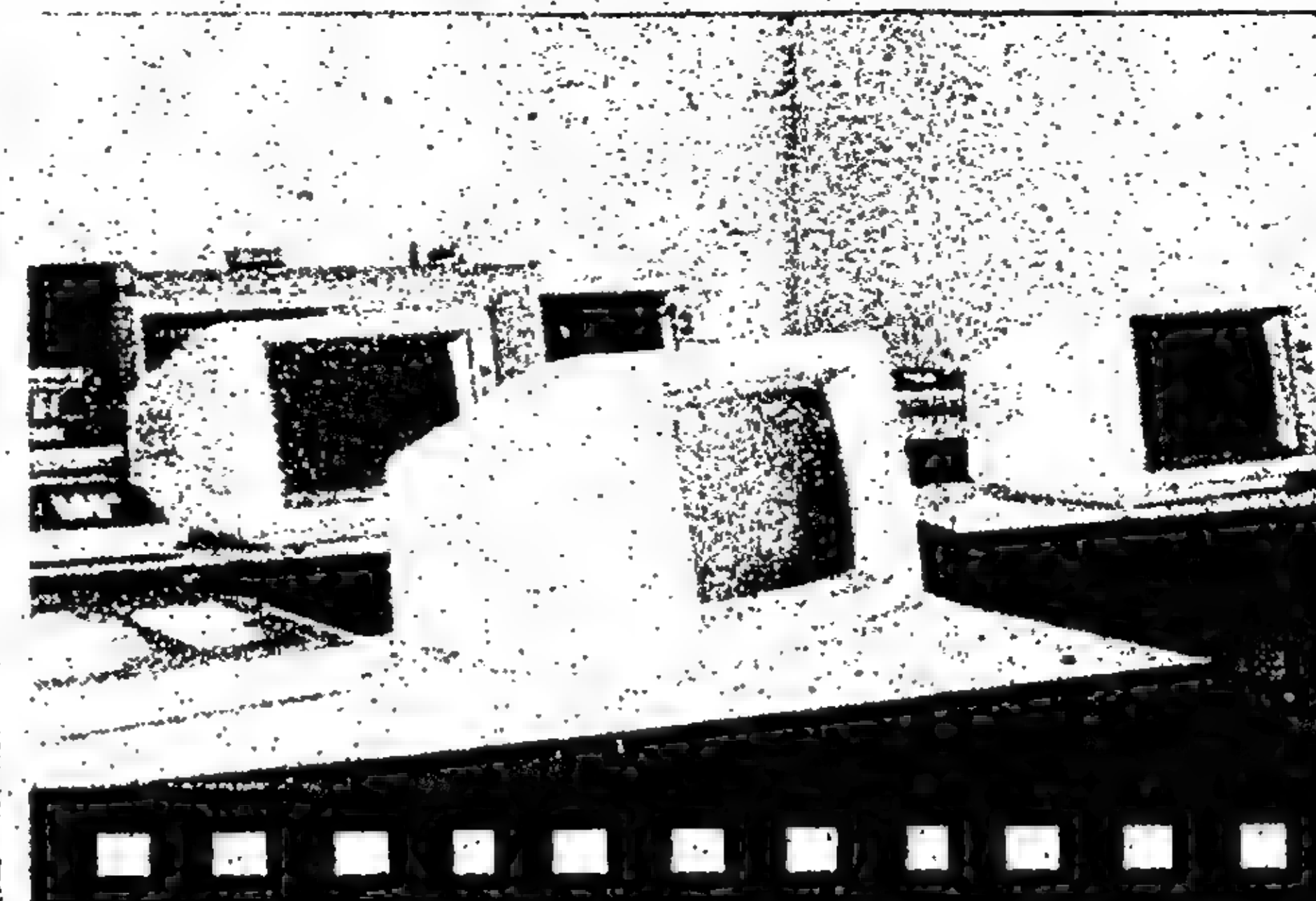
總代理：
中環奧卑利街21-27號新陞大廈地下 電話：5-213561(3線)
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下 電話：5-488138(3線)
地鐵新葵興商場一樓2-3號舖 電話：0-238608(2線)
香港仔中心南寧街13-23號地下 電話：5-559331(2線)
北角和富中心地庫商場B14-B15 電話：5-657288(2線)

支行



總經理：趙崇烈博士 音樂顧問：饒餘蔭碩士

CONTINENTAL COMPUTER CENTRE



五洲電腦中心

本中心將開設下列課程：

1. Elementary Computer Course for Children (Age 4-8): 兒童初級電腦班
2. Senior Computer Course for Children (Age 9-12): 兒童高級電腦班
3. Micro Computer for Business: 商用電腦班
4. Computer Organization & Basic Programming: 基本程式編寫班
5. Word Processing: 文字處理 (新班：6月24日開課)
6. Financial Planning: 財務編算
7. Accounting (General Ledger): 會計總賬處理
8. Computer Studies Practice for HKCEE: 會考電腦補習班

五洲電腦中心(上課地址)

西環薄扶林道64-68號地下 電話：5-488138(4線)
中環奧卑利街21-27號地下 電話：5-213561(3線)
香港仔南寧街13-23號地下 電話：5-559331(2線)
葵涌新葵興商場一樓2-3號 電話：0-238608(2線)

請親臨以上
各處報名繳費
簡章備索

明珠TVB

- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 可愛老鼠屋目貓
- 5.40 野生動物奇觀
- 6.05 神探俏嬌娃
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 焦點
- 8.00 明珠K-100
- 8.30 酒店
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 霸王妖姬
- 11.55 英文字趣
- 12.00 新聞報導
- 12.15 重案突擊組
- 1.05 全日播映完畢

翡翠TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.05 每日一字
- 9.08 風物誌
- 9.10 430穿梭機
- 9.45 萬能探長
- 10.25 四兒女(下)
- 12.05 儂本多情
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 秋瑾
- 3.10 奔向太陽
- 4.05 小頑皮森林歷險記
- 4.30 430穿梭機
- 5.55 六神合體卡通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 光怪陸離
- 8.00 香港85
- 8.30 大香港
- 9.30 九點半新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 豪門恩怨
- 12.50 豪門查獲
- 2.00 慈母頌
- 3.25 全日播映完畢

亞洲英文ATV

- 4.00 恐龍谷
- 4.30 蠱惑金剛
- 5.00 占美遜醫生
- 5.30 醒目仔時間
- 7.00 鏡頭內外
- 8.00 新聞、財經匯報及天氣報告
- 8.30 勁運縱橫
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 野地真情
- 11.25 最後新聞
- 11.35 老差當新丁
- 12.35 全日播映完畢

亞洲中文ATV

- 6.30 卡通短片
- 6.45 亞洲早晨
- 9.00 光速電神
- 9.30 打電話問功課
- 10.00 天真樂
- 10.15 電梯情殺案
- 12.00 蝴蝶血
- 1.00 新聞及經濟快訊
- 1.15 午間小敘
- 1.45 天真樂
- 2.00 話說長江
- 2.25 獵奇之路
- 2.50 風流神探妙女郎
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 5.45 打電話問功課
- 6.15 新聞/天氣報告/經濟快訊/奉告
- 7.00 星星知我心
- 8.00 仙女多情
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 第四代
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 火星撞地球
- 12.15 新馬仔胡不歸
- 2.00 全日播映完畢

七月三日

明珠TVB

- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 可愛老鼠屋目貓
- 5.40 回力棒
- 6.05 神探俏嬌娃
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 海上樂園
- 8.30 明珠體育世界
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 明珠體育世界
- 11.25 英文字趣
- 11.30 新聞報導
- 11.45 新街市雲霄
- 12.40 全日播映完畢

翡翠TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.07 每日一字
- 9.10 430穿梭機
- 10.25 四兒女(上)
- 12.05 儂本多情
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 秋瑾
- 3.05 奔向太陽
- 4.05 小頑皮森林歷險記
- 4.30 430穿梭機
- 5.15 快樂行
- 5.55 六神合體卡通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 光怪陸離
- 8.00 香港85
- 8.28 風物誌
- 8.30 大香港
- 9.30 九點半新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 落難探長
- 1.25 鴻運高照
- 2.35 非夢奇緣
- 4.05 全日播映完畢

亞洲英文ATV

- 4.00 新蝙蝠俠奇遇
- 4.30 披頭四樂隊
- 5.00 動物趣談
- 5.30 醒目仔時間
- 7.00 雙騎出更
- 8.00 新聞、財經匯報及天氣報告
- 8.30 密探英雄
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 恐怖歡樂屋
- 11.20 最後新聞
- 11.30 花園錦簇夜
- 12.30 全日播映完畢

亞洲中文ATV

- 6.30 卡通短片
- 6.45 亞洲早晨
- 9.00 光速電神
- 9.30 打電話問功課
- 10.00 天真樂
- 10.15 火燒紅蓮寺萬花筒
- 12.00 蝴蝶血
- 1.00 新聞及經濟快訊
- 1.15 午間小敘
- 1.45 天真樂
- 2.00 話說長江
- 2.25 獵奇之路
- 2.50 風流神探妙女郎
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 5.45 打電話問功課
- 6.15 新聞報導/天氣報告/經濟快訊/奉告
- 6.50 六合彩
- 7.00 星星知我心
- 8.00 仙女多情
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 第四代
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 火星撞地球
- 12.15 孽海遺恨
- 2.00 全日播映完畢

七月二日



金寶夫人芭蕾舞學校

JOAN CAMPBELL SCHOOL OF BALLET

本校歷史悠久，雲集海外之舞蹈一流導師，悉心教導；校長MRS JOAN CAMPBELL曾獲多項英國皇家芭蕾舞學院高級文憑師資資歷，世界各地皇家芭蕾舞試之主考官，香港芭蕾舞學會會長。

接受招生

設有各項舞蹈課程

- 土風舞 ● 踢躂舞 (成年班)
- 芭蕾舞 ● 現代芭蕾舞 (成年班)

兒童芭蕾舞初級班 (3½ 歲起) 至高級班 (17 歲) 教授範圍：皇家芭蕾舞，現代芭蕾舞，歐洲土風舞。
(保送參加英國皇家芭蕾舞文憑試)

九龍美孚新邨百老匯街38號字佑堂
九龍太子道263號二樓
香港花園道5號
至灣至景園至灣中心北京樓M1號至灣幼稚園

3~7420054
3~7115556
5~253751
0~464232

明珠 TVB

翡翠 TVB

亞洲英文 ATV

亞洲中文 ATV

- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 可愛老鼠醒日貓
- 5.40 趁你還年輕
- 6.05 神探俏嬌娃
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 中年夫妻百事得
- 8.00 週五金榜流行曲
- 8.45 新聞簡報
- 8.50 溫布頓網球大賽
- 2.00 新聞報導
- 2.15 全日播映完畢

- 6.50 香港早晨
- 9.05 動向索引
- 9.08 每日一字
- 9.10 430穿梭機
- 9.45 萬能探長
- 10.25 姊妹心
- 12.05 僂本多情
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 秋班
- 3.05 奔向太陽
- 4.05 小頑皮森林歷險記
- 4.30 430穿梭機
- 5.55 六神合體卡通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 光怪陸離
- 8.00 香港85
- 8.30 大香港
- 9.30 新聞報導
- 9.35 警訊
- 9.50 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 神探猛龍
- 12.50 天山龍鳳劍 (上)
- 2.20 天山龍鳳劍 (下)
- 3.50 全日播映完畢

- 4.00 Buster Keaton Theatre
- 5.00 蝙蝠俠
- 5.30 醒目仔時間
- 7.00 FIZZ-BIZ
- 7.30 NEWSPLUS
- 8.00 新聞、財經匯報及天氣報告
- 8.30 世界鱗爪
- 9.35 新聞簡報
- 9.40 謀影猛龍
- 11.05 名唱片騎師雲集獻歌
- 12.05 最後新聞
- 12.15 死亡揭祕
- 2.00 全日播映完畢

- 6.30 卡通短片
- 6.45 亞洲早晨
- 9.00 光速電神
- 9.30 打電話問功課
- 10.00 天真樂
- 10.15 煙雨斜陽
- 12.00 蝴蝶血
- 1.00 新聞及經濟快訊
- 1.15 午間小校
- 1.45 天真樂
- 2.00 話說長江
- 2.25 獵奇之路
- 2.50 風流神探妙女郎
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 5.45 打電話問功課
- 6.15 新聞/天氣/經濟快訊/奉告
- 6.50 六合彩
- 7.00 警訊
- 7.15 星星知我心
- 8.00 仙女多情
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 第四代
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 火星撞地球
- 12.15 神探一號
- 1.15 全日播映完畢

七月五日

永安旅行社主辦 永安旅行團

總社：德輔道中71號永安集團大廈1505-6室
電話：5-256243 (8線)
5-251112 (7線)

銅鑼灣分社：恒隆中心2201室
電話：5-775655
5-775266

旺角分社：彌敦道銀行中心1015室
電話：3-888999
3-846484

尖沙咀分社：尖沙咀星光行1026室
電話：3-694447-4線

沙田分社：沙田火車站鐵路商場第八號鋪位
電話：0-6067666
0-6067688
0-6067967

澳門分社：澳門新馬路大豐銀行大廈303-304室
電話：7701
83901
83905

- 本州富士山迪士尼博覽會五天 \$3,290
日期：逢星期二、三、四、五、六出發
- 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 \$4,390
日期：天天出發
- 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4,550
日期：逢星期四出發
- 鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$4,790
日期：逢星期六出發
- 北海道本州七天團 \$4,780
日期：逢星期四出發
- 韓國日本本州八天豪華團 \$4,590
日期：逢星期六出發

- 曼谷、芭堤雅七天豪華團 \$2,630
日期：天天出發
- 馬星七天豪華團 \$3,530
日期：逢星期一、三、六出發
- 泰馬星十天豪華團 \$4,390
日期：逢星期四出發
- 台灣環島七天豪華團 \$2,400
日期：天天出發
- 台灣環島八天豪華團 \$2,610
日期：天天出發

- 西歐意奧瑞法十天團 \$6,990 起
逢星期四出發
- 西歐七國十八天豪華團 \$12,380
日期：7月18、28日
8月8、15、22日
- (希臘)地中海五國十五天 \$10,980
日期：6月22日、7月20、27日
- 美國西岸七天豪華團 \$6,690
日期：逢星期一、六出發
- 美加西岸十二天豪華團 \$11,980
日期：逢星期一、六出發
- 菲律賓七天豪華團 \$2,150
日期：逢星期四、六出發

明珠 TVB

翡翠 TVB

亞洲英文 ATV

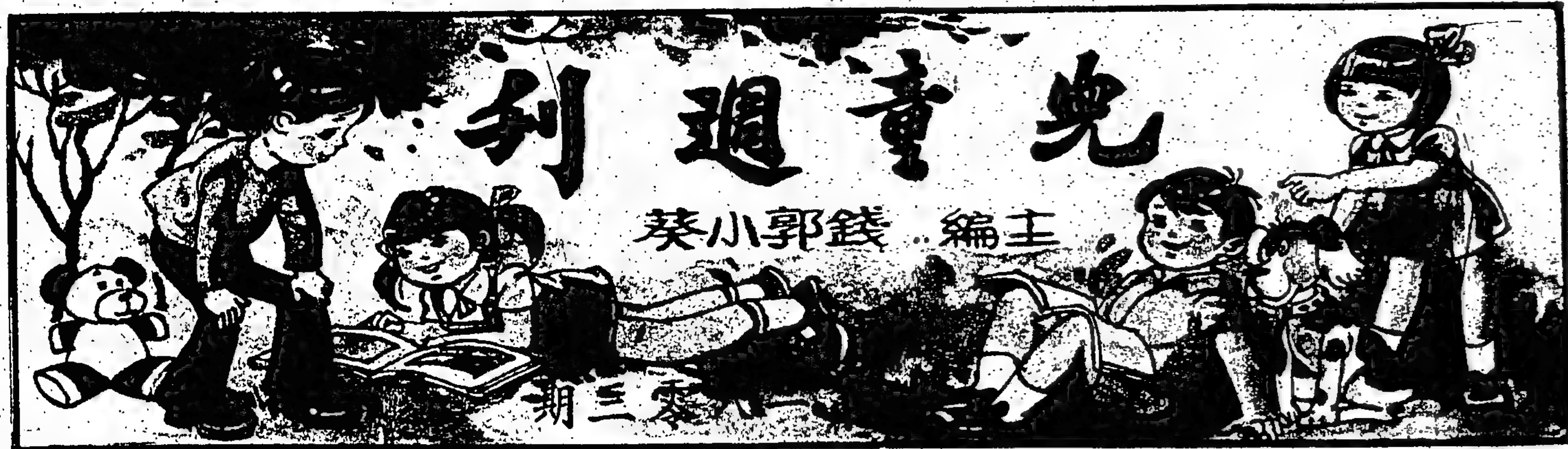
亞洲中文 ATV

- 4.00 芝麻街
- 5.00 趣怪金仔趣怪行
- 5.15 可愛老鼠醒日貓
- 5.40 Junior Junction
- 6.05 神探俏嬌娃
- 6.55 英文字趣
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 科學透視
- 8.00 海峽羣島風光
- 8.30 六十分鐘時事雜誌
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 雙妹奪郎記
- 11.25 英文字趣
- 11.30 新聞報導
- 11.45 明珠K-100
- 12.15 人種
- 1.05 全日播映完畢

- 6.50 香港早晨
- 9.08 每日一字
- 9.10 風物誌
- 9.12 430穿梭機
- 10.25 孝順仔
- 12.05 僂本多情
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.15 秋班
- 3.05 奔向太陽
- 4.05 小頑皮森林歷險記
- 4.30 430穿梭機
- 5.10 青春道上
- 5.55 六神合體卡通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 光怪陸離
- 8.00 香港85
- 8.28 動向索引
- 8.30 大香港
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.40 午夜獵奇
- 11.55 特種部隊
- 12.50 龍鳳爭掛帥
- 2.15 銀頭鳳
- 3.45 全日播映完畢

- 4.00 飛俠哥頓
- 4.30 潛水俠
- 5.00 細說昔日艱偉人
- 5.30 醒目仔時間
- 7.00 青春期
- 7.30 健身操
- 8.00 新聞及財經匯報
- 8.30 名人豪華生活實錄
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 沖天大蜂 災
- 11.45 最後新聞
- 11.55 奇峯隊
- 12.50 全日播映完畢

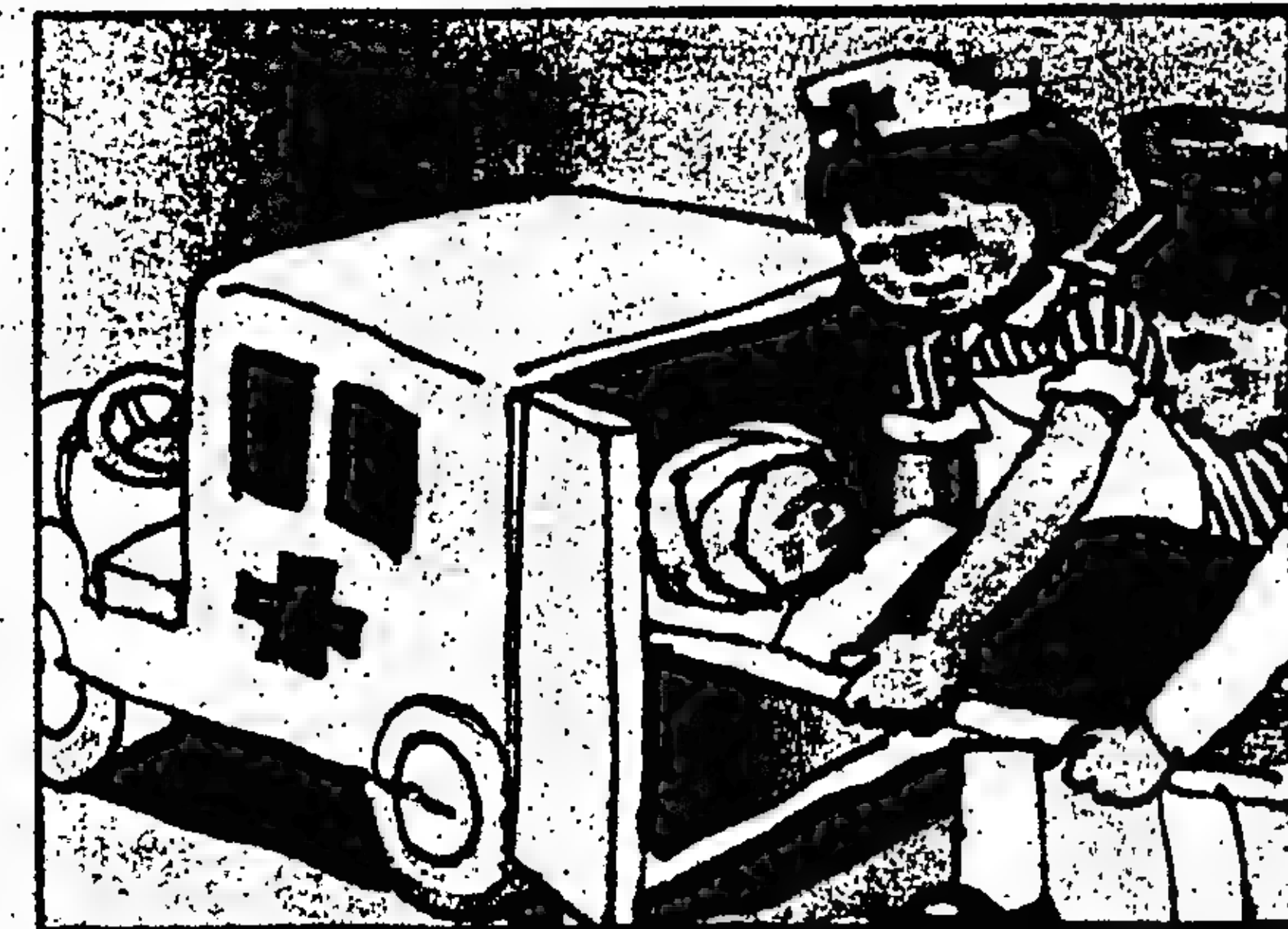
- 6.30 卡通短片
- 6.45 亞洲早晨
- 9.00 光速電神
- 9.30 打電話問功課
- 10.00 天真樂
- 10.15 人倫 萬花筒
- 12.00 蝴蝶血
- 1.00 新聞及經濟快訊
- 1.15 午間小校
- 1.45 天真樂
- 2.00 話說長江
- 2.25 獵奇之路
- 2.40 風流神探妙女郎
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 5.45 打電話問功課
- 6.15 新聞/天氣/經濟快訊/奉告
- 7.00 星星知我心
- 8.00 仙女多情
- 9.00 我愛香港
- 9.15 新聞簡報
- 9.20 財經匯報
- 9.30 第四代
- 10.30 綜合85
- 11.00 新聞報導
- 11.15 火星撞地球
- 12.15 雄寡婦
- 1.30 全日播映完畢



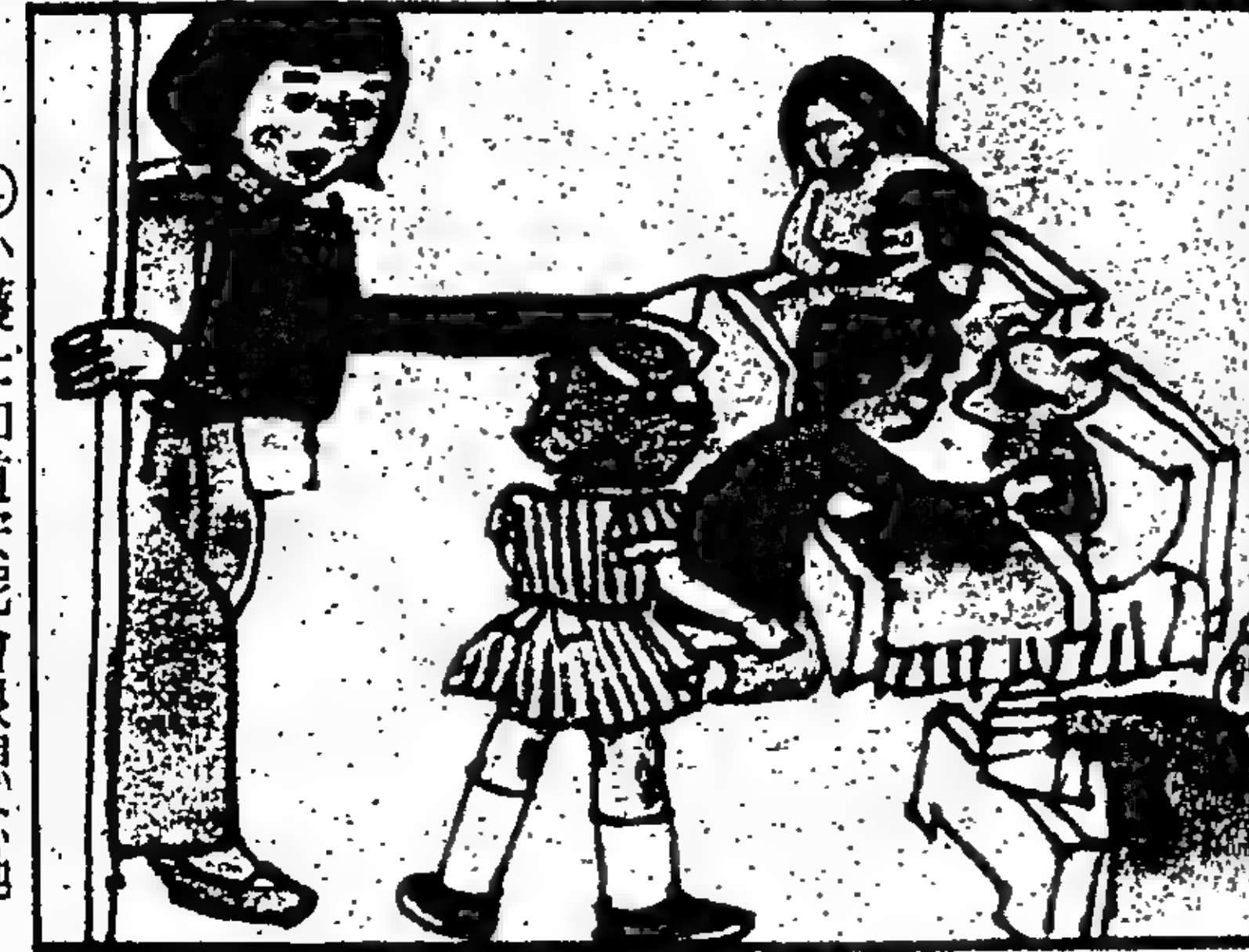
②她的朋友安妮的洋娃娃跌傷了，也送來玩具醫院醫理，小護士細心看護它。



①小護士工作很熱心，專照顧受傷或身體破爛的玩具娃娃。



④小護士知道安妮會很想念她的洋娃娃，便用車送洋娃娃回家去。



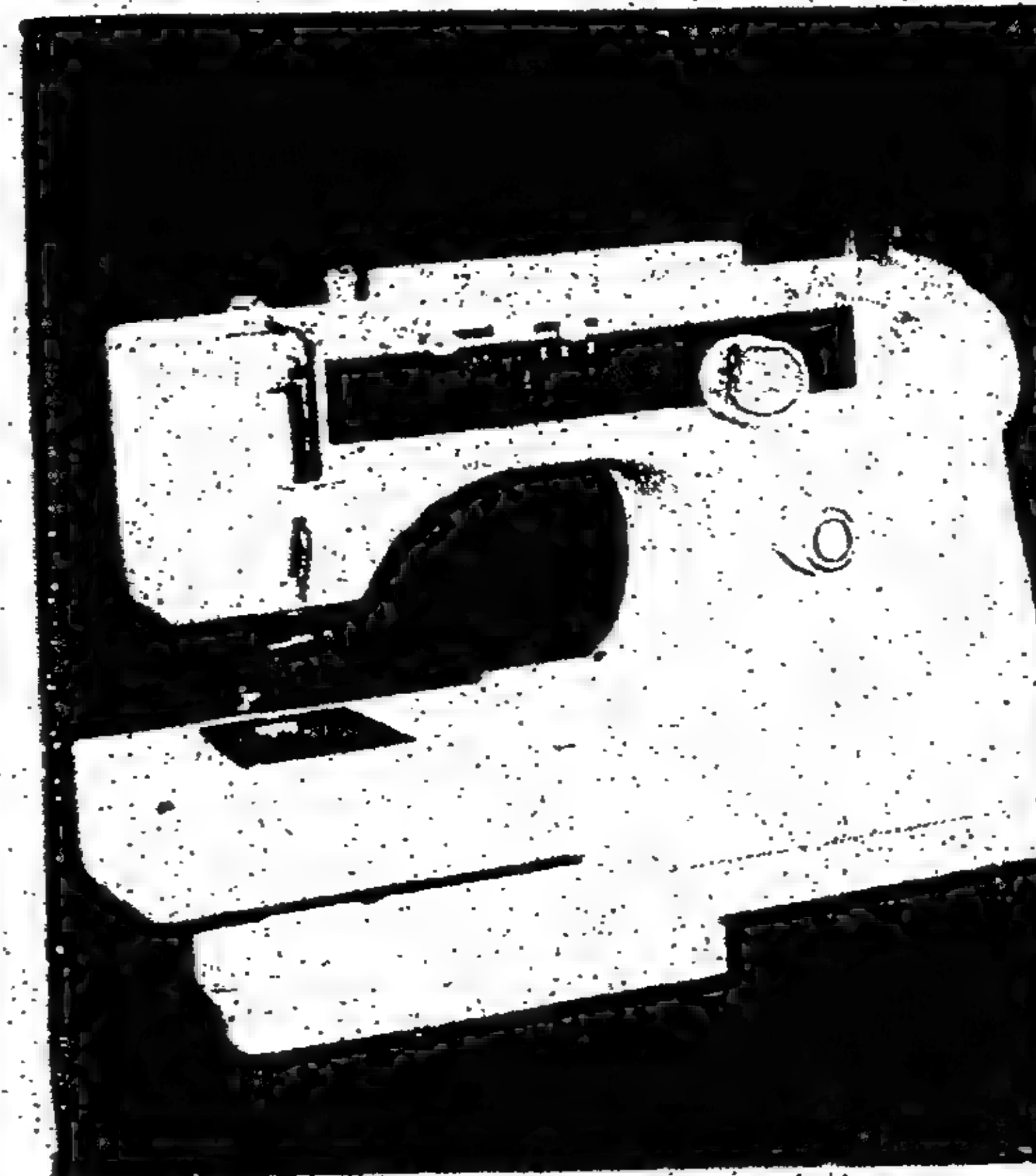
③在探病時間，玩具娃娃的主人來探病，但這天安妮沒有來，她的媽媽通知說她病了。



⑥在房間裡，安妮的媽媽照顧安妮，小護士照顧洋娃娃。她們一起養病，健康很快恢復了。



⑤安妮的媽媽通知她小護士帶她的洋娃娃出院了。安妮十分快樂。



OLYMPIA 奧林匹克萬能衣車 SEWING MACHINE

有自動鈕門制，可釘鈕、
摺骨、挑脚、捲邊、
雙針車縫、圓筒車縫
及其他車花款式。

經銷處：
中環 永安中心百貨公司2字
油麻地 永安百貨公司2字
香港東方衣車公司 電話：5-488923

欲知詳細資料請函 總代理：香港新瑞康洋行
香港北角屈臣氏大廈B座1306室 電話：5-780622

姓名：_____
地址：_____

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<p>9.00 金榜流行曲 10.30 霹靂鐵金剛 11.20 神探猛龍 12.05 鳥禽奇觀 1.00 週末體壇 4.00 瘋狂家庭 4.25 鬼馬扭計股 4.50 太空樂園 5.00 兒童故事 5.15 可愛老鼠醒貓 5.40 聰明猴卡通片 6.05 Junior Junction 6.30 未來新科技 7.00 新聞及天氣報告 7.30 溫布頓網球大賽 8.45 新聞簡報 8.50 溫布頓網球大賽 2.00 新聞報導 2.15 全日播映完畢</p>	<p>6.50 香港早晨 9.06 風物誌 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.30 古老門時髦 12.00 太陽之子卡通 12.30 二人三足 1.00 午間新聞 1.15 為人師表 2.15 風物誌 2.17 飛天紅中俠 3.10 逐個捉 4.05 校際時事及學術常識問答比賽 4.35 奇珍異獸錄 5.30 馬可李羅卡通 5.55 青春前線 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 新聞透視 7.45 K-100 8.30 新聞簡報 8.35 蝦碌大全 9.35 絲綢之路 10.35 電光幻影 11.05 夜驚魂精華錄 11.30 新聞報導 11.45 每日一字 11.47 斬手指 1.30 純純的愛 3.05 雙槍駝龍 4.35 全日播映完畢</p>	<p>9.00 時光寶書 9.35 基度山恩仇錄 10.00 白手成家 10.50 蠻荒搜秘 11.20 荒野歷險記 1.00 兒童劇場 2.00 玉面金剛 3.00 莎士比亞劇場 6.00 怪怪街 6.30 木伐者 7.00 朝九晚五 7.25 警訊 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 繽紛今晚夜 9.00 新聞簡報 9.35 威風八面 10.35 名唱片騎師雲集獻歌 11.35 最後新聞 11.45 千變奇人 1.10 全日播映完畢</p>	<p>7.00 早晨新聞 8.00 大力水手卡通 8.30 醒目仔時間 9.00 死亡玩偶 11.00 青春三人組 12.00 新聞報道 12.15 李慧娘 3.00 不朽的基敦 5.15 娛樂世界 6.15 新聞/天氣報告 6.45 廣播道81號 7.00 識解相關 8.00 電光幻影 8.30 週末特備 9.00 一盆下不完的棋 9.30 新聞簡報 9.35 第一滴血 11.30 新聞報導 11.45 逝風殘夢 1.30 七月幽靈 3.00 過關 4.30 全日播映完畢</p>



②有一天，老師告訴她當代有名的芭蕾舞家蒞臨當地表演。這真是個好消息。



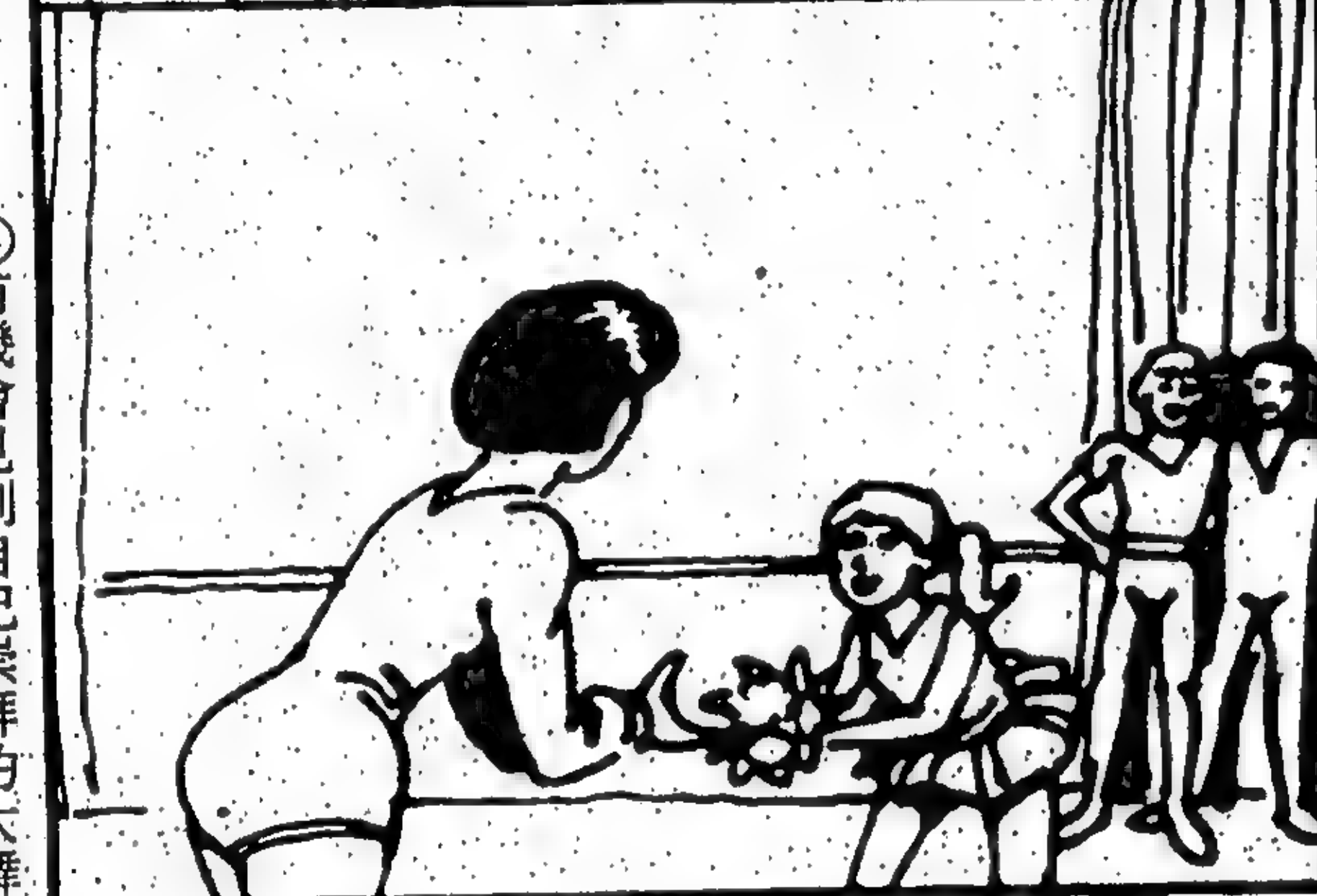
④有機會見到自己崇拜的大舞蹈家，明明很興奮，趕快回家把消息告知父母。誰知不小心拌了一交，受傷了。



⑥但是，舞蹈家聽到了明明受傷的消息，打了一個電話給她的媽媽，並安排了一次意想不到的會面。



①明明是一間芭蕾舞學校的學生，她跳舞跳得很好。



③明明被選派去向那個芭蕾舞家獻花，歡迎她的蒞臨。她首先在學校裡練習獻花。



⑤明明跌傷了腿，住進醫院裡。她很傷心，因為她失去了向芭蕾舞家獻花的機會。



⑦原來那位舞蹈家特地安排來到醫院表演舞蹈給院裡的病人觀看，她還帶來了一束鮮花送給明明呢。

消暑飲品：

鮮檸檬凍飲

夏天炎熱，自己弄些可口的凍飲，清涼解渴，而且自己做的，吃起來特別滋味，特別有意思，而且價廉物美，希望大家都能來試試看。

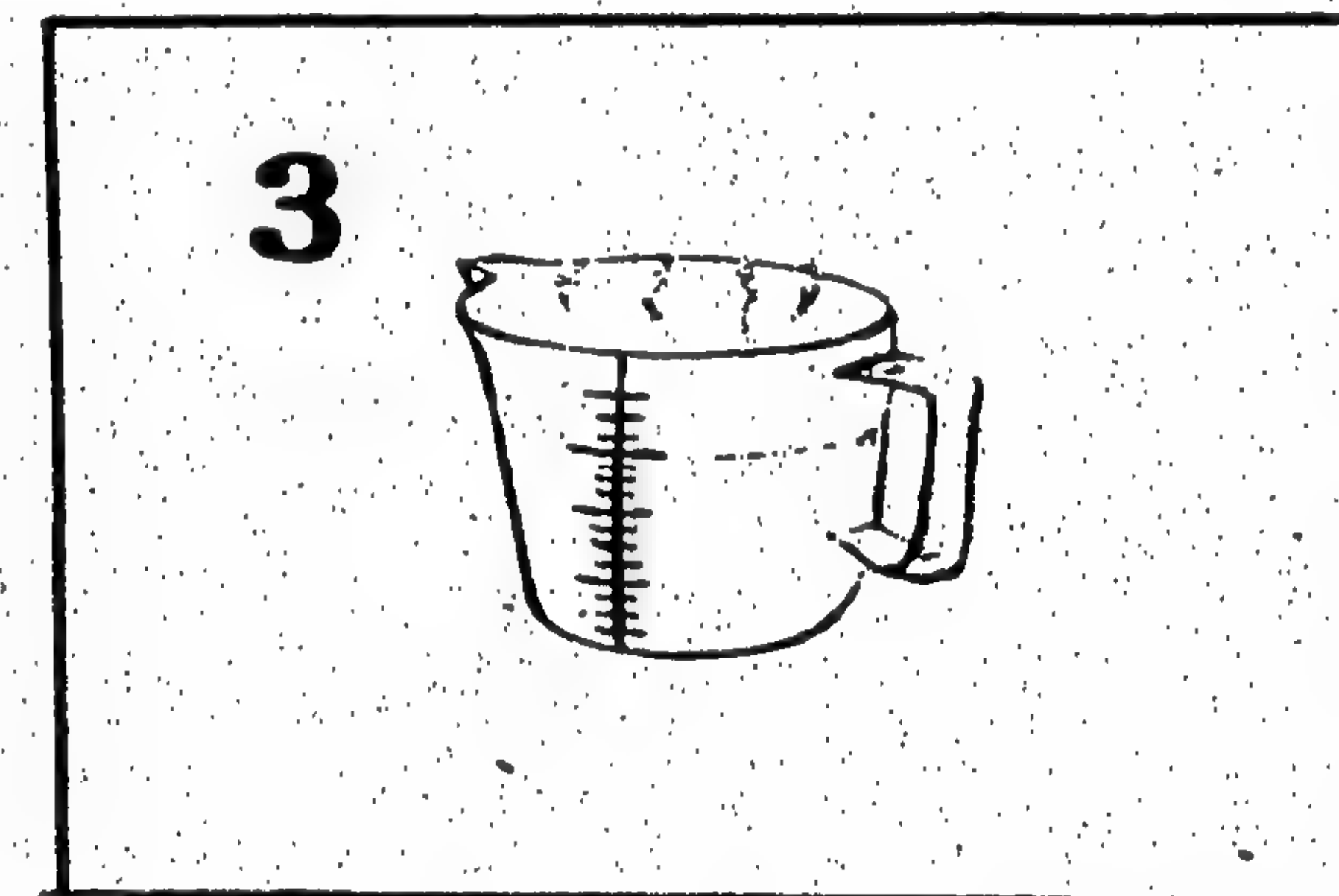
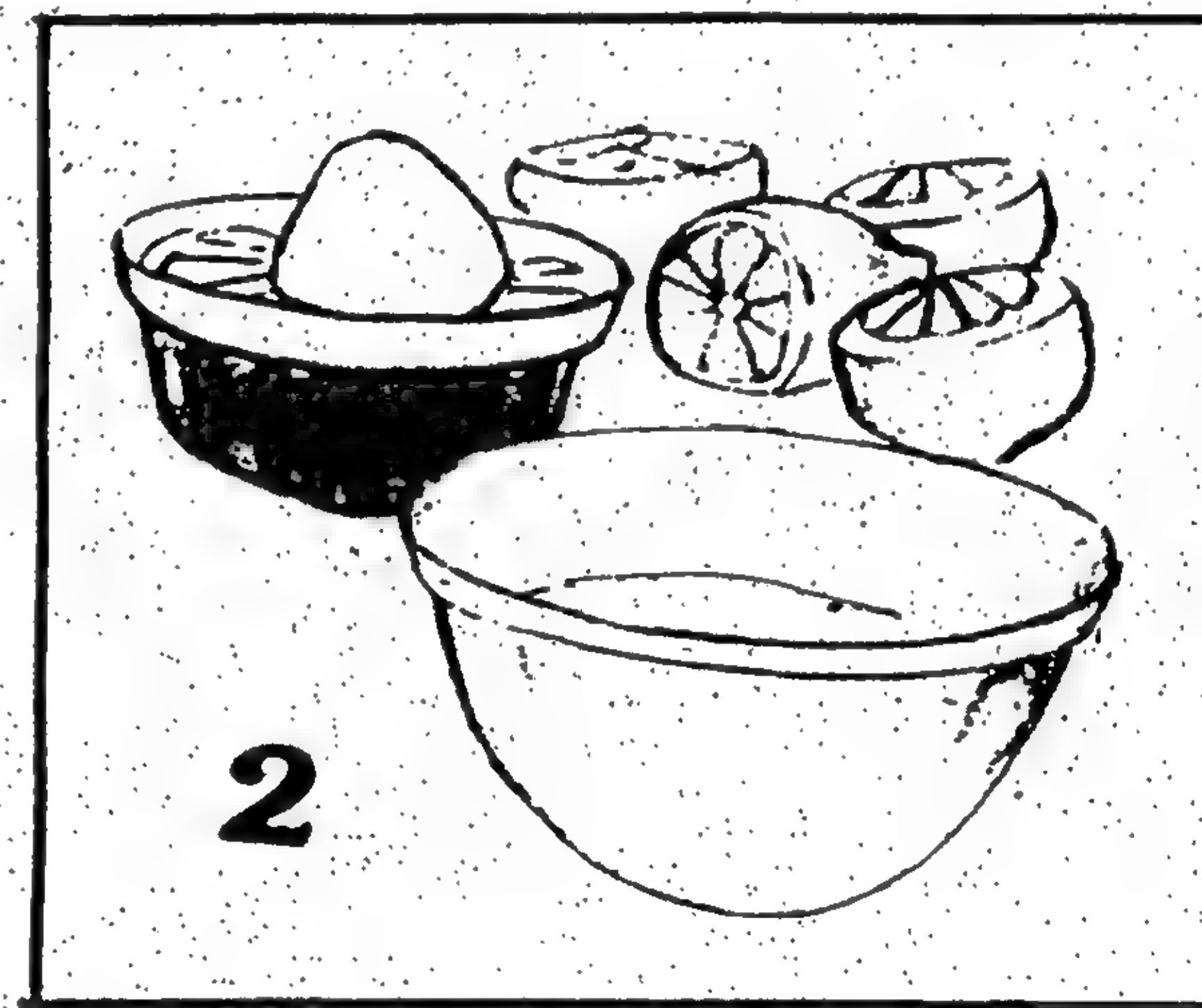
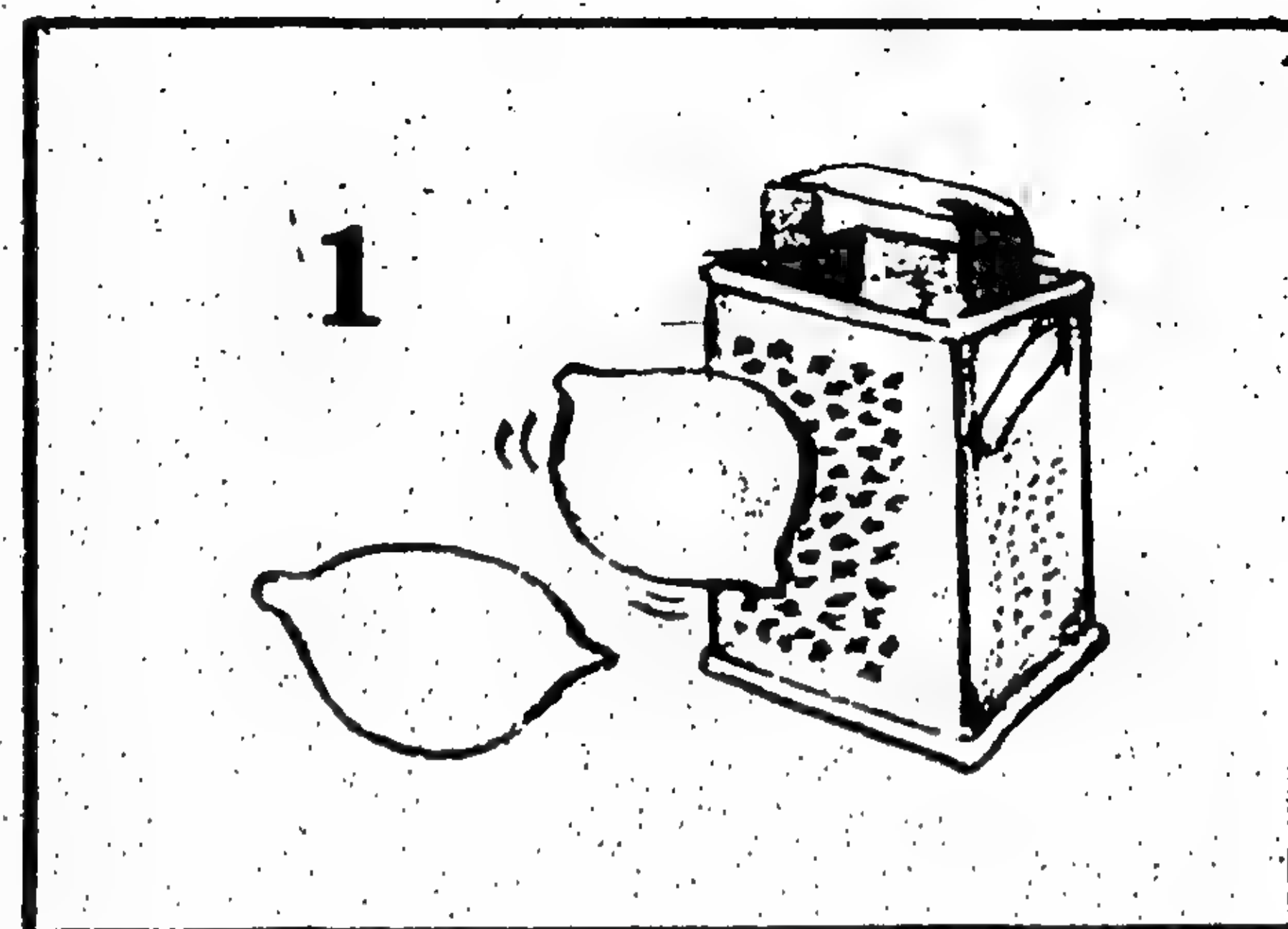
材料：鮮檸檬兩個，四湯匙糖，半公升熱開水。

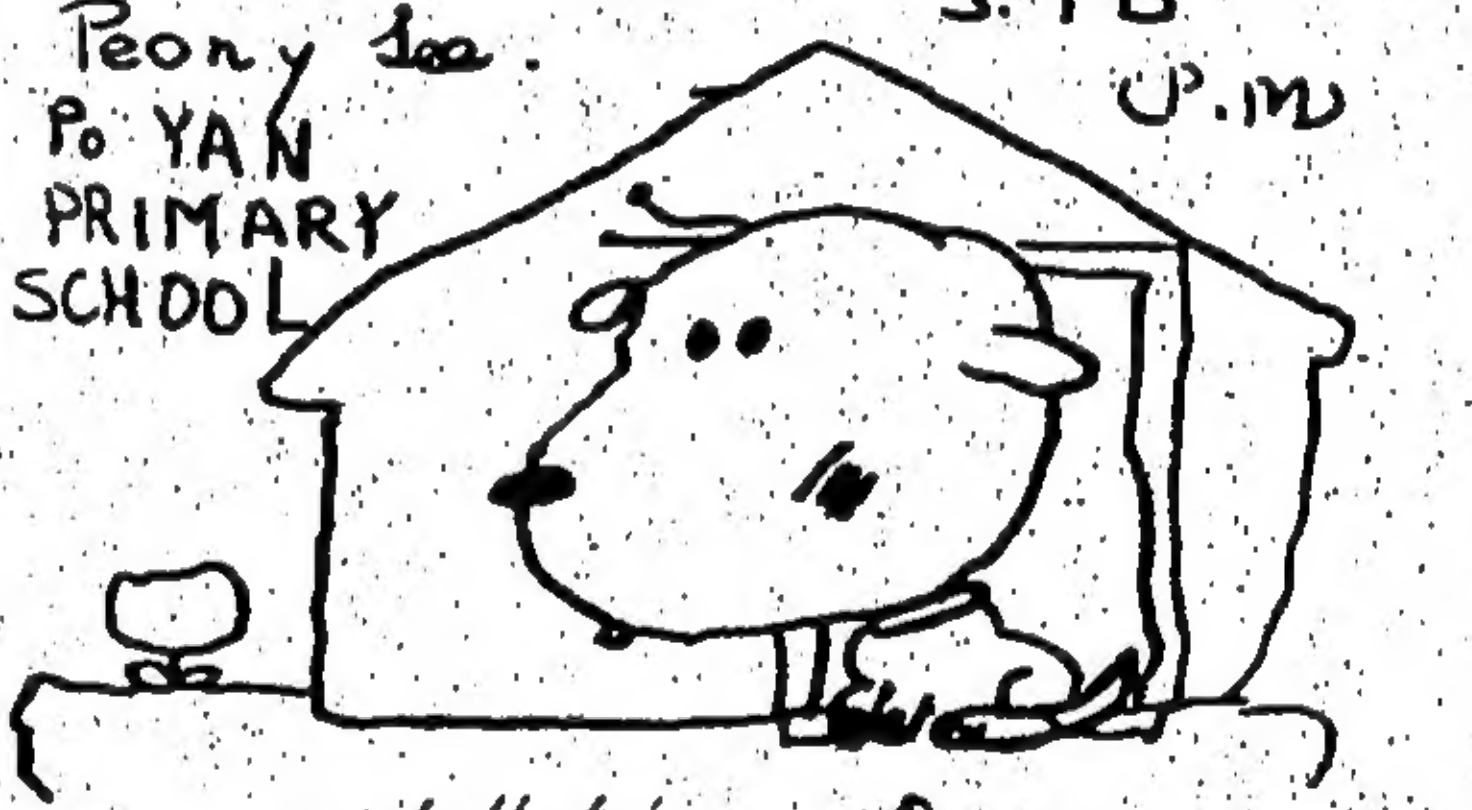
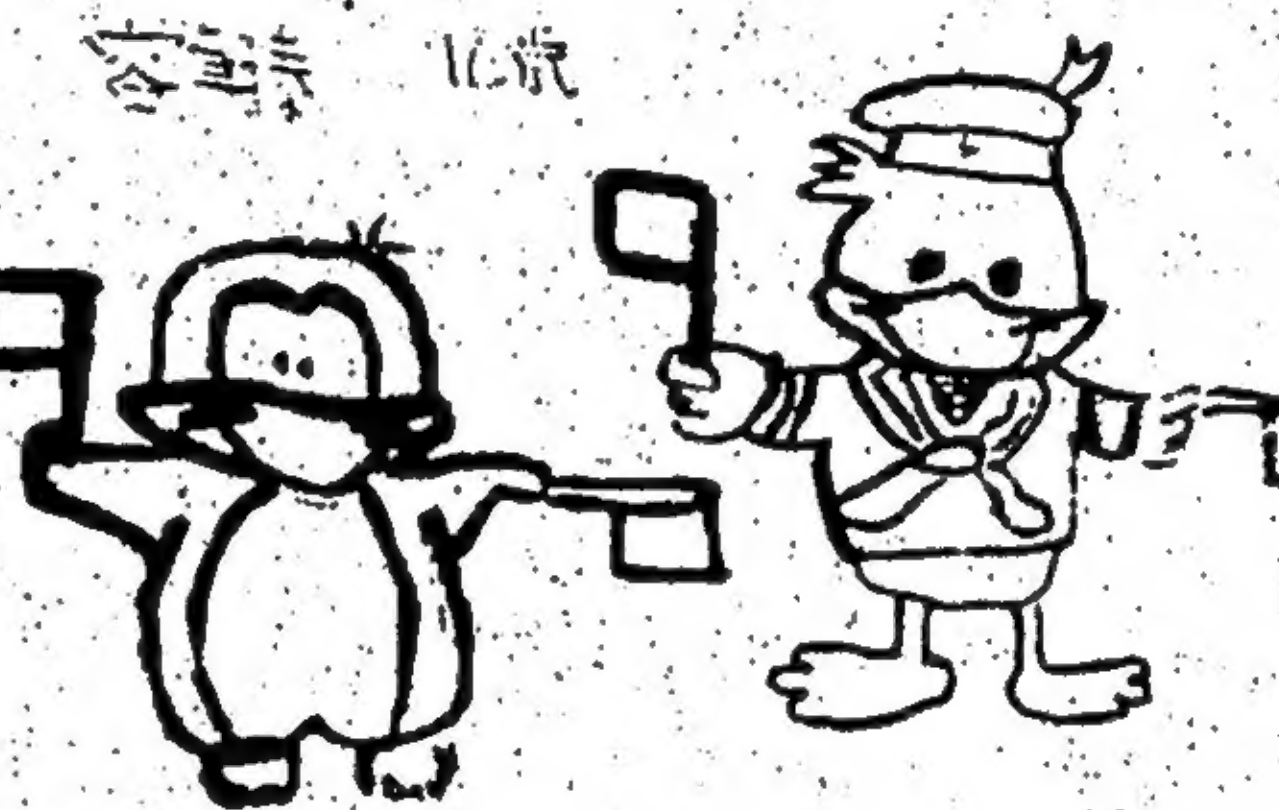
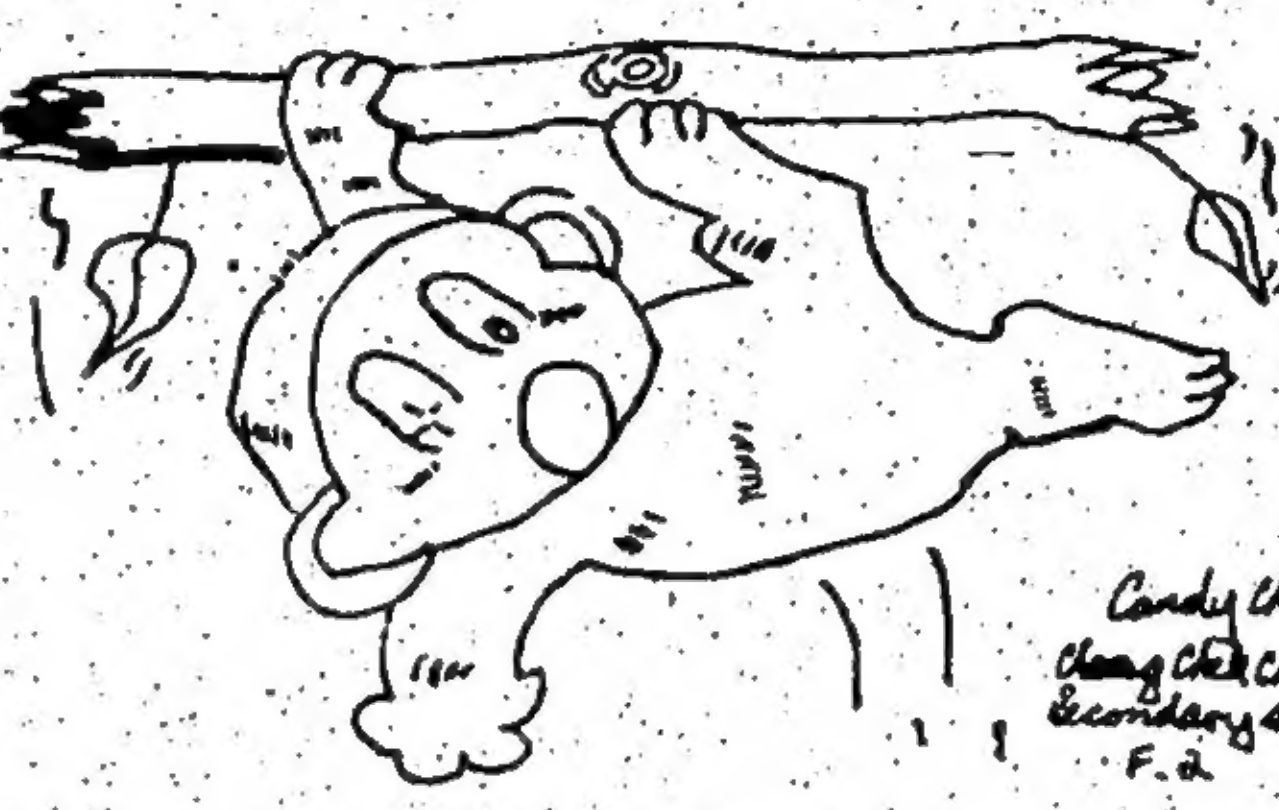
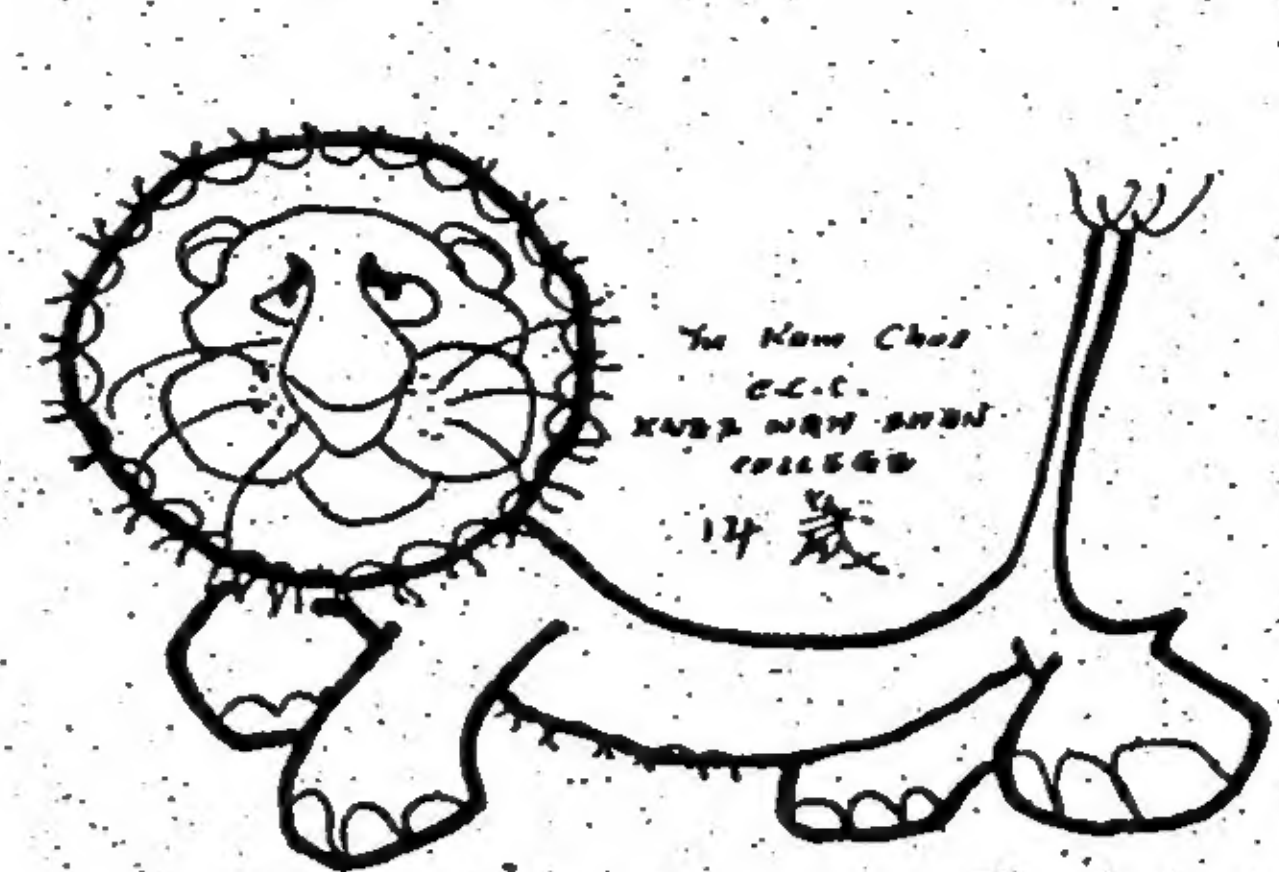
做法：①把檸檬洗乾淨，用磨義的器具（細孔的刨）輕輕刮下檸檬的表皮，但小心不要把白色的刮下，因為檸檬皮白色的部份是很苦的。但表皮却芬香。

②把檸檬切為兩半，榨汁，把汁放進盛器中，將刮下的檸檬表皮一起放進去，並放進四湯匙的砂糖；

③把熱水倒進去，拌勻，使糖溶解。

④待冷後，把檸檬的表皮濾去，放進冰塊，便可飲用。





臉上皺紋使人煩惱

女性最怕臉上出現皺紋，因為皮膚鬆弛，是衰老的一種。不過一般來說，最容易出現皮膚鬆弛的情況有三種：就是分娩後，體重驟降後，衰老以及缺乏運動使腹部鬆弛。

每一個人到了一定年齡就會在相同的部份長出皺紋來，唯一不同的只是皺紋的深度，明顯與否是視乎每個人如何護理皮膚，及曬太陽的多少而定。

如何應付之。首先，鬆弛的皮膚軟弱無力，出現的皺紋，組織粗厚，如腹部皺紋重疊，懷孕及體重增加都會使情況惡化，不良的姿勢及長期坐着工作，都會造成腹部皺紋。

大腿內側手臂上部有時也有此現象，因為這些部位的肌肉通常缺乏運動，以致皮膚得不到皮下肌肉的適當支持。應付此種情況，可用一種緊膚用品按摩出現皺紋部份。方法簡單，

先清潔皮膚，然後將緊膚用品塗在腹部、手臂及大腿等，以打圈的手勢，按摩至完全滲入皮膚為止，在做腹部時，要從肚臍開始，一圈一圈向外擴展，每日使用，約兩個月便會見效。

至於在防止皺紋過早出現，首先要有規律的生活起居，有秩序地工作和休息，適度的營養，充足的睡眠，合理的體育運動等。如在烈日下，可戴頂草帽或打把傘，配合適合的太陽眼鏡，使眼睛減少受陽光刺激而眯眼的習慣，可避免眼尾紋過早出現，平時也要注意保護皮膚，可在睡前二十至二十五分鐘塗些護膚品。

綴點的美環耳



時下耳環飾物不單越出越靚，且價錢也越來越平。牡丹雖好仍要綠葉扶持。化粧、髮型、衣服、手飾、耳環，一樣都不能忽視，必需要配合合宜，這才是完美的裝扮。

耳環雖小但不可亂戴，怎樣的耳環才適合，得聽聽專家的意見了，耳環主要配合臉形。

圓形面者：適宜戴垂直式耳環，如長方形、狗牙式、淚珠式及葉形等。盡量避免加闊面耳環，如四方、三角、大鈕式等，典雅式樣如珍珠與鑽石耳環應選擇中型。

方形面者：可戴圓形面的耳環，但環狀的式樣不論大小都不適合，有曲線或圓形耳環都不錯，鈕子形亦很理想，但避免加闊下顎骨的式樣。

心形面者：要選擇一些能加闊面形的耳環，三角形、大四方及長方、大鈕形、大垂圈等都令你的下部看來飽滿。

長方形面者：戴一些加闊面形的耳環能增加你的魅力，四方和圓形最理想，避免從耳珠作重疊式的耳環，以免令你的面看來更長，找一些橫或斜遮着耳珠的耳環最適合。

除面形上外，還要注意你的頸，如屬頸長者戴吊樹式的長耳環最好，反之頸短者勿戴。

女性最怕臉上出現皺紋，因為皮膚鬆弛，是衰老的一種。不過一般來說，最容易出現皮膚鬆弛的情況有三種：就是分娩後，體重驟降後，衰老以及缺乏運動使腹部鬆弛。

每一個人到了一定年齡就會在相同的部份長出皺紋來，唯一不同的只是皺紋的深度，明顯與否是視乎每個人如何護理皮膚，及曬太陽的多少而定。

如何應付之。首先，鬆弛的皮膚軟弱無力，出現的皺紋，組織粗厚，如腹部皺紋重疊，懷孕及體重增加都會使情況惡化，不良的姿勢及長期坐着工作，都會造成腹部皺紋。

大腿內側手臂上部有時也有此現象，因為這些部位的肌肉通常缺乏運動，以致皮膚得不到皮下肌肉的適當支持。應付此種情況，可用一種緊膚用品按摩出現皺紋部份。方法簡單，

先清潔皮膚，然後將緊膚用品塗在腹部、手臂及大腿等，以打圈的手勢，按摩至完全滲入皮膚為止，在做腹部時，要從肚臍開始，一圈一圈向外擴展，每日使用，約兩個月便會見效。

至於在防止皺紋過早出現，首先要有規律的生活起居，有秩序地工作和休息，適度的營養，充足的睡眠，合理的體育運動等。如在烈日下，可戴頂草帽或打把傘，配合適合的太陽眼鏡，使眼睛減少受陽光刺激而眯眼的習慣，可避免眼尾紋過早出現，平時也要注意保護皮膚，可在睡前二十至二十五分鐘塗些護膚品。

寫下飲食日記 幫助成功減肥

如果你經過一段時期的減肥，仍未見功效時，不妨檢討一下自己現時的飲食習慣，找出自己在節制飲食上的弱點，和重新制訂出適合自己需要的飲食計劃。

檢討和分析一個人的飲食習慣，最好的方法就是寫「飲食日記」，將至少一星期每天吃下或飲下的每一樣食品記下，包括正餐和零食。

這樣做雖然麻煩一點，但當你將日記加以分析後，你對自己的飲食習慣便可能有很多發現，而這些新發現便是你飲食問題的關鍵所在，對你控制體重十分有用。

記下的細節，要包括你吃了甚麼東西？份量有多少？什麼時間吃？當時的心情如何？特別是發生了什麼事令你忍不住想吃東西，將飲食記下來只是第一步，更重要的是你如何作分析，從而得到你想要的資料。

在分析時要注意的，是早餐營養價值足夠與否？飲食是否均衡，是否偏食澱粉質和糖，缺乏蔬菜和水果，這樣容易情緒化，吃糖太多會使人短暫時間精神高昂，但很快便情緒回落。

又渴望吃甜的東西，這種惡性循環會不停繼續下去。

在分析中亦要注意自己是否因心情不佳而不住地吃東西，如果是的話，最好另尋他法發洩內心苦悶，而不要再依賴食物。

減少吃零食的習慣就是令自己不要空閒下來，雙手經常工作，就不會想到要吃零食，初時是這樣，慢慢就會習慣下來。

不過，也有專家提供了一些有趣的規條，似乎可作減肥者的座右銘。

★餓時才吃東西。

★不要利用食物作伴侶，當需要伴侶時，去找朋友，或打個電話聊天。

★有甚麼高興事要慶祝，不要以吃來作主題，改用另一種方法，如去士高跳舞等。

★每餐餚不要煮太多，少量一點可限制自己。

★不要利用廚房作為活動中心，否則你會在大量食物的地方隨着不知不覺中吃得多起來。

★不要利用時間謀殺時間，多在空閒時間做其他活動。

女性最怕臉上出現皺紋，因為皮膚鬆弛，是衰老的一種。不過一般來說，最容易出現皮膚鬆弛的情況有三種：就是分娩後，體重驟降後，衰老以及缺乏運動使腹部鬆弛。

每一個人到了一定年齡就會在相同的部份長出皺紋來，唯一不同的只是皺紋的深度，明顯與否是視乎每個人如何護理皮膚，及曬太陽的多少而定。

如何應付之。首先，鬆弛的皮膚軟弱無力，出現的皺紋，組織粗厚，如腹部皺紋重疊，懷孕及體重增加都會使情況惡化，不良的姿勢及長期坐着工作，都會造成腹部皺紋。

大腿內側手臂上部有時也有此現象，因為這些部位的肌肉通常缺乏運動，以致皮膚得不到皮下肌肉的適當支持。應付此種情況，可用一種緊膚用品按摩出現皺紋部份。方法簡單，

先清潔皮膚，然後將緊膚用品塗在腹部、手臂及大腿等，以打圈的手勢，按摩至完全滲入皮膚為止，在做腹部時，要從肚臍開始，一圈一圈向外擴展，每日使用，約兩個月便會見效。

至於在防止皺紋過早出現，首先要有規律的生活起居，有秩序地工作和休息，適度的營養，充足的睡眠，合理的體育運動等。如在烈日下，可戴頂草帽或打把傘，配合適合的太陽眼鏡，使眼睛減少受陽光刺激而眯眼的習慣，可避免眼尾紋過早出現，平時也要注意保護皮膚，可在睡前二十至二十五分鐘塗些護膚品。

時下耳環飾物不單越出越靚，且價錢也越來越平。牡丹雖好仍要綠葉扶持。化粧、髮型、衣服、手飾、耳環，一樣都不能忽視，必需要配合合宜，這才是完美的裝扮。

耳環雖小但不可亂戴，怎樣的耳環才適合，得聽聽專家的意見了，耳環主要配合臉形。

圓形面者：適宜戴垂直式耳環，如長方形、狗牙式、淚珠式及葉形等。盡量避免加闊面耳環，如四方、三角、大鈕式等，典雅式樣如珍珠與鑽石耳環應選擇中型。

方形面者：可戴圓形面的耳環，但環狀的式樣不論大小都不適合，有曲線或圓形耳環都不錯，鈕子形亦很理想，但避免加闊下顎骨的式樣。

心形面者：要選擇一些能加闊面形的耳環，三角形、大四方及長方、大鈕形、大垂圈等都令你的下部看來飽滿。

長方形面者：戴一些加闊面形的耳環能增加你的魅力，四方和圓形最理想，避免從耳珠作重疊式的耳環，以免令你的面看來更長，找一些橫或斜遮着耳珠的耳環最適合。

除面形上外，還要注意你的頸，如屬頸長者戴吊樹式的長耳環最好，反之頸短者勿戴。

極品男人

「喂，昭靈，妳怎不喝糖水呀？」我們四個舊同事在淺水灣作燒烤聚會，帶來的食物也全都燒了，剩下大保蓮子糖水，每人飽得再吃不下去，但昭靈卻沒嘗過半匙，我便好意的叫她喝一點。

「不，我不喜歡喝糖水。」昭靈強硬的態度，並不能嚇退我，她的個性，相信只有我最清楚。

當然了，那時我們在同一機務工作，她是我唯一看得上眼的女同事，也許是情人眼裏出西施吧，我常稱讚她漂亮，間中也冠以靚女之稱，但她總是不多看我一眼，我只好暗戀她。這麼一來，她的脾性，她的一切底牌，在眾多同事中，只有我最清楚。

幸好我的耐力十足，常常以「有志者事竟成」作為座右銘。所以剛才她那副愛理不理的態度，我也未致氣餒。

「看妳像滿懷心事的。」她看了我一眼，馬上又轉移了目光，我馬上知道自己所言不差，於是便打蛇隨棍上，「告訴我吧，或者可以替你解決。」

可這麼一說，竟換來她的反感，狠狠的說：「你能夠嗎？請你先照一照鏡吧。」

「我有什麼不對勁？」我不服氣的說。

她哼了一聲說：「你呀，不錯是機智豪放，也夠粗獷，略帶點流氓氣，但你看，史提夫，他很特別。」我馬上感到酸溜溜的，很不是味兒。昭靈續說：「他的特別之處，是骨子裏頭發辣，火熱，但也不失柔情和體貼，是一個使任何女人酥軟癡癡的男人。」

「妳怎知道？他又不是愛妳，妳可別忘了他是英英的男朋友啊。」

「哼，男朋友罷了，又不是未婚夫，更不是丈夫。」

「喂，妳別亂來呀。」她說時的神態怪異，我忙加制止，但她似乎沒裝進耳內，口裏還喃喃的吐出四字：「極品男人。」說來很有讚嘆的意味。

我拿她沒法，她向來的作風大胆，但思想略為保守，就當她是一時衝動瞎說好了。

然而，我們才剛停止評論史提夫，英英怒氣沖沖的跑來，用力搥起保蓋擲在地上，眼珠四處溜，我便本着男人為女人服務的義務之心，問她：「要找碗嗎？這裏有。」但她連道謝也沒有，接過碗去。「怎麼啦？吵架嗎？」可是，「不干你的事」就是她的答案。

「我替妳去教訓他，怎能欺負我們女人的。」昭靈自告奮勇的說，見英英沒有異議，便起來向史提夫那邊跑去。我連忙大叫她：「生怕她會攪出事來，但她却充耳不聞。」

「算了吧，間中吵吵鬧鬧就當是增添情趣好了，無爭無吵也非好事哩。」英英雖然稱不上美麗不可方物，也沒有昭靈的好看，但她的清純，也很能吸引男人。

「情趣？別說笑了，這種情趣，我才不要。」英英仍顯得忿忿不平。

「算了吧。」說時我一邊向昭靈那邊望去，她看來好像和史提夫爭論什麼，但見他們坐的還有一段距離，我也就放心。

「你和昭靈幾時結束愛情長跑？」英英一邊喝糖水一邊問。她問得真奇怪，根本我和昭靈認識那麼久，手也沒拖過，何來愛情長跑，但英英是老朋友，也不好瞞她，便直接告訴她。

「昭靈也真是，你也不差呀，她就是看不上眼，像我和史提夫，只認識幾個月罷了，就是吵架等於一切。有時，我也真懷疑他究竟有什麼好處，令我如此着迷的。」

「當然他必有其過人之處啦，也許妳自己沒有留意到。」

「那麼，以妳的眼光來看，你認為他怎樣？」我亦承認昭靈對史提夫的評語沒錯，便照搬如實的說出來。

「或者當局者迷吧。」她幽幽的說，忽然用怪異的眼光看着我。「你呢？你也不比他差嘛。」

「那妳對我的評價又是怎樣的？」

「唔。」她向我上下打量。「我覺得你有男性魅力，其中又帶點邪氣。你別怪我怎樣形容你，此言不虛啊。」

「邪氣的男人好麼？」

「不瞞你，我頗欣賞一些略帶邪氣的男子，好像童、佐治、大衛、寶兒、張國榮、澤田研二等。我也很迷戀這些形象。」

「妳真使我大跌眼鏡，看妳一臉清純，該是喜歡民歌呀、中樂什麼的。剛才妳數的歌星，全都是……唔，我不說了，免得破壞妳的偶像形象。」

「怎麼你也是那般世俗眼光的，你以為心態不健康的人才會欣賞他們？那你錯了，我欣賞他們，是因為他們很有末世紀的墮落風情，亦很羨慕他們可以如此不羈，不受拘束的荒唐。但我，跟昭靈相比吧，我沒有她那麼漂亮，就是受到這些牽繫而不能墮落，心有不甘之餘唯有寄情於欣賞別人墮落。」

「妳說來似是而非，我也不知道是否明白妳，還是繼續品評我吧。」英英這次認真的看我，看了好久才說：

「你那雙眼睛深不可測，已是令人顛倒，眉梢眼角，嫵媚之處有別女人但比女人尤甚。」她一邊看一邊說。

「嘩，妳的形容詞真多，如果我稍為自負一點，可會飄飄然。」

其實，我是竭力在壓抑自己忽然間對她產生好感的慾望，否則會人為不妙，但心裏却又有給蒙騙的感覺，認識她那麼多年，原來她是內外不一的。

「不騙你的。」我們說了那麼久，她到這時候才回頭看她的男朋友。「喂，史提夫呢？」我也隨着她的視線望去。

「昭靈也不見了，他們哪裏去了？」

「哼，史提夫這花心蘿蔔！」英英雖然這麼說，但並不很生氣。「算了吧。」

「你就是只懂這樣說，你的昭靈也不知去向。」說時英英的手已插進我的臂彎內，我先是一怔，馬上又鎮定下來，但却坐著不動。

「唔，你不喜歡我嗎？」

「喜歡又怎樣，好像我也喜歡昭靈，但她常裝作若無其事似的。」

「那妳又毫無反應的。」

「當明知不可能的時候，坐著幻想一下也可以吧？」

「有什麼可能不可能是，想不到妳可以墮落得這樣美妙。」英英的身子已是愈坐愈近，我當然明白她是怎麼回事，現在這件天鵝肉放在眼前，是吃呢？還是不吃？

想了一會，我終於也用臂力緊緊的把她扭過來，把她放在懷裏，她的手指在撩撥我的髮根。「你不怕昭靈知道麼？」

「那妳又何必史提夫知道？」

「現在我們都是懶洋洋的，看著這個世界沒落、沉淪。」

「這時候妳還是那麼多說話的嗎？」我用力掩著她的咀巴，她別過頭去，掙扎開了，又說：「倘若能為這沉淪沒落的世界添一些色彩，又何妨呢？」

雖然我心深處愛的仍是昭靈，但換取這一夜的風流，我是永不言悔的。

或者，說得清楚一些，是英英使我对愛情還未信心盡失，在濁世中，畢竟我還是一個慷慨歌頌愛情的男子漢。

清間小品

我家電視機，早在半月前出毛病，我按了一次鈕之後，一切便由它自行作主。螢幕出現了什麼，或者什麼也不出現，有聲或無聲，有色或無色，全由它老人家高興。

我說它是老人家，一點也沒有錯，它比我的幼兒大得多，我的幼兒才十歲，可是它呀已有了十五歲了，或者更多，我已一時想不起，總之，是已上了點年紀便是。

我不知道這些科學製品，該有多少壽命，是的，任何科學製品，也得有個年限，與人類一樣，不會永遠健康，萬歲萬歲。

我的老爺機系出名門，這是最好的牌子，如不然也不會活到十五歲，小病是有的，但抵抗力強，一會兒便不藥而癒。要我動手手術，有時是必要的。比如弄那一插蘇一擊，或者是當它畫面出雪花時，便用力在它頭上拍一拍，至愈拍愈用力，終於也靈，畫面又來了。

孩子們很高興，因為他們也學懂了這一招，這是多麼神奇的手術。可是到了最近，這手術也失靈了。我知道，小手術不靈，便是動大手術的時候。

在最初的年月，我們都當它如珠寶、呵護備至，到後來，也便不甚照顧，機上有塵污，也懶得一抹，我們實有點歉然，年青人對老人家也常如此，關心是會漸漸的淡下來，倒似心中已有打算。有一天，這部老爺機要丟進垃圾崗。

也曾打聽過新機的價錢，亦已曾研究過分期付款，更放感到買新機變舊機，這等事情，報上是揭露了不少，總之買東西有戒心，最好還是拍幾拍，電視機不藥而癒。



幾拍，電視機不藥而癒。

可是今天，老爺機終於不行了，大小手術對它已無反應，即如一個機能已失效的人，縱然投進了世界上最特效藥，還是起不了作用，我的

老爺機終於聲色全無了。

我突然感到空虛寂寞，也突然感到環境新奇，這東西已吵了十五年了，一旦無聲無色，眼前清靜，耳根也清靜。

「爸，老爺機終於不行，」兒子放下了螺絲批說。他這個人，一向自以為專家。

「不行便是不行，算得什麼。」我也覺得家中氣氛有點不平常，平日這時候看看劇集，縱然有聲無色，有色無聲，拍拍搖搖，總算斷續看了麼，而今一切都沒有了，那位老爺機安坐在眼前，穩如泰山。

它有聲有色的時候，成為家庭的一份子，它無聲無息，一下子便要成為垃圾。

兒子又說，這種老爺機，可能連零件也沒有，我也知道，科學日新月異，今天的電視機已不是十五年前的構造了。這等老爺，以前也曾是名牌，今天這牌子也似不多見，要找零件，可能欠奉。兒子又說，不如丟掉，丟了，買一具新的。

「今天，年青人真是缺乏人情味，老了不行了，便得丟掉，做爸爸的也終有一天老了，難道便不照顧，雖然我這種比較是不倫不類。」

我還希望於萬一，請個工程人員來看看吧，兒子說，這是舊款機，醫好了又如何，樣子又笨又難看，不如買一具新的。

太太說，買部新的，舊的便得讓位，真是虧她說出口，新的來舊的讓位，還好我是個愛情專一的人，要不然，拿著這一套理論，她要大吵一頓了。

我不一定反對買新機，雖然這幾天，家中清靜得很，我可以安心看書，一兩天過了，又覺得電視機這東西，有亦不妨，沒有也不見得難過，說到新聞，那末多新聞媒介，社會上發

新機買來了！我有條件，是舊的不要丟，新機放在舊機之旁便是，希望有一天，能夠醫好了舊機，舊機是老朋友呀，妻兒沒有反對這一點，他們只希望有一部新機，可以日日夜夜看電視。

新機小舊機大，兩者在一起，似是老頭子與小孫兒，倒也有趣，這也是人情味吧，老了，便丟掉，於心不忍，雖然老了壞了全都保留下來，我的家有一天成了垃圾崗。算！這也是以後的事，不必多管！

生什麼事，收音機會比電視機還快，為了不必拍攝。

我覺得享受幾天清靜也好。

電視機沒有聲，太太與兒子的聲音便多了，他們都主張丟了舊機，老爺讓位，少爺進來，我還是放意放意。

對着一具無聲無色的東西，它也可說是一具龐然大物，在電視機界中的龐然大物，是憑幻想，想象中螢幕中出現什麼。我是個富於幻想的人，但太太兒子可不是，他們說，這部老爺機實是大了點，不如買一部較小的。

我家只得三口，兩個人贊成買，其餘一人便難以反對了，雖然，出錢的必是這一個人。

我終於買了一部小的，是十二吋，比老爺機小了近倍。

我終於妥協，是有原因的，是電視台為我錄影了一些什麼，我要在電視現形，兒子十分熱心，說要為我錄影，我說錄影可以利用人家的機，兒子說，這是紀念性的鏡頭呀，人生有幾次以專家身份上電視，錄了下來，給朋友親戚看，也好，我以為有這麼一個爸爸為榮。

就是這樣，我買了一部新機，為了一要及時看看自己的鏡頭，錄影是在一個月前的，已獲通知，是明天播出。

電視機與我

張年



沐浴品最佳選擇
Pinetarsol
Soap Substitute pH6.5

本品在澳洲製造
皮得露
沐浴清潔皮膚治療製劑

消除皮膚痕癢
祛頭皮止痕癢

減少皮膚發炎
肥皂代用品 pH6.5



沐浴常備皮得露，四季皮膚保平安

皮得露 Pinetarsol 能治以下諸病：

濕疹、皮炎、蕁麻疹、汗癬、熱疹、頭皮、下部肛門騷癢、蟲咬蚊釘、尿布疹、水痘、風疹、皮膚發炎、牛皮癬、皮膚痕癢、肥皂代用品，它能用來清洗頭髮，還可以預防頭蝨之功，尤其運動員經過劇烈運動後，用它來沐浴能減少疲倦，凡沐浴後用本劑洗澡減少皮膚疾病等。

皮得露 Pinetarsol 優點：

- ① 酸鹼值6.5度(pH6.5) 保持皮膚對外保護作抗拒外間細菌侵犯，並能有效地制止一些難忍之痕癢（尤其是小孩），比一般治療更有實效。
- ② 不含羊毛脂，不會刺激發炎部份，避免有敏感反應，不會沖洗而失去作用。
- ③ 患皮膚病者先用本品洗澡後抹乾，再敷搽其他乳劑、膏劑或水劑，並能加速一般藥物滲透及發揮其效能，令患者加速痊癒。本品不會沾污皮膚、毛巾、浴缸，皮得露含有清新大自然氣息，清爽、舒適。



製造廠：Ego 澳洲意高皮膚大藥廠
香港總代理：力信行藥業有限公司
電話：0-6985618
0-6985595
澳門分銷：力達行 電話：27109
港、九、新界、澳門藥房藥行
各屈臣氏各萬寧藥房均有代售



夢

神

· 胡 姬 ·

「Hi，先生！請你幫幫我！」
穿波鞋，運動衫褲的少女，名叫朱安安，一隻手按着腰後，像跳霹靂舞的姿式，面上失去美麗，痛苦地對走來的艾萊說。
他停止。
「你說要我幫你什麼？」
「我扭傷了腰，移步就痛苦難受！」
「那你別動了！你等片刻，我下山去叫十字車担架來。」
「我不想一個女孩子，單獨在這裡。有別的辦法麼？」安安說。「但我不能移動腳步！」
「我還有相當氣力，抱你下山，你不介意。」
「謝謝！」
艾萊走前抱她，安安的一隻手就搭在他的頸項上。
「你不很重。」艾萊說。
「才一百零五磅。」

艾萊邁開步履，雖然她不重，走到山下也叫他喘氣，吃力。四十多歲的文員，幸而他是個經常健身的人，否則怎可以負一百多磅，走幾里的路。

截了的士，來到醫院，交了她給醫生。
「艾先生，不走可以？」安安說。

「可以！」艾萊說。
對於這種驟然的扭傷，醫生有他們的治療手術。給她注射了針劑，片刻按摩，叫安安自行坐起下床走動。
「不痛了啦！」醫生說。
「不痛了！」安安說：「謝謝！」

走出急症室，她招呼說：「艾先生，我沒事了。」
「那好啦！」
「浪費了你半天，不好意思！」
「不打緊。我送你回去！」
「還要上班麼？」
「中午後才回去了。」
「我們去吃茶吧！我肚餓了。」
兩人走進茶樓，喝着茶和點心，安安這少女對艾萊一見如故，告訴他自己的家庭、工作，以致愛好，也問艾萊的工作，還交換了電話，地址。十二時後才握手而別。

回到寫字樓，莎梨問艾萊：
「今早有什麼事？」
他說了助人的經過。莎梨笑說：「哈

哈，有幾週！華叔，好自爲之。」
艾萊說：「可惜她才二十歲，我是四十多了。」莎梨說：「畢加索不是有二十許的太太麼？」

「但我不是畢加索！」
「是華倫天奴啦！」
「我什麼時候做了大情人。」
「今天早上！要是別人給她喚十字車就是。」

「也是道理，但她怕的是遇上色狼。」

打趣過後，電話來了，是安安的。
「不妨礙你工作吧！想聽到你的聲音。」

艾萊心裏叫了一聲：「我的天！」
談了幾句，安安說她好寂寞，想他今晚陪去看一場電影，一起吃晚飯。

艾萊正色說：「我這把年紀，陪你適合麼？要是給你的男友見了，會笑了！也對你不便。」

「你不歡喜我了？我沒有男友的。」

「不是不歡喜，我只是提醒你。」

「我自有分算，我不是個小孩子。」

「在我眼中你是個二十一二歲的女孩。」
「我二十五歲了。」
「好，我們怎見？」
「你下班，先去吃點東西，看五時半場。」

五時來到餐廳，安安已在等着，換過新潮的裙，裏面穿一件背心，裙子闊領，露出雪白的肩肌，那種青春氣息，叫艾萊也覺自己年輕了。

坐下，她便握他的手說：「我好高興又見到你。我真怕你在電話中說我有事，我那有時間陪你這傻孩子。」

「不會，有你這麼熱情的忘年朋友，我也年輕了十歲，我必須告訴你，我四十九歲了，明天就五十了。」
「一點也不像，只像二十許。」
「我頭髮全白了！同事叫我白頭艾。」

「銀色的頭髮這才有型。」
安安這少女甜思思的，使得艾萊寂寞多年的心，活躍起來了。

看電影時，安安把他當作是情人一般，靠着他，又握着他的手，還不

時用欣賞的目光瞧瞧他。使得艾萊真想吻這少女。但他有顧慮，吻了之後會發生些什麼事？

散場去酒樓吃飯，妮妮地談到十時，才像送愛人地，送她到樓下。

「上來坐坐麼？」
「不！晚了。」

睡在床上，艾萊腦海中如潮地翻騰，安安對他是愛情麼？她為什麼要愛上可以做爸爸的人？只能解釋是安全感，突然，他更想到，她是個別有细心的女人麼？或者精神有問題。

第二天尚未起床，腦海中又縈繞這些問題。在郊野徑上，赫然又見到她。

「早晨！」安安撲進她懷裏。仰頭，幽幽地說：「不吻吻我？」

艾萊那還禁自己，低頭吻了她。安安雙手抱緊她。

熱身過後，一起跑步。半小時後，歇下來，坐在樹下草地。

「昨晚想着你——。今天醒來就想見你。真怕你今天不來。」

「像想念愛人一般？」
「是，你有想我？」

「有。」

「為什麼愛上我？才認識不久，你對我一無所知，可能我是個壞人。」

「我有自信，你是個好人。因為以你這個年紀，怎會對女孩子有壞心腸，你幫我純然表現了你的仁慈。」

「我就是憑這點信任你。」

「你也說得不錯！也許我是個好人。為什麼要對我像愛人般的看待？沒有想過，我這把年紀的人，應該早有家室，甚至兒女麼？」

「想過了。但我不在乎，我要一個真心愛我的異性，我不計較他的年紀。」

「你不後悔！」
「不！」

安安湊身子過去，吻艾萊。這使他情難禁，與她又熱烈地擁吻。

「你要上班了！」她看腕錶。
「是！我通常是十時回到公司。」

「那麼走吧！」
安安又吻他。

「我們今晚見？」艾萊說。
「是，像昨天那樣，在那間天虹餐室。」

一起跑步下山。

「昨天和今天，短短的四十八小時內，發生了我們的羅曼蒂克的事，我以為是做夢。」艾萊說。
「那我就是夢神？」

「不，夢神是邱彼德。」

安然

藥性爽身粉

全家大細都啱用

保護嬰兒幼嫩的肌膚，要用「安然」藥性爽身粉。
「安然」對預防及治療嬰兒尿疹和熱痱，特別有效。
此外，「安然」更能消除皮膚不適及腳部痕癢。
每日於浴後使用「安然」，既舒適又涼快，
更可保持個人衛生，
是每個家庭必備的好幫手。

